

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE
Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

48. Jahrgang – 48^e année

No. **6**

Juni 1973 Juin

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 20.- im Jahr abonniert werden. Postcheck 80-640. ~ On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 20.-. Compte de chèques postaux 80-640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Die schweizerischen Finanzmärkte befanden sich im Zeitraum Mitte Mai bis Mitte Juni weitgehend im Gleichgewicht. Dem Geldmarkt gingen im Zusammenhang mit der Liquidation von Devisentermingeschäften, die von den Stützungskäufen im vergangenen Februar herrührten, sowie mit einem Rückgang der Mindestguthaben zusätzliche Mittel zu. Die Finanzierungshilfe des Noteninstitutes brauchte von den Banken daher über den Mai-Ultimo nicht beansprucht zu werden. Die für die Verfassung des Geldmarktes vor allem maßgebenden Giroguthaben der Wirtschaft (Banken, Handel und Industrie) bei der Nationalbank stiegen im Laufe der Berichtsperiode um 0,4 Mrd auf 6,4 Mrd Franken. Die entspannte Verfassung des Geldmarktes beeinflußte auch den Kapitalmarkt, der sich neuen Anleihensemissionen gegenüber aufnahmefähig erwies.

Durch den Beschuß des Direktoriums der Nationalbank, auf den 20. Juni einen Drittelpart der per Ende April festgestellten Kreditüberschreitungen einzufordern, werden dem Markt auf Ende Monat vorläufig 0,5 Mrd Franken entzogen. Durch die Einforderung nur eines Teils des Betrages der festgestellten Kreditüberschreitungen der Banken sollen übermäßige Anspannungen in der Liquiditätsverfassung der Banken und am Geldmarkt sowie Rückwirkungen auf den erneut geschwächten Dollarkurs vermieden werden.

Die ab Mitte Mai eingetretene neue Schwächung des Dollars auf den internationalen Devisenmärkten hat sich in der Berichtsperiode fortgesetzt. Nachdem der Dollarkurs in der Schweiz Mitte Mai von 3,24 auf 3,10 gefallen war, fiel er anfangs Juni sogar bis auf 3,00 und betrug am 15. Juni 3,06. Die neueste Entwicklung an den Devisenmärkten hat indessen die exportgewichtete Aufwertung des Schweizerfrankens nur wenig verändert, da die Kurse von Währungen anderer Industrieländer anstiegen und den Rückgang des Dollarkurses teilweise kompensierten. Die exportgewichtete Aufwertung betrug am 13. Juni 1973 im Vergleich zum 5. Mai 1971 (vor der offiziellen Aufwertung des Frankens) 21,38%, während die Aufwertung am 9. Mai bei einem Dollarkurs von 3,23 18,63% betragen hatte. Der Kurs der D-Mark ist in diesem Zeitraum in der Schweiz von 114 auf 118 gestiegen.

Der schweizerische *Geldmarkt* war von Mitte Mai bis Mitte Juni reichlich versorgt. Dies war vor allem auf die weitere Liquidation von Devisentermingeschäften (Interventionskäufe vom vergangenen Februar) zurückzuführen. Die Devisenreserven erhöhten sich im Berichtszeitraum im wesentlichen als Folge dieser Transaktion um 487 Mio Franken. Der Rückgang der Mindestgutha-

ben auf Inland- und Auslandgeldern um zusammen 165 Mio Franken führte zu einer weiteren Erhöhung der Liquidität des Bankensystems. Liquiditätsmindernd wirkte dagegen die Erhöhung des Notenumlaufes um 168 Mio Franken, die Erhöhung der Bundesguthaben bei der Nationalbank um 114 Mio Franken sowie eine leichte Verminderung des Notenbankkredites. Infolge des Überwiegens der liquiditätsvermehrenden Einflußfaktoren erhöhten sich die Giroguthaben der Wirtschaft (Banken, Handel, Industrie) bei der Nationalbank im Berichtszeitraum um 0,4 Mrd auf 6,4 Mrd Franken.

Der Zinssatz für Dreimonatsfranken am Euromarkt, der Mitte Mai noch 2 1/4% betragen hatte, verminderte sich in der zweiten Monatshälfte sogar auf 2%, stieg dann aber bis Mitte Juni auf etwas über 3 1/2%. Der Zinssatz für Tagesgeld fiel in der Berichtsperiode wiederholt auf 0%. Am Monatsende betrug er lediglich 1 1/2% und Mitte Mai 1 1/4%. Neben der schweizerischen Geldmarktlage beeinflußte auch die Höhe der Kurssicherungskosten die Zinssätze am kurzfristigen Markt. Auf dem schweizerischen Geldmarkt wurde der bereits im April reduzierte Festgeldsatz der Großbanken für Dreimonatsdepots im Mai um 1% auf 2 1/2% gesenkt.

Am *Kapitalmarkt* konnten die neuen Anleihensemissionen mühelos platziert werden. Dies dürfte zum Teil den um 1/4% erhöhten Zinskonditionen zuzuschreiben sein. Daneben aber wirkte sich zweifellos die flüssigere Verfassung des Geldmarktes aus. Das Emissionsvolumen schweizerischer Obligationenanleihen wurde für das 3. Quartal auf rund 870 Mio Franken festgesetzt, was dem Niveau der beiden vorangegangenen Quartale entspricht. Bei den Kassenobligationen hat die Nationalbank die zulässigen Ausgabebedingungen nach einer Aussprache mit Vertretern der interessierten Bankengruppen nur insfern geändert, als Kassenobligationen mit einer Laufzeit von 3 bis 4 Jahren bis auf weiteres zu den gleichen Zinssätzen offeriert werden können wie solche mit einer Laufzeit von 5 bis 6 Jahren, das heißt zu 5% für Groß- und Kantonalbanken und 5 1/4% für die übrigen Banken. Dies bedeutet eine Zinssatzerhöhung von 1/4% lediglich für die kurzfristigen Kassenobligationen.

Die entspanntere Lage am Kapitalmarkt kommt in der Entwicklung der Rendite eidgenössischer Anleihen zum Ausdruck, die sich von 5,42% Mitte Mai auf 5,35% Mitte Juni zurückbildete. Auf dem Aktienmarkt trat in der zweiten Maihälfte eine Erholung ein. Zwischen Mitte Mai und Mitte Juni stieg der Aktienindex der Nationalbank um 5,1% auf 184,1 Punkte und lag damit noch 3,7% unter dem Stand vom Jahresende. Die Industrieaktien, die

sich um 5,5% verbesserten, verzeichnen mit 6,0% nach wie vor die größte Einbuße seit Jahresbeginn.

Die Nettobearbeitung des Kapitalmarktes durch die Emission in- und ausländischer Obligationen sowie schweizerischer Aktien betrug im Monat Mai 859 Mio Franken (Vorjahr 790 Mio Franken). Sie erreichte in den ersten fünf Monaten 2906 Mio Franken und lag damit um 12,1% unter dem Betrag in der gleichen Vorjahresperiode. Die Neubearbeitung durch *schweizerische Obligationen* (Emissionswert abzüglich Konversionen) belief sich auf 366 Mio gegenüber 301 Mio im April und 434 Mio im Vorjahresmonat. Sie belief sich in den ersten fünf Monaten dieses Jahres auf 1414 Mio oder 25,6% weniger als im Vorjahr. Dabei blieb der Anteil der öffentlich-rechtlichen Körperschaften mit rund 44% konstant. Innerhalb dieser Gruppe ergaben sich allerdings bedeutende Verschiebungen, indem der Bund nur 0,4% (im Vorjahr 16,7%), die Kantone dagegen 23,5 (16,5)% und die Gemeinden 20,0 (10,4)% beanspruchten. Die Neubearbeitung durch *ausländische Obligationen-anleihen* betrug im Mai 294 Mio Franken (Vorjahr 257 Mio Franken), während der Emissionswert der *schweizerischen Aktienemissionen* 209 Mio (117 Mio) Franken erreichte.

Der Bundesbeschuß über Maßnahmen auf dem Gebiete des Kreditwesens vom 20. Dezember 1972 sieht vor, daß eine der Kreditbegrenzung unterstehende Bank, welche die festgelegte Kreditzuwachsrate überschreitet, den Betrag der Überschreitung bei der Nationalbank auf ein besonderes Konto einzuzahlen hat, das bis zum Ausgleich der Kreditüberschreitung, mindestens aber während drei Monaten, gesperrt bleibt. Die Nationalbank hatte den Banken im Februar angekündigt, daß erst Ende April 1973 für die Überschreitung des zulässigen Kreditstandes Einzahlungen eingefordert würden. Damit sollten die Übergangsschwierigkeiten gemildert werden. Die Meldungen der Banken ergaben, daß ungefähr ein Fünftel der unterstellten Institute Ende April den am 31.Juli zulässigen Kreditstand überschritten hatte. Der Gesamtbetrag der Überschreitungen erreichte rund 1,5 Mrd Franken. Bis zum 20.Juni ist ein Drittel der Ende April festgestellten Überschreitung auf Sonderkonto einzuzahlen. Die Nationalbank behält sich vor, von Banken, welche Ende Juni den per 31.Juli 1973 zulässigen Stand ihrer inländischen Kredite überschreiten, Einzahlungen im Umfang von zwei Dritteln der dannzumal bestehenden Überschreitung einzuverlangen. Der am 31.Juli festgestellte Betrag der Überschreitung wird voll einzuzahlen sein.

Situation des marchés monétaire et financier

Entre la mi-mai et la mi-juin, les marchés suisses de l'argent et des capitaux se sont maintenus approximativement en équilibre. Le marché monétaire a bénéficié de liquidités supplémentaires à la suite de la liquidation des opérations à terme sur devises, qui provenaient des achats de soutien effectués en février dernier, ainsi que d'une réduction des avoirs minimaux. En conséquence, les banques n'ont pas eu recours à l'aide financière de l'institut d'émission pour l'échéance de mai. Principal facteur permettant d'apprécier l'état du marché de l'argent, les avoirs de l'économie (banques, commerce et industrie) en comptes de virements à la Banque nationale se sont accrus de 0,4 milliard au cours de la période examinée pour atteindre 6,4 milliards de francs. La situation d'aisance du marché monétaire a également influencé le marché financier dont la capacité d'absorption s'est avérée considérable en ce qui concerne les nouvelles émissions d'emprunts.

La Direction générale de la Banque nationale ayant décidé d'exiger le versement, jusqu'au 20 juin, du tiers du dépassement de l'accroissement autorisé des crédits constaté à fin avril, 0,5 milliard de francs seront retirés du marché à la fin de ce mois. En ne percevant qu'une partie du montant du dépassement enregistré des crédits bancaires, il devrait être possible d'éviter des tensions excessives dans l'approvisionnement en liquidités des banques et du marché monétaire, ainsi qu'une réaction sur le cours du dollar.

La nouvelle baisse du dollar intervenue dès la mi-mai sur les marchés internationaux des devises s'est poursuivie durant la période examinée. Après être tombé de 3,24 à 3,10 à la mi-mai, le cours du dollar en Suisse a même fléchi jusqu'à 3,00 au début de juin pour s'inscrire à 3,06 le 15 juin. L'évolution récente sur le marché des devises n'a cependant que peu modifié l'appréciation du franc suisse pondérée selon les exportations, puisque les cours des monnaies d'autres pays industrialisés ont augmenté et partiellement compensé la baisse du dollar. Par rapport au 5 mai 1971 (avant la réévaluation officielle du franc), l'appréciation pondérée en fonction des exportations s'est élevée à 21,38% le 13 juin 1973, alors qu'elle se situait à 18,63% le 9 mai dernier pour un cours du dollar de 3,23. Pendant ce laps de temps, le cours du mark allemand en Suisse a augmenté de 114 à 118.

De la mi-mai à la mi-juin, le marché monétaire suisse a fait preuve d'une grande aisance. Cette dernière a été avant tout le résultat d'une nouvelle liquidation des opérations à terme sur devises (achats d'intervention conclus

en février de cette année). A la suite de ces transactions, principalement, les réserves de devises se sont accrues de 487 millions de francs au cours de la période examinée. Par ailleurs, la baisse de 165 millions des avoirs minimaux prélevés sur les fonds suisses et sur les engagements envers l'étranger a entraîné une augmentation des disponibilités du système bancaire. En revanche, les liquidités ont fléchi du fait d'un accroissement de 168 millions de la circulation des billets, d'une hausse de 114 millions des avoirs de la Confédération à la Banque nationale, ainsi que d'une légère diminution des crédits accordés par l'institut d'émission. Les facteurs accroissant les liquidités l'emportant sur les autres, les avoirs de l'économie (banques, commerce et industrie) en comptes de virements à la Banque nationale ont augmenté de 0,4 milliard au cours de la période examinée pour atteindre 6,4 milliards de francs.

Sur l'euro-marché, le taux d'intérêt du franc à trois mois, qui se situait encore à 2 $\frac{3}{4}\%$ à la mi-mai, a même baissé jusqu'à 2% durant la seconde moitié de ce mois et est passé ensuite quelque peu au-dessus de 3 $\frac{1}{2}\%$ jusqu'à la mi-juin. La rémunération de l'argent au jour le jour est tombée plusieurs fois à 0% durant la période considérée. A la fin du mois, elle se chiffrait à 1 $\frac{1}{2}\%$ seulement et à $\frac{1}{4}\%$ lors de la mi-mai. Outre les conditions du marché monétaire suisse, le niveau élevé du coût occasionné par la couverture des risques de change a également influencé les taux d'intérêt à court terme. Sur le marché monétaire suisse, le taux offert par les grandes banques pour les dépôts à trois mois, qui avait déjà baissé en avril, a été réduit de 3 $\frac{1}{2}\%$ à 2 $\frac{1}{2}\%$.

Sur le marché des capitaux, les nouvelles émissions d'emprunts ont pu être facilement placées. Ce résultat semble devoir être attribué en partie à la hausse de $\frac{1}{4}\%$ des taux d'intérêt. En outre, l'aisance du marché monétaire a indubitablement eu une répercussion. Le volume des émissions d'obligations suisses a été fixé à 870 millions de francs environ pour le troisième trimestre, ce qui correspond au niveau enregistré pour chacun des deux trimestres précédents. En ce qui concerne les bons de caisse, la Banque nationale, après avoir pris l'avis des représentants des groupes de banques intéressés, a décidé de ne modifier jusqu'à nouvel ordre que les conditions d'émission autorisées pour les obligations de caisse dont l'échéance se situe entre 3 et 4 ans. Désormais, les taux d'intérêt servis sur ces titres pourront être égaux à ceux qui sont offerts pour les bons de caisse de 5 à 6 ans, c'est-à-dire 5% pour les grandes banques et les banques cantonales et 5 $\frac{1}{4}\%$ pour les autres

banques. Cette modification rend possible une hausse de $\frac{1}{4}\%$ du taux d'intérêt des seules obligations de caisse à court terme.

La situation plus détendue du marché des capitaux s'est reflétée dans l'évolution du rendement des emprunts de la Confédération qui est passé de 5,42% à la mi-mai à 5,35% à la mi-juin. Au cours de la seconde moitié de mai, une reprise s'est dessinée sur le marché des actions. L'indice des actions de la Banque nationale a progressé de 5,1%, de la mi-mai à la mi-juin, pour atteindre 184,1 points; il était ainsi 3,7% au-dessous de son niveau enregistré en fin d'année. Les valeurs industrielles, qui ont haussé de 5,5%, présentaient comme auparavant, avec 6,0%, les plus grosses pertes depuis le début de l'année.

Le montant net d'argent frais prélevé sur le marché des capitaux par les émissions d'obligations suisses et étrangères ainsi que d'actions suisses s'est chiffré à 859 millions de francs en mai (année précédente: 790 millions de francs). Pour les cinq premiers mois, il atteignait 2906 millions de francs, soit 12,1% de moins que pendant la période correspondante de 1972. Le montant d'argent frais prélevé par les *obligations suisses* (valeur d'émission moins conversions) s'est inscrit à 366 millions, contre 301 millions en avril et 434 millions en mai 1972. Il s'est élevé à 1414 millions pour les cinq premiers mois de l'année, ce qui représente un fléchissement de 25,6% par rapport à la même période de l'année précédente. La part de ce montant revenant aux corporations de droit public est restée constante avec 44% environ. Toutefois, des variations sensibles peuvent être constatées au sein de ce groupe puisque la Con-

fédération a effectué un prélèvement qui atteint 0,4% seulement (année précédente 16,7%), alors que la part des cantons s'inscrivait à 23,5 (16,5)% et celle des communes à 20,0 (10,4)%. Le prélèvement d'argent frais opéré par les *emprunts obligataires étrangers* s'est fixé à 294 millions de francs en mai (année précédente 257 millions), tandis que la valeur des *actions suisses nouvellement émises* atteignait 209 millions de francs (117 millions).

L'arrêté fédéral du 20 décembre 1972 instituant des mesures dans le domaine du crédit prévoit que lorsqu'une banque soumise à la limitation des crédits dépasse le quota d'accroissement qui lui a été attribué, elle doit verser le montant du dépassement sur un compte spécial à la Banque nationale. Ces fonds demeurent bloqués jusqu'à ce que le dépassement soit résorbé, mais pendant trois mois au moins. En février, la Banque nationale avait prévenu les banques qu'elle exigerait le versement des dépassements de l'état autorisé des crédits constatés dès fin avril 1973 seulement. Ainsi, les difficultés passagères devaient être atténuées. Il ressort des déclarations des banques que $\frac{1}{5}$ environ des établissements soumis avaient à fin avril dépassé l'état autorisé de leurs crédits au 31 juillet 1973. Le montant total du dépassement atteignait 1,5 milliard de francs en chiffre rond. Un tiers de l'excédent constaté à fin avril doit être versé jusqu'au 20 juin en compte spécial. La Banque nationale s'est réservé le droit d'exiger des banques qui, à fin juin, dépasseraient l'état autorisé de leurs crédits en Suisse, le versement des deux tiers de l'excédent. Le montant du dépassement à fin juillet sera intégralement bloqué.

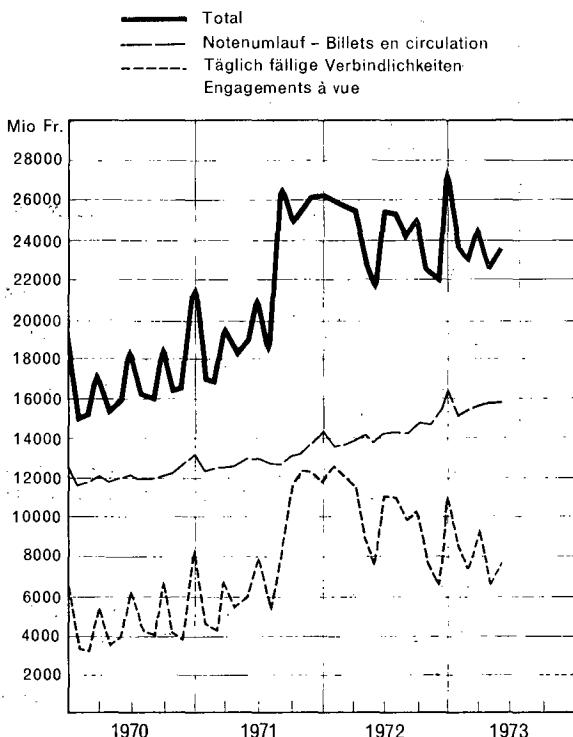
Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr.s.
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-14	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	15-18	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	19-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Inländische Kreditattivitàkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	Banques Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Geldmenge, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Masse monétaire, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marchés mondiaux, indices des prix
Löhne	89-91	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	92-93	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	Production Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	99-102	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Verkehrsleistungen PTT, Fremdenverkehr	103-107	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, trafic de l'entreprise des PTT, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 99-100	Index alphabétique

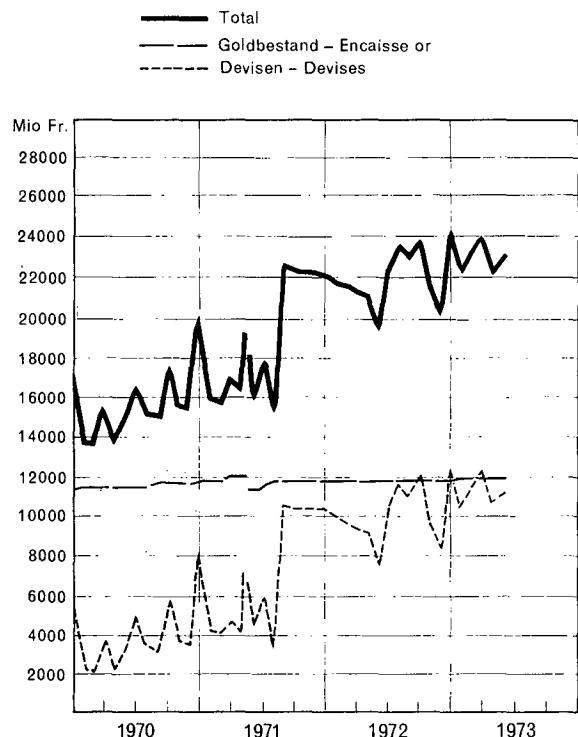
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

Schweizerische Nationalbank – Banque Nationale Suisse

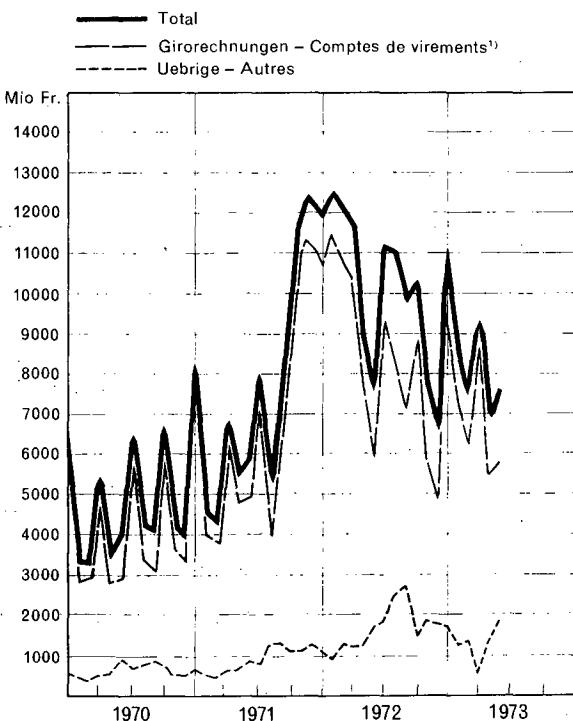
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue



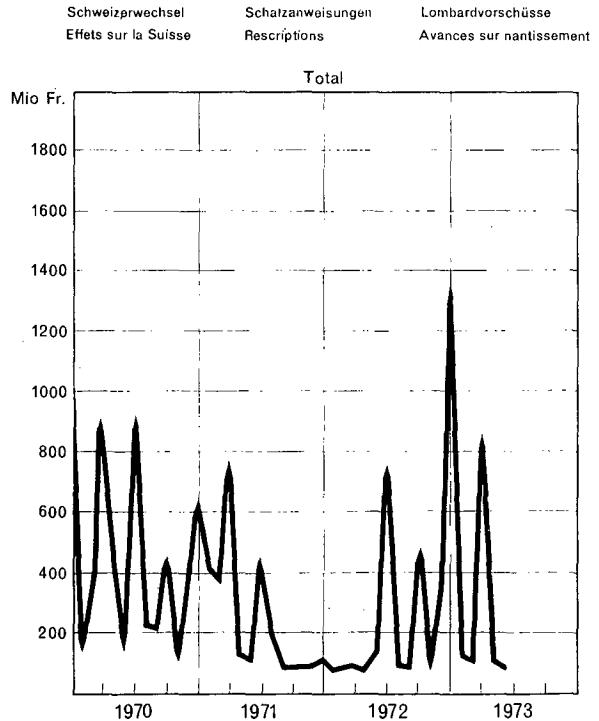
Währungsreserven – Réserves monétaires



Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue



Kreditbeanspruchung – Crédits accordés

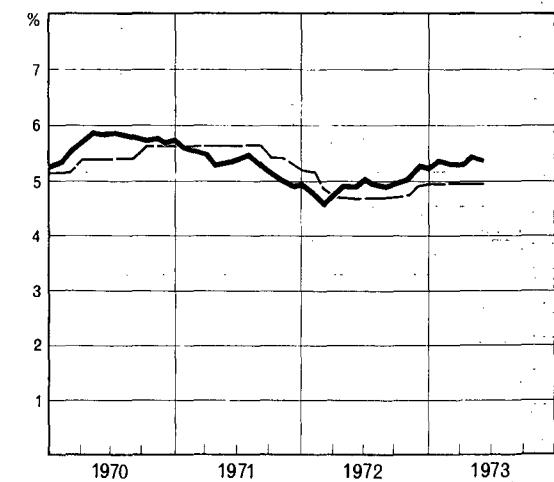
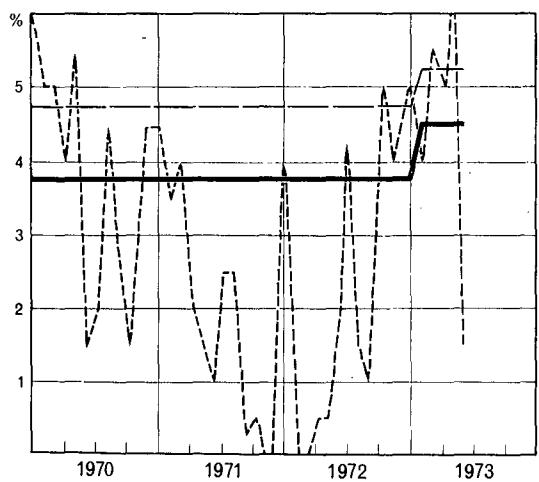
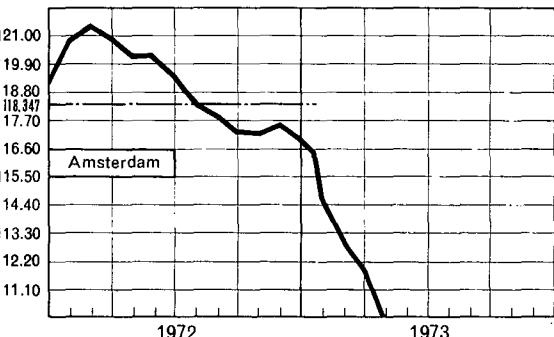
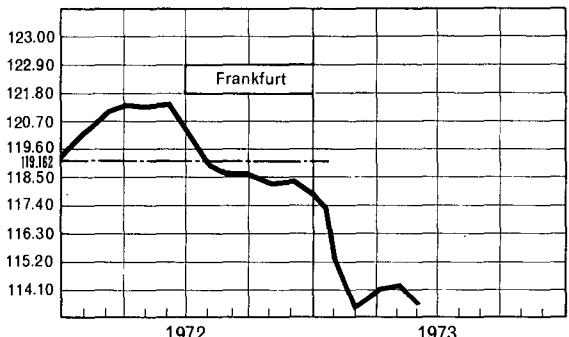
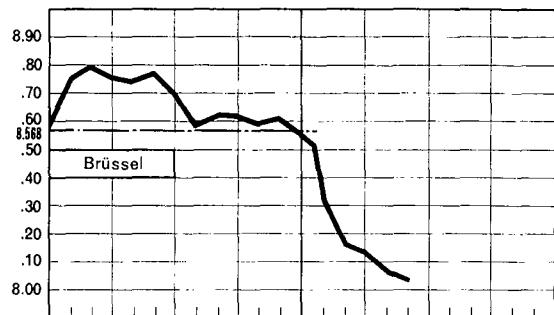
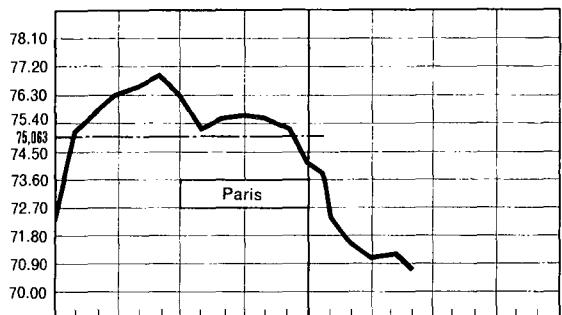
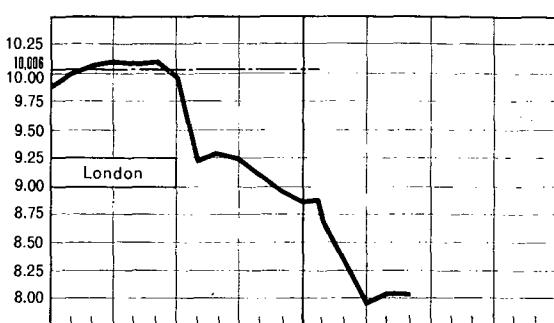
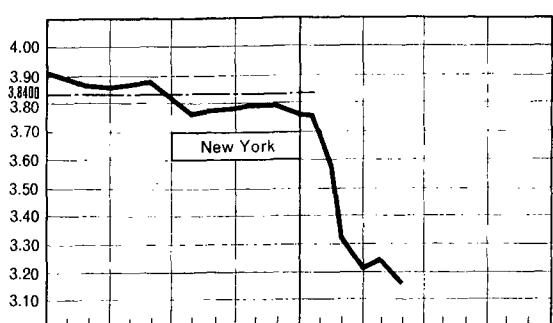


1) Banken, Handel und Industrie – Banques, commerce et industrie

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

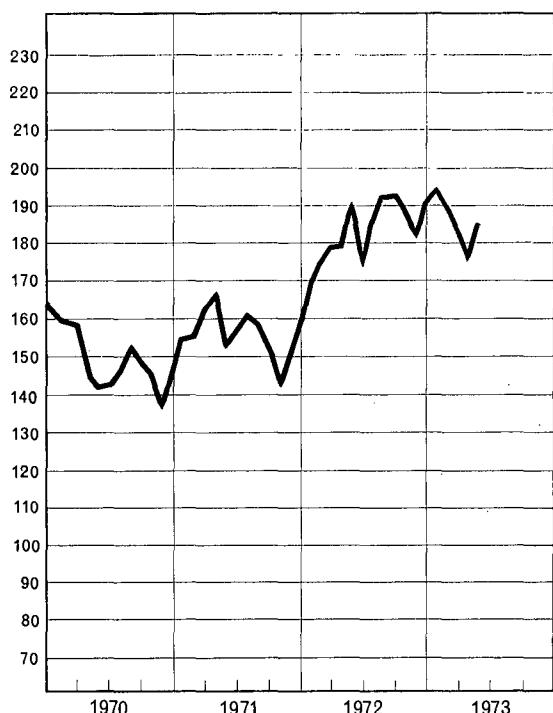
Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles



Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Gesamtindex – Indice général

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100



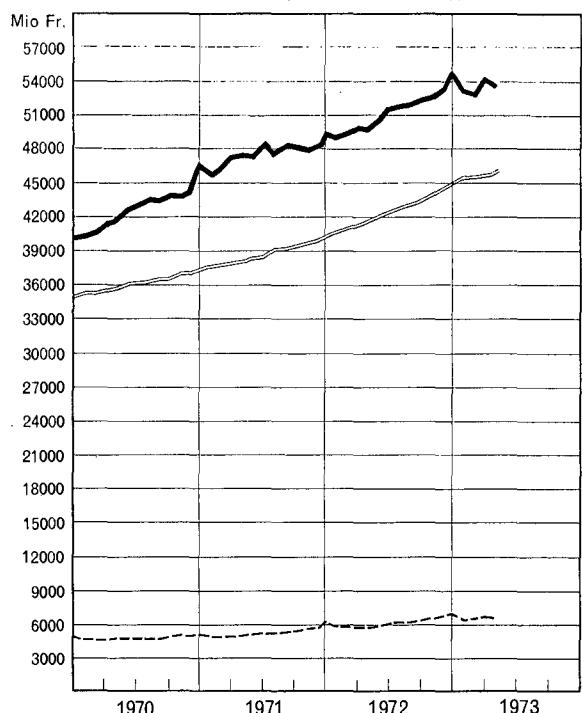
Kreditgewährung von 72 Banken – Crédits accordés par 72 banques

Debitoren – Débiteurs

Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften

Crédits à des collectivités de droit public

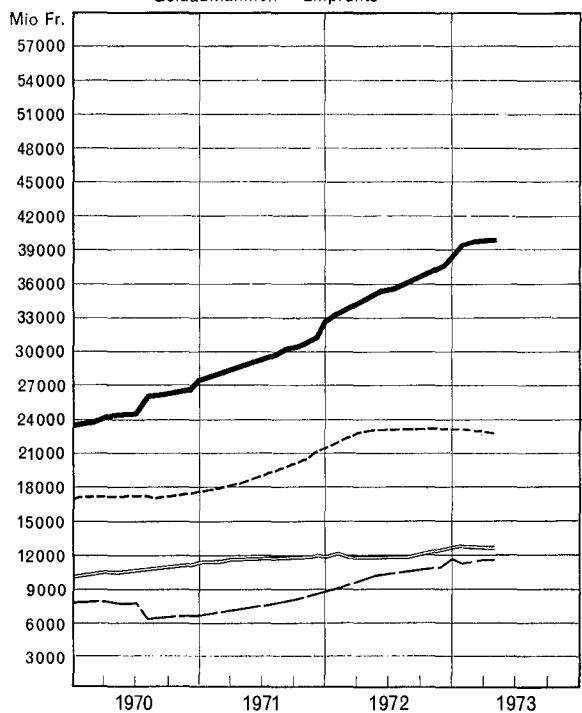
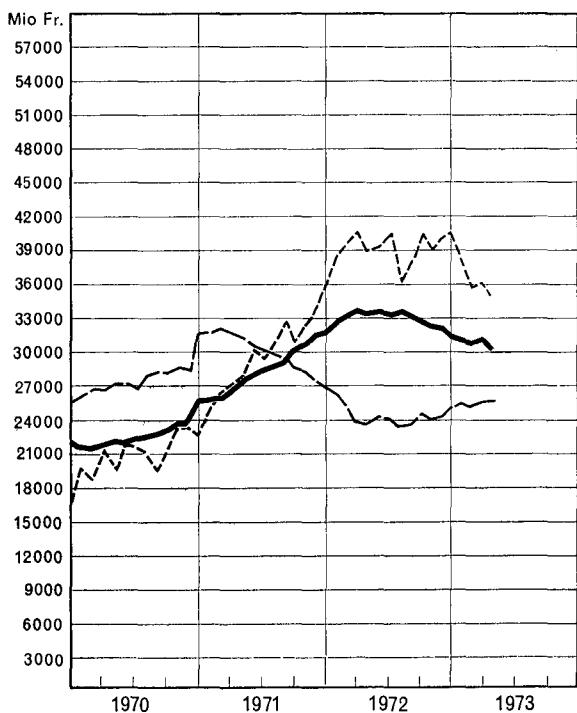
Hypothekaranlagen – Placements hypothécaires



Fremde Gelder von 72 Banken – Fonds étrangers de 72 banques

Kreditoren auf Sicht – Crédanciers à vue
Kreditoren auf Zeit – Crédanciers à terme
Bankengelder – Engagements en banque

Spareinlagen – Dépôts d'épargne
Depositinhefte – Livrets de dépôts
Kassenobligationen – Obligations de caisse
Geldaufnahmen – Emprunts¹⁾

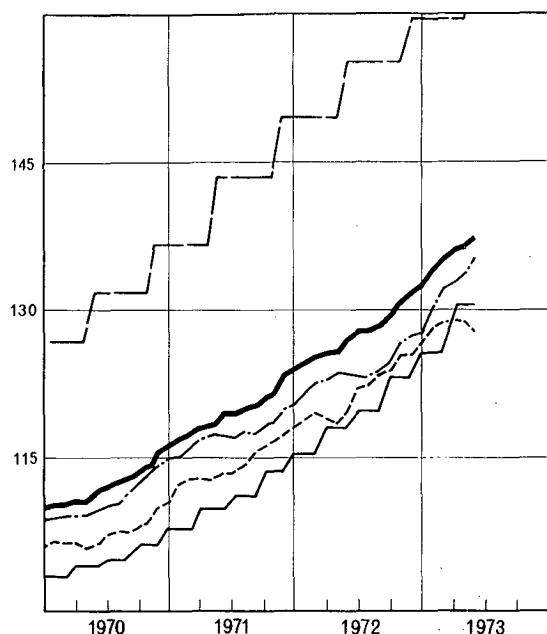


¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen – Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

September – Septembre 1966 = 100

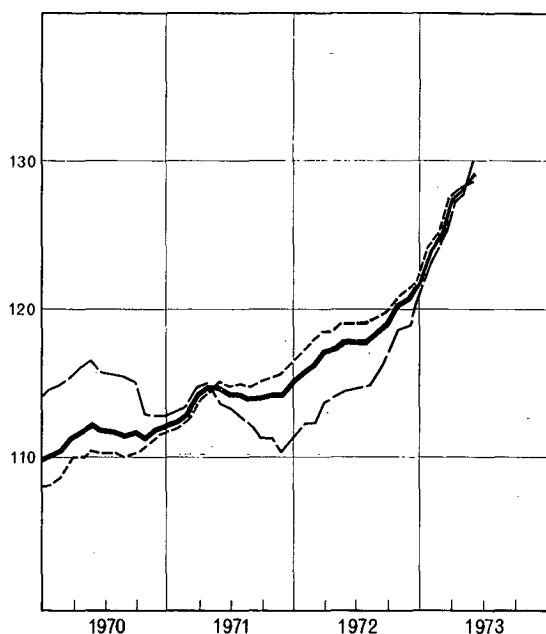
- Gesamtindex – Indice général
- - - Nahrungsmittel – Denrées alimentaires
- Bekleidung – Habillement
- Miete – Logement
- Uebrige – Autres



Großhandelsindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

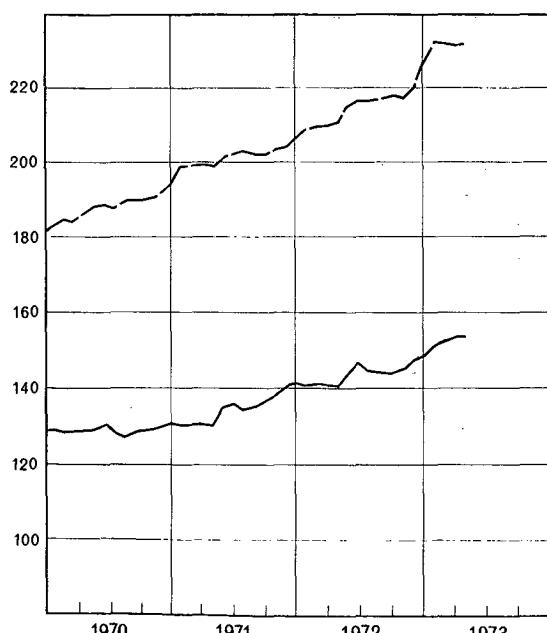
- Gesamtindex – Indice général
- - - Inlandwaren – Marchandises suisses
- Importwaren – Marchandises importées



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

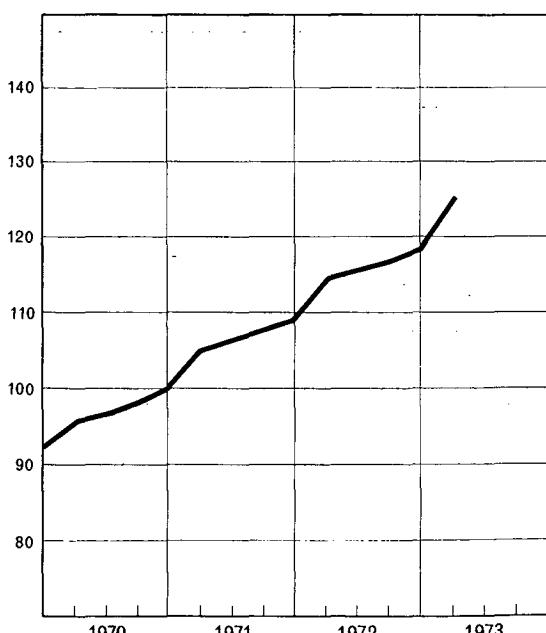
1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
- Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
- Indice des prix des produits agricoles

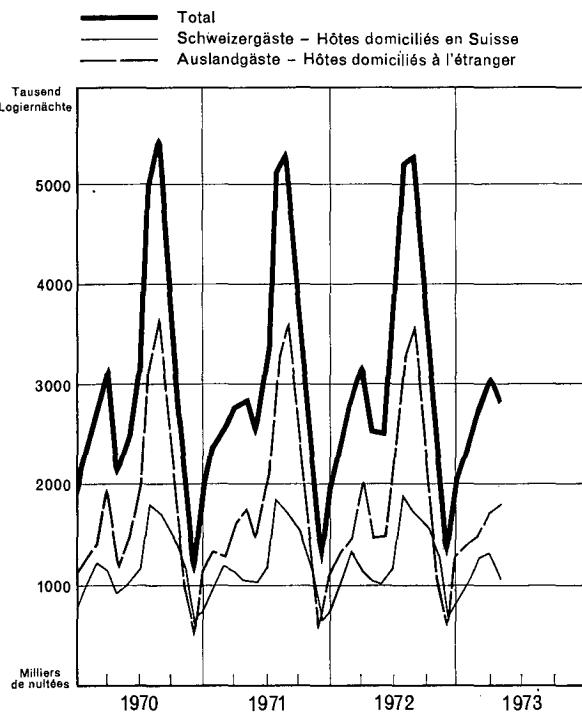


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

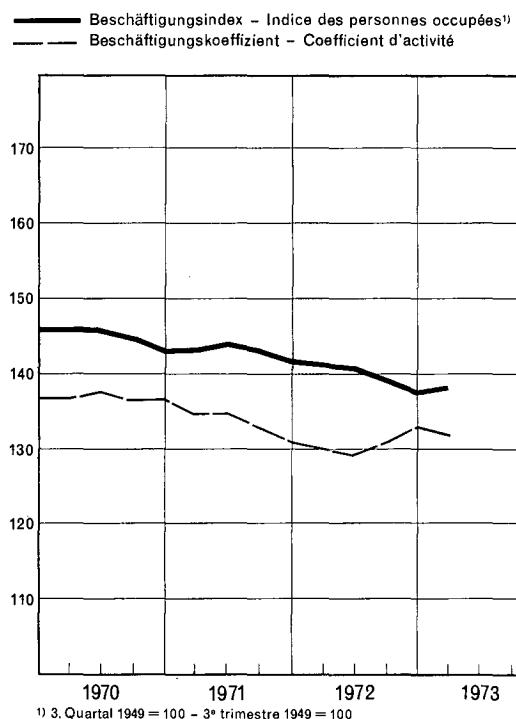
IV. Quartal – IV^e trimestre 1970 = 100



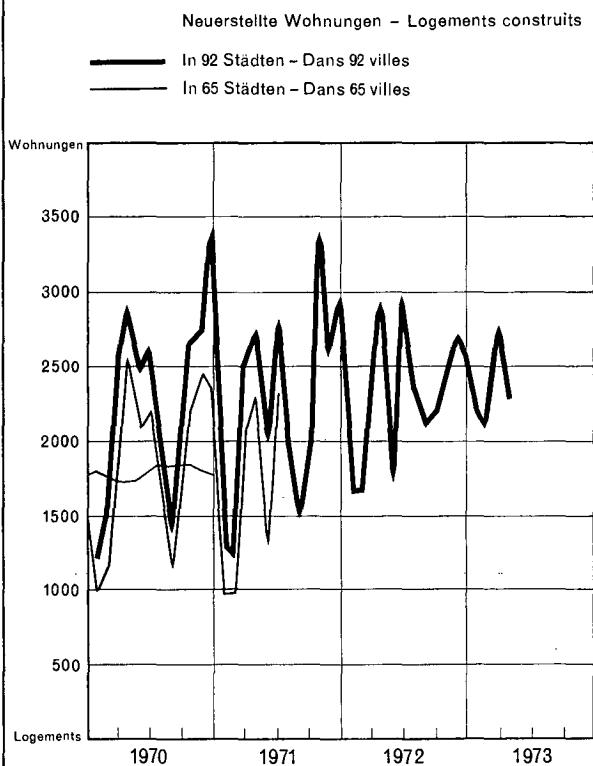
Fremdenverkehr – Mouvement touristique



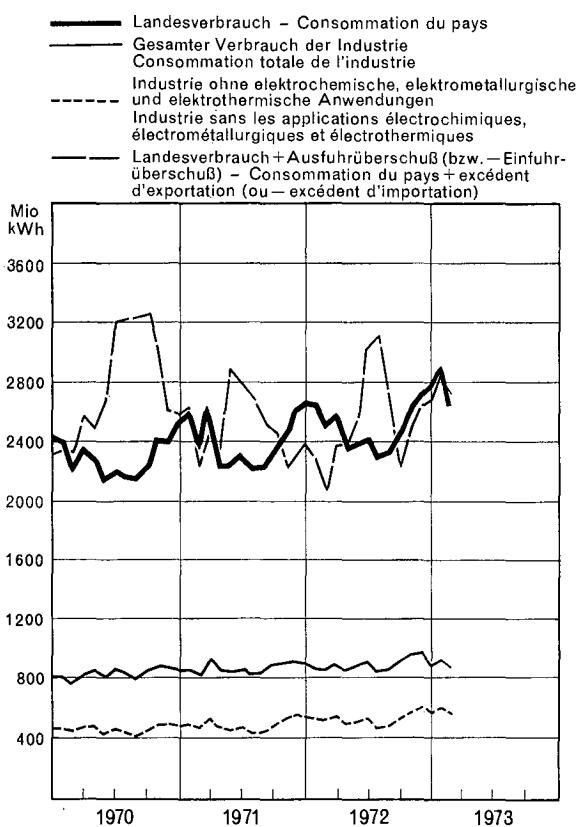
Beschäftigung in der Industrie – Activité industrielle



Wohnbautätigkeit – Logements construits

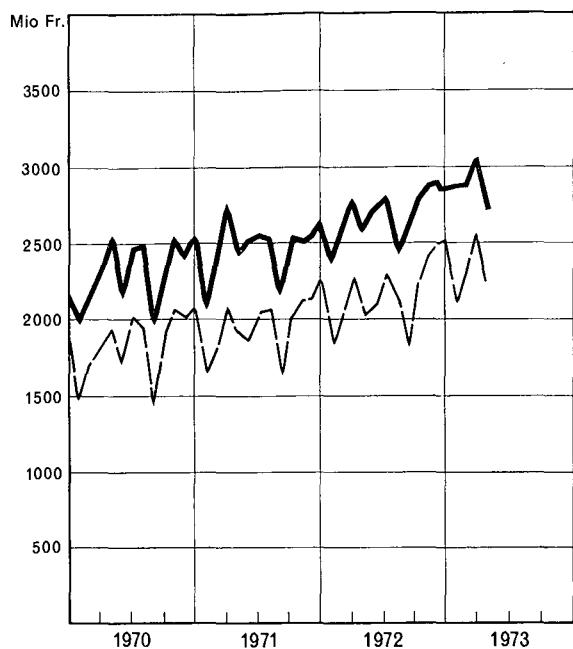


Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité



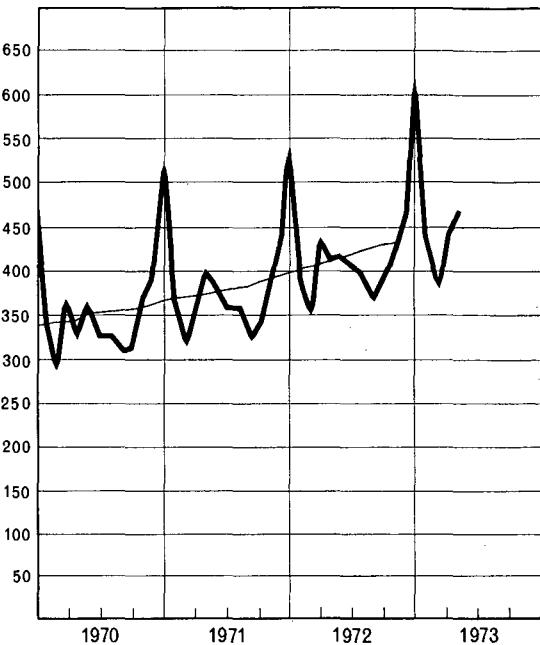
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

Einfuhr - Importation
Ausfuhr - Exportation



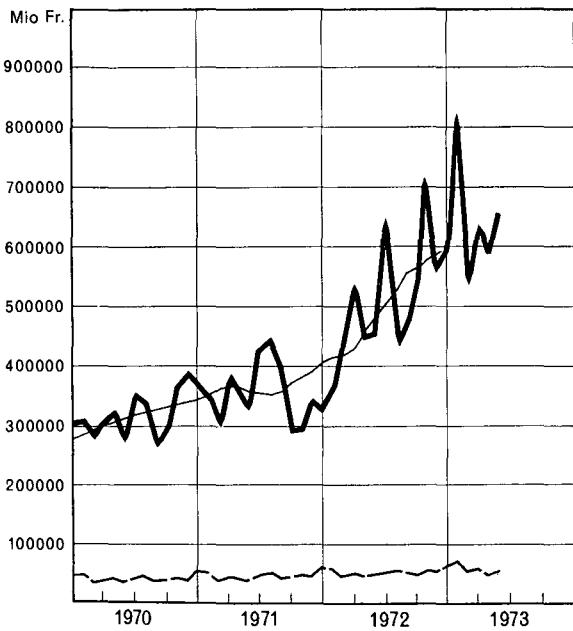
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

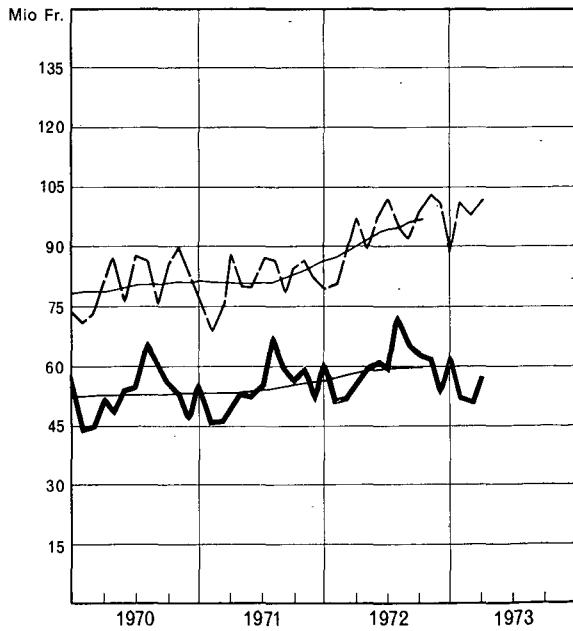
Schweizerische Nationalbank¹⁾
Banque Nationale Suisse¹⁾
Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich transitorische Buchungen
Dès janvier 1973 y compris les écritures transitoires

Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

Einnahmen aus dem Reiseverkehr
Recettes du trafic voyageurs
Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du trafic marchandises
Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif										Eigene Gelder Fonds propres	
	Gold-bestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen In sFr. Bons du Trésor étrangère en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse		Lombard-vorschüsse Avances sur nantissement	Korrespondenten Correspondants		Schuldverpflichtung des Bundes') Reconnaissance de dette de la Confédération ¹⁾	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif		
				Wechsel Effets de change	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération		Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1972												
23. Mai	11 879,6	7 792,2	4 278,0	74,2	-	2,3	33,9	25,6	1 243,5	78,7	64,0	
31.	11 879,6	7 579,2	4 278,0	74,1	-	63,2	108,2	26,1	1 243,5	64,3	64,0	
7. Juni	11 879,6	7 382,0	4 278,0	73,5	-	11,2	37,3	27,5	1 243,5	68,9	64,0	
15.	11 879,6	7 177,8	4 278,0	75,0	-	8,0	31,7	47,5	1 243,5	72,5	64,0	
23.	11 879,6	8 245,1	4 278,0	73,6	-	7,0	29,2	26,5	1 243,5	77,8	64,0	
30.	11 879,6	10 523,0	4 278,0	644,5	43,0	69,4	85,9	23,8	1 243,5	62,2	64,0	
7. Juli	11 879,6	7 939,9	4 278,0	77,1	-	4,7	12,8	25,3	1 243,5	70,2	64,0	
14.	11 879,6	11 619,0	4 278,0	77,0	-	0,9	18,5	25,2	1 243,5	70,6	64,0	
21.	11 879,7	11 700,2	4 278,0	71,9	-	2,0	25,6	26,8	1 243,5	81,8	64,0	
31.	11 879,7	11 663,8	4 278,0	75,5	-	7,5	59,6	25,6	1 243,5	77,1	64,0	
7. August	11 879,7	11 647,2	4 278,0	75,3	-	1,4	38,7	27,8	1 243,5	72,8	64,0	
15.	11 879,7	11 559,5	4 278,0	74,3	-	0,4	21,3	25,1	1 243,5	72,3	64,0	
23.	11 879,7	11 294,7	4 278,0	75,0	-	3,4	32,8	41,6	1 243,5	67,3	64,0	
31.	11 879,7	11 101,6	4 278,0	75,6	-	7,1	44,0	25,1	1 243,5	67,0	64,0	
7. September	11 879,7	11 027,5	4 278,0	74,7	-	4,4	13,6	48,0	1 243,5	76,5	64,0	
15.	11 879,7	10 906,4	4 278,0	73,9	-	2,5	16,1	46,3	1 243,5	68,7	64,0	
22.	11 879,7	10 749,1	4 278,0	73,1	-	2,5	17,4	25,9	1 243,5	69,5	64,0	
29.	11 879,7	12 007,5	4 278,0	325,0	55,0	95,1	60,8	24,4	1 243,5	71,5	64,0	
6. Oktober	11 879,7	9 542,2	4 278,0	74,8	-	11,2	25,6	25,4	1 243,5	77,3	64,0	
13.	11 879,7	9 476,0	4 278,0	74,1	-	7,2	9,6	25,6	1 243,5	75,1	64,0	
23.	11 879,7	9 239,9	4 278,0	73,4	-	1,9	23,2	25,9	1 243,5	85,8	64,0	
31.	11 879,7	9 668,4	4 278,0	72,8	-	9,9	80,6	27,3	1 243,5	81,5	64,0	
7. November	11 879,7	8 975,7	4 278,0	73,4	-	1,2	37,1	27,0	1 243,5	74,3	64,0	
15.	11 879,7	8 715,4	4 278,0	73,1	-	2,4	24,7	34,9	1 243,5	69,5	64,0	
23.	11 879,7	8 580,3	4 278,0	75,1	-	5,0	41,4	41,9	1 243,5	76,5	64,0	
30.	11 879,7	8 300,4	4 278,0	179,4	30,0	131,8	78,5	23,9	1 243,5	72,1	64,0	
7. Dezember	11 879,7	8 400,5	4 278,0	103,0	-	24,6	41,7	33,6	1 243,5	63,1	64,0	
15.	11 879,7	8 562,3	4 278,0	106,9	-	21,3	55,9	28,2	1 243,5	76,9	64,0	
22.	11 879,7	10 883,4	4 278,0	108,0	-	67,6	61,3	31,0	1 243,5	78,1	64,0	
29.	11 879,7	12 323,1	4 278,0	784,1	152,0	418,8	142,3	27,5	1 243,5	88,9	64,0	
1973												
5. Januar	11 879,7	9 380,4	4 278,0	114,5	70,0	51,0	35,8	29,2	1 243,5	65,1	64,0	
15.	11 892,7	8 481,5	4 278,0	106,0	-	9,7	18,7	25,0	1 243,5	61,1	64,0	
23.	11 892,7	8 761,0	4 278,0	99,0	-	2,7	42,2	28,3	1 243,5	75,3	64,0	
31.	11 892,7	10 412,4	4 278,0	99,9	-	24,3	85,0	26,9	1 243,5	70,6	64,0	
7. Februar	11 892,7	8 742,2	4 278,0	105,8	-	10,3	28,9	35,5	1 243,5	71,3	64,0	
15.	11 892,7	8 740,7	4 278,0	107,5	-	3,6	26,0	36,8	1 243,5	74,2	64,0	
23.	11 892,7	10 494,8	4 278,0	107,5	-	3,1	33,0	30,1	1 243,5	64,9	64,0	
28.	11 892,7	11 377,5	4 278,0	101,7	-	17,1	82,4	29,5	1 243,5	60,3	64,0	
7. März	11 892,7	10 525,4	4 278,0	100,8	-	14,3	17,4	25,5	1 243,5	61,7	64,0	
15.	11 892,7	10 548,4	4 278,0	105,0	-	141,8	19,0	25,5	1 243,5	59,4	64,0	
23.	11 892,7	10 529,7	4 278,0	100,9	-	108,0	19,4	26,5	1 243,5	62,9	64,0	
30.	11 892,7	12 072,4	4 278,0	457,5	116,0	284,1	94,9	25,9	1 243,5	63,0	64,0	
6. April	11 892,7	10 508,3	4 278,0	105,4	48,0	60,3	15,0	29,7	1 243,5	72,6	64,0	
13.	11 892,7	10 480,7	4 278,0	100,2	48,0	39,7	43,4	29,5	1 243,5	59,1	64,0	
19.	11 892,7	10 493,5	4 278,0	94,9	-	23,2	38,3	28,3	1 243,5	73,7	64,0	
30.	11 892,7	10 502,9	4 278,0	105,5	-	13,9	94,9	27,0	1 243,5	76,2	65,0	
7. Mai	11 892,7	10 501,5	4 278,0	101,8	-	11,5	53,9	28,0	1 243,5	68,5	65,0	
15.	11 892,7	10 740,7	4 278,0	97,1	-	7,6	46,4	28,8	1 243,5	69,5	65,0	
23.	11 892,7	10 938,6	4 278,0	98,2	-	6,4	37,7	50,6	1 243,5	66,1	65,0	
30.	11 892,7	11 271,4	4 278,0	90,8	-	3,4	91,2	33,5	1 243,5	59,3	65,0	
7. Juni	11 892,7	11 262,8	4 278,0	90,0	-	4,7	34,1	45,9	1 243,5	55,5	65,0	
15.	11 892,7	11 228,1	4 278,0	87,4	-	6,5	19,7	24,8	1 243,5	52,9	65,0	

¹⁾ Gemäß Bundesbeschluß vom 15. Dezember 1971.

²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

³⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Noten- umlauf- Billets en circulation	Passiven - Passif										Total	Situation	1			
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestguthaben von Banken auf: Avoirs minimaux des banques sur:		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven								
	Girorech- nungen ²⁾	Übrige autres	inländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments env. l'étranger	Sterilisie- rungskontrakte Rescriptions de stérilisation	Sonder- konti ³⁾ Comptes spéciaux	Sterilis.kto Bundes- verwaltung Cpte.stérili- sation adm. fédérale	Autres postes du passif								
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21							
13 520,5	7 127,5	1 470,0	1 133,3	596,0	313,1			1 183,6	25 408,0	1972						
13 933,4	5 873,4	1 697,5	1 211,9	1 035,0	313,1			1 187,9	25 316,2	23 Mai						
13 637,3	5 775,3	1 707,5	1 213,4	1 025,3	313,1			1 265,6	25 001,5	31	7 Juin					
13 357,4	6 118,3	1 519,4	1 205,4	935,9	313,1			1 300,1	24 813,6	15						
14 002,7	6 619,3	1 497,6	1 197,3	862,6	313,1			1 303,7	25 860,3	23						
14 308,8	9 349,7	1 825,4	1 186,9	562,9	252,1			1 303,1	28 852,9	30						
14 050,5	5 896,6	2 027,6	1 188,2	672,2	313,1			1 318,9	25 531,1	7 Juillet						
13 871,9	9 892,9	1 897,4	1 194,5	658,6	313,1			1 319,9	29 212,3	14						
14 110,9	9 643,4	2 062,4	1 155,2	627,2	313,1			1 333,3	29 309,5	21						
14 363,2	8 509,7	2 500,9	1 604,4	616,0	313,1			1 339,0	29 310,3	31						
14 038,8	8 445,3	2 818,0	1 634,4	606,4	313,1			1 344,4	29 264,4	7 Août						
13 737,4	8 336,7	2 512,7	1 642,8	1 188,3	313,1			1 359,1	29 154,1	15						
13 893,1	7 922,6	2 415,9	1 664,0	1 270,1	313,1			1 373,2	28 916,0	23						
14 299,4	7 124,1	2 685,0	1 766,4	1 047,7	313,1			1 421,9	28 721,6	31						
14 234,6	7 291,1	2 498,4	1 766,0	1 052,8	313,1			1 425,9	28 645,9	7 Septembre						
13 985,2	7 641,2	2 240,2	1 766,3	1 060,8	313,1			1 444,3	28 515,1	15						
14 362,2	7 045,2	2 260,8	1 774,6	1 064,4	313,1			1 454,4	28 338,7	22						
14 810,8	8 823,1	1 456,5	1 769,1	992,3	281,1	355,4		1 488,2	30 040,5	29						
14 427,8	5 317,1	2 424,3	1 763,5	992,4	313,1	355,4		1 500,1	27 157,7	6 Octobre						
14 094,7	6 062,6	1 877,5	1 764,8	1 031,1	313,1	355,4		1 505,6	27 068,8	13						
14 204,0	5 625,7	1 895,5	1 773,1	1 062,4	313,1	355,4		1 558,1	26 851,3	23						
14 736,0	5 847,2	1 853,2	1 483,5	1 116,0	313,1	355,4		1 573,3	27 341,7	31						
14 468,8	5 115,3	2 093,2	1 483,4	1 114,8	313,1	355,4		1 581,9	26 589,9	7 Novembre						
14 207,4	5 500,2	1 687,9	1 469,6	1 119,6	313,1	355,4		1 604,0	26 321,2	15						
14 818,8	4 829,7	1 648,8	1 426,5	1 144,3	313,1	355,4		1 620,8	26 221,4	23						
15 327,6	4 884,4	1 745,1	1 452,8	447,0	313,1	355,4		1 627,9	26 217,3	30						
15 466,1	4 551,6	1 794,0	1 470,8	449,9	313,1	355,4		1 602,8	26 067,7	7 Décembre						
16 148,7	4 521,0	1 339,9	1 469,7	460,0	313,1	355,4		1 580,9	26 252,7	15						
17 126,5	5 856,4	1 398,9	1 459,9	486,9	313,1	357,4		1 567,5	28 630,6	22						
16 635,0	9 312,6	1 708,3	1 448,7	580,6	72,7	2,5		1 513,5	31 337,9	29						
													1973			
15 817,8	5 357,5	2 042,6	1 452,1	579,6	313,1	7,5		1 513,0	27 147,2	5 Janvier						
15 105,5	5 960,7	1 111,1	1 452,2	579,7	313,1	7,5		1 522,4	26 116,2	15						
14 978,2	6 283,0	899,0	1 465,8	853,6	313,1	7,5		1 558,5	26 422,7	23						
15 260,7	7 213,9	1 285,2	1 566,6	841,9	313,1	7,7		1 580,2	28 133,3	31						
14 946,9	5 934,7	1 215,9	1 701,0	647,1	313,1	7,7		1 577,8	26 408,2	7 Février						
14 564,3	6 994,2	440,4	1 783,6	647,4	313,1	8,0		1 588,0	26 403,0	15						
15 088,8	5 961,7	1 191,6	1 778,6	2 140,9	313,1	8,0		1 600,9	28 147,6	23						
15 406,5	6 251,8	1 352,9	1 820,3	2 227,9	313,1	8,0		1 638,2	29 082,7	28						
15 137,3	6 121,1	885,9	1 770,6	2 217,7	313,1	8,0		1 642,6	28 160,3	7 Mars						
14 756,8	6 934,8	597,2	1 743,9	2 218,0	313,1	7,5		1 678,0	28 313,3	15						
15 290,7	6 325,0	529,5	1 761,4	2 252,5	313,1	5,5	29,0	1 690,9	28 261,6	23						
15 575,3	8 559,4	587,1	1 737,2	1 964,6	313,1	5,5	29,0	1 692,8	30 528,0	30						
15 317,0	6 162,4	945,1	1 741,7	1 967,7	313,1	0,5	29,0	1 713,0	28 253,5	6 Avril						
15 096,7	6 414,3	868,6	1 740,0	1 972,7	313,1	0,5	29,0	1 715,9	28 214,8	13						
15 285,7	6 136,5	876,4	1 738,8	1 988,0	313,1	0,5	29,0	1 734,1	28 166,1	19						
15 811,0	5 530,4	1 316,9	1 847,7	1 571,5	313,1	0,3	29,0	1 749,7	28 234,6	30						
15 500,0	5 231,0	1 834,0	1 846,0	1 592,1	313,1	0,3	29,0	1 768,9	28 179,4	7 Mai						
15 105,6	5 995,4	1 695,0	1 827,1	1 594,7	313,1	-	29,0	1 779,4	28 404,3	15						
15 301,7	6 027,5	1 664,8	1 809,4	1 607,8	313,1	-	29,0	1 793,5	28 611,8	23						
15 861,6	5 755,9	1 888,9	1 726,8	1 514,0	313,1	-	29,0	1 809,5	28 963,8	30						
15 574,7	5 968,9	1 880,1	1 726,9	1 526,0	313,1	-	29,0	1 823,5	28 907,2	7 Juin						
15 273,9	6 364,8	1 700,6	1 728,7	1 527,6	313,1	0,1	29,0	1 830,8	28 833,6	15						

¹⁾ Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

²⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

³⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
Goldbestand – Encassee or					
Januar	11 350,4	11 507,8	11 820,9	11 879,6	11 892,7
Februar	11 453,1	11 507,8	11 820,2	11 879,6	11 892,7
März	11 447,5	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7
April	11 441,8	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7
Mai	11 436,2	11 507,8	11 454,3	11 879,6	11 892,7
Juni	11 436,7	11 554,3	11 669,3	11 879,6	
Juli	11 436,3	11 554,2	11 879,4	11 879,7	
August	11 435,7	11 770,3	11 879,4	11 879,7	
September ..	11 435,3	11 769,9	11 879,4	11 879,7	
Okttober ..	11 434,5	11 769,7	11 879,4	11 879,7	
November ..	11 434,5	11 769,3	11 879,4	11 879,7	
Dezember ..	11 434,5	11 821,3	11 879,4	11 879,7	
Mittel ¹⁾	11 431,6	11 615,5	11 854,9	11 879,6	
Devisen – Devises					
Janvier	1 935,8	2 270,6	4 202,5	10 038,7	10 412,4
Février	1 161,7	2 212,1	4 142,3	9 812,0	11 377,5
Mars	2 071,6	3 967,1	4 858,6	9 470,6	12 072,4
Avril	1 773,7	2 344,3	4 320,2	9 199,6	10 502,9
Mai	1 476,6	3 343,8	4 534,1	7 579,2	11 271,4
Juin	2 461,3	5 127,8	6 145,5	10 523,0	
Juillet	1 268,1	3 574,4	3 369,6	11 663,8	
Août	1 130,5	3 321,8	10 695,9	11 101,6	
Septembre ..	2 456,3	5 821,6	10 568,9	12 007,5	
Octobre	2 862,5	3 831,9	10 479,6	9 668,4	
Novembre ..	2 523,5	3 734,3	10 477,1	8 300,4	
Décembre ..	5 792,9	8 441,1	10 323,3	12 323,1	
Moyenne ¹⁾	2 020,8	3 418,7	6 834,3	9 721,4	
Total					
Januar	13 286,2	13 778,4	16 023,4	21 918,3	22 305,1
Februar	12 614,8	13 719,9	15 962,5	21 692,3	23 270,2
März	13 519,1	15 474,9	17 002,7	21 350,2	23 965,1
April	13 215,5	13 852,1	16 464,3	21 079,2	22 395,6
Mai	12 912,8	14 851,6	15 988,4	19 458,8	23 164,1
Juni	13 898,0	16 682,1	17 814,8	22 402,6	
Juli	12 704,4	15 128,6	15 249,0	23 543,5	
August	12 566,2	15 092,1	22 575,3	22 981,3	
Septembre ..	13 891,6	17 591,5	22 448,3	23 887,2	
Okttober	14 297,0	15 601,6	22 359,0	21 548,1	
November	13 958,0	15 503,6	22 356,5	20 180,1	
Dezember	17 227,4	20 262,4	22 202,7	24 202,8	
Mittel ¹⁾	13 452,4	15 034,2	18 689,2	21 601,0	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1969	1970	1971	1972	1973
März – Mars	1 552,0	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0
Juni – Jun	1 722,0	1 851,0	2 926,0	4 278,0	
Sep. – Sep.	1 851,0	1 851,0	4 278,0	4 278,0	
Dez. – Déc.	1 851,0	1 851,0	4 278,0	4 278,0	

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
Schweizerwechsel ²⁾ – Effets sur la Suisse ²⁾					
Januar	112,0	116,3	323,5	78,6	99,9
Februar	455,0	254,6	220,2	78,3	101,7
März	813,8	594,9	531,9	76,0	457,5
April	202,1	218,3	110,3	75,8	105,5
Mai	685,6	105,2	97,3	74,1	90,8
Juni	1 137,0	530,8	332,8	644,5	
Juli	630,5	110,0	200,1	75,5	
August	318,3	110,5	80,0	75,6	
September ..	929,3	309,9	80,8	325,0	
Okttober ..	105,7	105,0	79,9	72,8	
November ..	97,8	218,2	79,8	179,4	
Dezember ..	612,9	328,0	80,5	784,1	
Mittel ¹⁾	213,0	145,9	118,6	111,3	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	–	–	–	–	–
Février	–	–	43,0	–	–
Mars	60,0	60,0	51,0	–	116,0
Avril	30,0	30,0	–	–	–
Mai	–	–	–	–	–
Juin	51,0	101,0	46,0	43,0	
Juillet	10,0	–	–	–	
Août	–	–	–	–	
Septembre ..	65,0	15,0	–	55,0	
Octobre	–	–	–	–	
Novembre ..	–	30,0	–	30,0	
Décembre ..	118,5	71,0	–	152,0	
Moyenne ¹⁾	9,3	9,5	3,6	5,8	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	12,7	16,1	99,6	2,3	24,3
Februar	133,9	131,1	111,3	9,1	17,1
März	216,9	250,3	184,9	14,2	284,1
April	109,2	198,7	19,5	8,5	13,9
Mai	135,7	33,0	6,7	63,2	3,4
Juni	255,3	302,3	73,2	69,4	
Juli	201,5	109,9	8,9	7,5	
August	133,7	98,4	3,7	7,1	
Septembre ..	305,8	113,6	3,7	95,1	
Okttober	15,0	12,2	7,6	9,9	
November	100,6	123,3	8,4	131,8	
Dezember	277,1	223,5	28,5	418,8	
Mittel ¹⁾	71,1	47,0	15,9	22,2	
Total					
Janvier	124,7	132,4	423,1	80,9	124,2
Février	588,9	385,7	374,5	87,4	118,8
Mars	1 090,7	905,2	767,8	90,2	857,6
Avril	341,3	447,0	129,8	84,3	119,4
Mai	821,3	138,2	104,0	137,3	94,2
Juin	1 443,3	934,1	452,0	756,9	
Juillet	842,0	219,9	209,0	83,0	
Août	452,0	208,9	83,7	82,7	
Septembre ..	1 299,8	438,5	84,5	475,1	
Octobre	120,7	117,2	87,5	82,7	
Novembre	198,4	371,5	88,2	341,2	
Décembre ..	1 008,5	622,5	109,0	1 354,9	
Moyenne ¹⁾	293,4	202,4	138,1	139,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

5

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	11 099,1	11 608,3	12 332,0	13 534,8	15 260,7
Februar	11 256,2	11 779,2	12 492,8	13 668,8	15 406,5
März	11 433,1	12 013,7	12 548,6	13 946,2	15 575,3
April	11 348,6	11 812,9	12 670,1	14 108,5	15 811,0
Mai	11 405,8	11 967,4	12 925,2	13 933,4	15 861,6
Juni	11 568,4	12 086,1	12 983,8	14 308,8	
Juli	11 367,2	11 925,1	12 878,3	14 363,2	
August	11 388,8	11 963,3	12 872,4	14 299,4	
September	11 509,3	12 088,0	13 103,4	14 810,8	
Oktober	11 533,0	12 161,2	13 233,6	14 736,0	
November	12 029,1	12 622,1	13 728,3	15 327,6	
Dezember	12 518,4	13 106,0	14 309,9	16 635,0	
Mittel ¹⁾	11 259,9	11 784,7	12 663,8	14 080,4	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	3 120,9	3 293,1	4 542,0	12 435,7	8 499,1
Février	2 813,8	3 280,7	4 257,3	12 046,4	7 604,7
Mars	4 089,5	5 311,9	6 738,2	11 588,0	9 146,5
Avril	3 274,5	3 373,9	5 400,7	8 816,3	6 847,3
Mai	3 332,5	3 847,1	5 843,8	7 570,9	7 644,8
Juin	4 870,4	6 396,7	7 994,2	11 175,1	
Juillet	3 301,0	4 145,5	5 198,4	11 010,6	
Août	2 722,5	4 011,1	13 731,2 ²⁾	9 809,1	
Septembre ...	4 866,1	6 614,7	11 657,0	10 279,6	
Octobre	3 923,5	4 116,7	12 382,9	7 700,4	
Novembre	3 146,7	3 862,6	12 331,0	6 629,5	
Décembre	6 954,8	8 410,1	11 854,4	11 020,9	
Moyenne ¹⁾	3 458,6	4 188,8	8 419,9	9 898,1	
Total					
Januar	14 220,0	14 901,4	16 874,0	25 970,5	23 759,8
Februar	14 070,0	15 059,9	16 750,1	25 715,2	23 011,2
März	15 522,6	17 325,6	19 286,8	25 534,2	24 721,8
April	14 623,1	15 186,8	18 070,8	22 924,8	22 658,3
Mai	14 738,3	15 814,5	18 769,0	21 504,3	23 506,4
Juni	16 438,8	18 482,8	20 978,0	25 483,9	
Juli	14 668,2	16 070,6	18 076,7	25 373,8	
August	14 111,3	15 974,4	26 603,6	24 108,5	
Septembre	16 375,4	18 702,7	24 760,4	25 090,4	
Oktober	15 456,5	16 277,9	25 616,5	22 436,4	
November	15 175,8	16 484,7	26 059,3	21 957,1	
Dezember	19 473,2	21 516,1	26 164,3	27 655,9	
Mittel ¹⁾	14 718,5	15 973,5	21 083,7	23 978,5	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1.) – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).
²⁾ Vgl. Anmerkung 2 zu Tab. 7. – Voir note 2 du tabl. 7.

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

6

Abschnitte in Fr. Coupones en fr.	Jahresende – Fin d'année				1973 ¹⁾
	1969	1970	1971	1972	
1000	3 545,1	3 736,1	4 207,5	5 398,4	4 808,3
500	2 045,6	2 253,2	2 662,6	3 309,9	2 996,1
100	5 316,1	5 443,1	5 691,8	6 071,5	5 663,2
50	737,4	765,8	800,0	850,2	826,9
20	578,1	595,9	622,6	658,0	635,7
10	286,8	302,6	316,2	337,9	334,6
5	9,3	9,3	9,2	9,1	9,1
Total	12 518,4	13 106,0	14 309,9	16 635,0	15 273,9

¹⁾ 15. Juni. – 15. Juin.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

7

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	4 001,3	11 528,7	7 213,9	540,7	907,0	1 285,2
Feb. – Fév.	3 826,1	10 759,3	6 251,8	431,2	1 287,1	1 352,9
März – Mars	6 080,8	10 379,1	8 559,4	657,4	1 208,9	587,1
Apr. – Avr.	4 724,2	7 559,2	5 530,4	676,5	1 257,1	1 316,9
Mai – Mai	4 921,0	5 873,4	5 755,9	922,8	1 697,5	1 888,9
Juni – Juin	7 154,8	9 349,7		839,4	1 825,4	
Juli – Juil.	3 918,9	8 509,7		1 279,5	2 500,9	
Aug. – Août	12 373,3 ²⁾	7 124,1		1 357,9	2 685,0	
Sep. – Sep.	10 537,0	8 823,1		1 120,0	1 456,5	
Okt. – Oct.	11 257,6	5 847,2		1 125,3	1 853,2	
Nov. – Nov.	11 048,0	4 884,4		1 283,0	1 745,1	
Dez. – Déc.	10 701,6	9 312,6		1 152,8	1 708,3	
Mittel ¹⁾	7 452,3	8 221,9		967,6	1 676,2	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

²⁾ Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 5 160,3 Mio Fr.
Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

8

Monatsende Fin de mois	Notumlauf – Billets en circulation				
	1969	1970	1971	1972	1973
Notumlauf – Billets en circulation et engagements à vue					
Januar	102,26	99,13	95,86	87,77	77,93
Februar	101,75	97,70	94,62	86,91	77,19
März	100,13	95,79	96,78	85,18	76,36
April	100,82	97,42	95,85	84,20	75,22
Mai	100,27	96,16	88,62	85,26	74,98
Juni	98,86	95,60	89,88	83,02	
Juli	100,61	96,89	92,24	82,71	
August	100,41	98,39	92,29	83,08	
September	99,36	97,37	90,66	80,21	
Oktober	99,15	96,78	89,77	80,62	
November	95,06	93,24	86,53	77,51	
Dezember	91,34	90,20	83,01	71,41	
Mittel ¹⁾	101,53	98,56	93,61	84,37	

	Notumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	Janvier	29,82	77,23	70,05	45,74
Février	81,40	76,41	70,57	46,20	51,68
Mars	73,75	66,42	62,97	46,52	48,11
Avril	78,24	75,77	67,20	51,82	52,49
Mai	77,59	72,77	61,03	55,24	50,59
Juin	69,57	62,51	55,63	46,62	
Juillet	77,97	71,90	65,72	46,82	
Août	81,04	73,68	55,40 ²⁾	49,28	
Septembre	69,83	62,93	47,98	47,35	
Octobre	73,98	72,31	46,37	52,95	
Novembre	75,35	71,40	45,59	54,10	
Décembre	58,72	54,94	45,40	42,95	
Moyenne ¹⁾	77,67	72,72	56,23	49,54	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

²⁾ Ohne sterilisierte Gelder. – Sans les fonds stérilisés.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international
Letzter Stand¹⁾ – Dernière Situation¹⁾

9

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 SDR ²⁾ Unités moné- taires pour 1 DTS ²⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Schweizer- franken für 100 Währ- ungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	Pays
Aethiopien	Dollar	0,355468	2,50	2,07237			Ethiopie
Australien	Dollar	1,04360	0,851544	0,705885			Australie
Bahrein	Dinar	1,86621	0,476190	0,394737			Bahrein
Barbados	Dollar ³⁾						Barbados
Belgien	Franken – franc ⁴⁾		48,6572				Belgique
Bolivien	Peso		24,127	20,00			Bolivie
Botswana	SA-Rand	1,04550	0,849996	0,704603			Botswana
Burma	Kyat						Birmanie
Burundi	Franken – franc	0,00935443	95,00	4,8138			Burundi
Dänemark	Krone – couronne ⁴⁾		7,57831	78,7501			Danemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark ⁴⁾		3,39687				Rép. féd. d'Allem.
Dominik. Rep. ...	Peso		1,20635	1,00			Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre		30,1587	25,00			Ecuador
Finnland	Mark		4,70475	3,90			Finlande
Frankreich	Franc ⁴⁾	0,16	5,55419				France
Gambien	Dalasi ³⁾						Gambie
Griechenland ..	Drachma		36,1905	30,00			Grèce
Großbritannien.	Pfund – livre ³⁾						Grde-Bretagne
Guatemala....	Quetzal			1,00			Guatemala
Guyana.....	Dollar ³⁾						Guyane
Haiti	Gourde		6,03176	5,00			Haiti
Honduras	Lempira			2,00			Honduras
Indien	Rupie – roupie ³⁾						Inde
Irak.....	Dinar	2,48828	0,357143	0,296053			Iraq
Iran	Rial	0,0108055	82,2425	68,1747			Iran
Irland.....	Pfund – livre ³⁾						Irlande
Island	Krone – couronne		112,168	92,9813			Islande
Israel	Pfund – livre		5,06665	4,20			Israël
Italien	Lire ³⁾						Italie
Jamaika	Dollar		1,09668	0,909091			Jamaique
Japan	Yen ³⁾						Japon
Jordanien	Dinar	2,29184	0,387754	0,321428			Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	0,0433333	20,5080	17,00			Yougoslavie
Kenia	Shilling	0,103133	8,61675	7,14286			Kenya
Kuwait.....	Dinar	2,48828	0,357143	0,296053			Koweit
Lesotho	SA-Rand	1,04550	0,849996	0,704603			Lesotho
Liberia.....	Dollar			1,00			Libéria
Libyen	Dinar	2,48828	0,357143	0,296053			Libye
Luxemburg	Franken – franc ⁴⁾		48,6572				Luxembourg
Malawi	Kwacha ³⁾						Malawi
Malaysia.....	Dollar	0,290299	3,06122	2,53760			Malaisie
Malta	Pfund – livre ³⁾						Malte
Marokko	Dirham	0,17561	5,06049	4,19488			Maroc
Mauritius	Rupie-Roupie ³⁾						Mauritanie
Mexiko	Peso						Mexique
Nepal.....	Rupie – Roupie		12,7390	12,50			Népal
Neuseeland....	Dollar	0,99531	0,892857	10,56			Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba			0,740133			
Niederlande....	Gulden – florin ⁴⁾		3,52282	7,00			Nicaragua
Nigeria	Pfund – livre		0,793648				Pays-Bas
Norwegen	Krone – couronne ⁴⁾		7,21500	0,657893			Nigéria
Oesterreich....	Schilling – schelling ³⁾						Norvège
Pakistan	Rupie – roupie	0,0744103	11,9428	9,90			Autriche
							Pakistan

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international
 Letzter Stand¹⁾ – Dernière Situation¹⁾

9
Fort-
setzung
Suite

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 SDR ²⁾ Unités monétaires pour 1 DTS ²⁾	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	Pays
Panama	Balboa		1,20635	1,00			Panama
Portugal	Escudo ³⁾						Portugal
Rwanda	Franken – franc						Rwanda
Salvador	Colon						Salvador
Sambia	Kwacha	1,14592	0,775509	2,50			Zambie
Saudi Arabien ..	Riyal	0,197482	4,50	0,642856			Arabie séoudite
Schweden	Krone – couronne ⁴⁾			3,73027			Suède
Sierra Leone ...	Leone ³⁾						Sierra Leone
Singapur	Dollar	0,290299	3,06122	2,53760			Singapour
Somalia	Shilling						Somalie
Spanien	Peseta	0,0126953	70,00	58,0264			Espagne
Südafrika, Rep.	Rand	1,04550	0,849996	0,704603			Afrique du Sud
Swaziland	SA-Rand	1,04550	0,849996	0,704603			Swaziland
Taiwan	NT-Dollar		45,8413	38,00			Taiwan
Tansania	Shilling	0,103133	8,61675	7,14286			Tanzanie
Thailand	Baht	0,0354164	25,0921	20,80			Thailande
Trinidad & Tobago	Dollar ³⁾						Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar	1,69271	0,525	0,435197			Tunisie
Türkei	Pfund – livre		16,8889	14,00			Turquie
Uganda	Shilling	0,103133	8,61675	7,14286			Ouganda
USA	Dollar						USA
Zaire	Zaire		0,603176	0,50			Zaïre
Zypern	Pfund – livre	2,13281	0,416667	0,345395			Chypre

¹⁾ Quelle: International Financial Statistics, Washington, Heft Nr. 6, Juni 1973.

Source: International Financial Statistics, Washington, fascicule no 6, juin 1973.

²⁾ 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderziehungsrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.

1 DTS (droits de tirage spéciaux) = 0,888 671 gramme d'or fin.

³⁾ Schwankend. – Fluctuant.

⁴⁾ Schwankend (im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2½% Schwankungsbreite).

Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2½% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse		Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires			
			Fr.	Fr.		
Polen	Zloty	15. 6.1973	15,30		15,37	Pologne
Ungarn	Forint	3. 4.1973	13,479		13,506	Hongrie

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

11

Datum Date	New York \$ 1.— 1)	London Londres	Paris Bruxelles	Brüssel Bruxelles	Frankfurt Francfort	Mailand Milan	Amster- dam	Kopen- hagen Copen- hague	Stock- holm	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Mittel – Moyenne											
1971 ²⁾ 1.1. – 4. 5. 11.5.-13. 8. 23.8.-31.12.	4,300 4,088 3,960 1972	10,383 9,886 9,869 3,819	77,928 74,042 72,082 75,704	8,661 8,227 8,469 8,673	118,334 116,958 118,974 119,724	0,690 0,656 0,649 0,654	119,570 115,133 118,062 118,954	57,451 54,523 55,338 55,266	83,248 79,182 79,176 80,053	60,250 57,514 57,872 57,966	4,263 4,015 3,936 3,854
Monatsmittel – Moyenne mensuelle											
1972 Apr. – Avr. Mai – Mai Juni – Juin ³⁾ Juli – Juil. Aug. – Août. Sep. – Sep. Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc. 1973 1. – 22. Jan. ⁴⁾ 23. – 31. Jan. Feb. – Fév. März – Mars Apr. – Avr. Mai – Mai	3,856 3,860 3,820 3,764 3,780 3,786 3,796 3,796 3,771 3,763 3,663 8,285 3,207 3,239 3,172	10,064 10,082 9,943 9,192 9,261 9,245 9,097 8,924 8,842 8,847 8,661 71,578 7,931 8,042 8,032	76,556 76,978 76,198 75,220 75,550 75,639 75,579 75,289 74,187 73,816 72,457 8,167 8,131 71,150 70,797	8,742 8,775 8,690 8,586 8,618 8,613 8,593 8,609 8,550 8,514 8,326 113,395 114,011 8,066 8,040	121,338 121,376 120,367 119,078 118,636 118,600 118,394 118,465 117,917 117,309 116,307 113,01 112,67 114,186 113,512	0,661 0,663 0,658 0,648 0,650 0,651 0,651 0,650 0,647 0,642 0,627 0,594 0,565 0,551 0,538	120,120 120,137 119,378 118,300 117,797 117,265 117,197 117,536 116,785 116,554 114,607 112,810 111,845 109,841 109,460	55,157 55,336 55,031 54,075 54,585 54,819 54,922 55,052 55,049 54,588 53,431 52,400 52,276 52,144 51,510	80,623 81,195 80,594 79,567 79,994 80,064 80,021 80,000 79,493 79,275 77,407 75,132 72,395 71,790 71,513	58,424 58,731 58,426 57,845 57,987 57,620 57,497 57,483 57,305 56,816 55,636 54,710 54,455 54,767 54,560	3,871 3,902 3,904 3,824 3,848 3,851 3,863 3,846 3,783 3,766 3,666 3,426 3,218 3,237 3,170
Tageskurs – Cours du jour											
Mai – Mai 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 Juni – Juin 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	3,1400 3,1600 3,1480 3,1040 3,0990 3,0970 3,0890 3,1250 3,1320 3,1160 3,0960 3,0700 3,0500 3,0125 3,0500 3,0850 3,0760 3,0745 3,0760 3,0860 3,0610	8,0525 8,0545 8,0415 7,9970 7,9720 7,9155 7,8830 7,9160 – 7,9325 7,9395 7,9005 7,8725 7,7990 7,8460 7,9190 7,9210 7,9105 7,9265 7,9405 7,9065	70,74 70,91 70,82 70,42 70,51 70,18 69,96 70,38 70,54 70,49 70,44 70,81 71,09 72,24 71,45 70,54 71,36 8,04 8,07 8,03 1/4 8,00 8,02 1/4 8,01 7,98 1/2 8,03 1/4 8,03 1/4 8,03 8,01 1/2 8,02 1/2 8,02 8,09 1/2 8,13 8,10 1/4 8,02 1/2 8,10 1/4 8,09 1/2 8,11 8,11 1/2 8,17 8,10 3/4	112,97 113,36 113,33 113,00 113,01 112,67 112,43 112,91 113,15 113,16 113,24 114,12 114,87 117,00 117,00 115,55 117,15 0,5369 0,5351 0,5344 0,5275 0,5288 0,5258 0,5226 0,5287 0,5290 0,5272 0,5287 0,5287 0,5256 0,5281 0,5230 0,5211 0,5215 0,5190 0,5115 0,5084 0,5079 0,5001 109,43 109,69 109,41 108,57 109,19 109,28 108,78 109,38 109,28 109,04 109,28 109,44 110,14 111,36 110,55 109,45 110,55 110,39 111,06 111,16 111,71 50,99 51,22 51,14 50,94 51,18 51,29 51,15 51,48 51,59 51,52 51,25 51,51 71,34 71,56 71,57 71,32 71,30 71,11 70,86 71,29 71,36 71,37 71,54 54,41 54,52 – 54,23 54,44 54,21 54,16 54,41 54,48 54,46 54,48 54,82 54,95 55,32 55,12 54,35 52,10 72,00 52,44 52,30 52,50 55,04 55,32 55,27 55,60	71,34 71,56 71,57 71,32 71,30 71,11 70,86 71,29 71,36 71,37 71,54 54,41 3,1475 3,1615 3,1455 3,1055 3,0975 3,0975 3,0910 3,1285 3,1380 3,1230 3,1025 3,0825 3,0510 3,0210 3,0580 3,0900 3,0800 3,0800 3,0800						

¹⁾ 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

²⁾ Vom 23. August bis 20. Dezember Kurse am freien Markt. – Du 23 août au 20 décembre cours du marché libre.

³⁾ Monatsmittel: 1. Juni bis 22. Juni. – Moyenne mensuelle: du 1er juin au 22 juin.

⁴⁾ Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

12

Datum Date	USA \$ 1.— 1)	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Schweeden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—	
1971	Mittel – Moyenne										
1.1.– 4. 5. 11.5.–13. 5. 23.8.–31.12.	4,275 4,059 3,929	10,364 9,872 9,837	77,849 74,009 73,634	8,647 8,212 8,428	118,221 116,601 118,690	0,678 0,646 0,643	119,401 114,843 117,675	83,075 78,916 78,847	16,623 16,371 16,360	15,027 14,281 14,128	
1972	3,793	9,535	77,267	8,663	119,563	0,640	118,748	80,062	16,502	14,148	
1972	Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
Apr. – Avr. Mai – Mai Juni – Juin Juli – Juil. Aug. – Août Sep. – Sep. Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	3,831 3,836 3,786 3,737 3,754 3,761 3,772 3,773 3,746	10,057 10,079 9,826 9,162 9,244 9,238 9,092 8,903 8,829	78,94 78,88 78,80 79,34 78,85 77,72 76,73 75,25 74,03	8,751 8,760 8,657 8,611 8,638 8,596 8,575 8,570 8,500	121,21 121,28 119,89 118,83 118,50 118,46 118,29 118,37 117,77	0,659 0,656 0,649 0,632 0,626 0,627 0,629 0,625 0,615	120,00 120,01 118,88 118,04 117,64 117,09 117,02 117,37 116,58	80,45 81,05 80,24 79,30 79,78 79,85 79,81 79,82 79,31	16,67 16,70 16,55 16,42 16,43 16,41 16,36 16,34 16,28	14,24 14,32 14,14 14,01 14,02 13,98 14,01 13,99 13,98	
1973	Tageskurs – Cours du jour										
Jan. – Jan. Feb. – Fév. März – Mars Apr. – Avr. Mai – Mai	3,709 8,277 3,184 3,217 3,154	8,770 71,05 7,899 8,029 8,014	73,13 8,169 71,12 71,29 70,80	8,389 113,27 8,233 114,01 113,38	116,53 0,548 113,58 0,527 0,513	0,588 112,68 0,531 109,64 109,27	115,75 112,68 111,50 71,74 71,30	78,43 74,23 71,74 71,57 71,30	16,12 15,68 15,65 15,64 15,55	13,85 13,05 12,99 12,76 12,66	
1973	Tageskurs – Cours du jour										
Mai – Mai	16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	3,13 3,15 3,15 3,11 3,09 3,07 3,07 3,07 3,10 3,10 3,09	8,03 8,05 8,05 8,00 7,95 7,94 7,90 7,89 7,91 7,91 7,92	70,75 71,00 71,00 70,50 70,35 70,35 70,20 70,25 70,40 70,60 70,75	8,03 8,03 8,03 8,02 8,02 8,02 8,02 8,02 8,02 8,00 8,00	112,90 113,10 113,20 113,20 113,00 112,80 112,50 112,50 112,80 113,00 113,15	0,5150 0,5100 0,5100 0,5075 0,5025 0,5025 0,4950 0,4925 0,5025 0,5050 0,5030	109,20 109,60 109,60 109,25 109,10 109,00 108,80 108,80 108,80 108,80 108,80	71,10 71,30 71,50 71,25 71,25 71,00 70,90 70,80 71,00 71,00 71,30	15,47 15,50 15,56 15,52 15,52 15,50 15,50 15,46 15,49 15,51 15,53	12,50 12,50 12,60 12,50 12,50 12,55 12,60 12,60 12,60 12,70 12,70
Juni – Juin	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	3,05 3,05 3,05 3,03 3,00 3,03 3,05 3,05 3,05 3,05 3,05 3,05 3,05 3,06 3,05	7,87 7,91 7,91 7,85 7,80 7,83 7,90 7,91 7,91 71,25 71,50 71,75 71,50 72,25 71,50 70,75 71,75 71,75	8,00 8,07 8,03 8,06 8,10 8,10 8,07 8,03 8,03	114,00 116,75 116,50 114,30 116,00 116,50 116,50 116,50 116,50	0,5000 0,5030 0,5050 0,5025 0,5050 0,5075 0,5050 0,5050 0,5050	109,25 110,25 110,00 109,50 110,00 110,00 110,00 109,75	71,25 72,00 72,00 71,30 72,00 71,70 71,50 72,00 72,00	15,51 15,85 15,70 15,65 15,70 15,70 15,80 15,85 16,00	12,50 12,90 12,60 12,50 12,70 12,70 12,80 12,85 13,00	

1) 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

13

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel – Bruxelles		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}
Januar	98,26	100,83	94,34	98,92	100,40	86,14	98,92	100,49	96,12	98,99	102,70	96,40
Februar	98,48	100,77	.	99,14	100,78	.	99,16	101,81	.	99,22	103,02	.
März	98,22	100,00	.	98,99	100,35	.	98,93	101,70	.	98,93	101,89	.
April	98,22	100,56	.	99,00	100,77	.	98,93	102,18	.	98,93	102,00	.
Mai	100,36	100,10	.	101,14	100,42	.	100,88	102,37	.	101,07	102,27	.
Juni	100,32	98,28	.	101,14	96,99	.	101,00	99,24	.	100,76	99,03	.
Juli	100,06	98,26	.	100,82	92,38	.	100,80	100,49	.	100,79	100,49	.
August	97,51	98,40	.	100,05	92,48	.	98,20	100,61	.	100,94	100,43	.
September ..	96,72	98,98	.	100,07	91,97	.	97,15	101,09	.	102,72	100,46	.
Okttober	97,67	98,88	.	101,47	88,47	.	98,04	100,41	.	104,68	100,37	.
November	96,77	98,32	.	100,55	88,73	.	97,48	99,49	.	104,74	100,02	.
Dezember	101,95	98,28	.	99,93	88,32	.	99,80	98,09	.	101,83	99,76	.
Mittel.....	.	99,31	.	.	95,17	.	.	100,66	.	.	101,04	.
	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}
Janvier	99,06	101,26	96,26	98,90	102,71	96,28	98,45	100,57	96,43	98,38	100,98	96,51
Février	99,17	101,95	.	99,15	102,98	.	98,72	100,63	.	98,67	101,22	.
Mars	99,02	101,62	.	98,89	101,44	.	98,52	100,10	.	98,44	100,76	.
Avril	99,00	101,98	.	98,88	101,35	.	98,26	100,36	.	98,45	101,32	.
Mai	103,47	101,58	.	101,98	101,31	.	100,43	100,90	.	100,52	101,80	.
Juin	104,99	99,25	.	101,86	99,94	.	100,38	97,16	.	100,62	99,15	.
Juillet	105,80	99,75	.	101,99	99,80	.	100,06	98,54	.	100,32	100,06	.
Août	104,89	99,44	.	102,54	98,97	.	99,42	99,72	.	99,35	100,27	.
Septembre ..	106,95	99,60	.	104,20	99,18	.	99,68	99,45	.	99,48	100,42	.
Octobre	107,09	99,46	.	105,45	99,35	.	101,00	99,85	.	100,70	100,24	.
Novembre	107,06	99,14	.	105,88	98,82	.	100,54	99,90	.	100,88	99,87	.
Décembre	100,50	98,81	.	101,75	98,69	.	100,76	100,12	.	100,96	99,62	.
Moyenne ...	.	100,32	.	.	100,38	.	.	99,78	.	.	100,48	.

¹⁾ Vom 23. August bis 20. Dezember 1971 Kurse am freien Markt. – Du 23 août au 20 décembre 1971 cours du marché libre.

²⁾ Ab Ende Dezember 1971 Kurse in Prozent des Mittelkurses. – Dès fin décembre 1971 cours en pour-cent du cours moyen.

³⁾ Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Goldpreise – Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾				London für Unze fein par once de fin	\$	F	Milano per g fein par g de fin	lire	Bombay ³⁾ für Unze fein par once de fin						
	Barren – Barres		per kg fein par kg de fin	\$												
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Fr.														
1970	46,69	4 984	36,02	35,99	6 481	725	488,32									
1971	47,72	5 396	40,95	40,98	7 236	809	521,56									
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099	611,54									
1972																
Apr. – Avr.	52,25	6 130	49,40	49,50	7 890	925	551,07									
Mai – Mai	56,75	7 315	59,20	59,30	9 280	1 090	592,85									
Juni – Juin	56,50	7 700	64,00	64,10	9 950	1 170	621,01									
Juli – Juil.	61,50	8 370	69,00	68,90	10 650	1 240	621,52									
Aug. – Août	61,00	8 090	66,60	66,80	10 520	1 235	638,40									
Sep. – Sep.	59,25	7 805	63,90	64,10	10 210	1 190	672,80									
Okt. – Oct.	59,50	7 860	64,40	64,31	10 440	1 210	658,08									
Nov. – Nov.	62,25	7 720	63,60	63,60	10 455	1 200	653,71									
Dez. – Déc.	65,50	7 815	64,50	64,70	10 865	1 230	655,36									
1973																
Jan. – Jan.	74,00	7 660	65,80	66,00	10 910	1 235	661,55									
Feb. – Fév.	90,00	8 625	86,00	85,30	12 150	1 570										
März – Mars	87,50	9 340	89,75	90,25	13 050	1 640										
Apr. – Avr.	88,00	9 425	90,50	90,70	13 700	1 720										
Mai – Mai	104,00	11 045	111,00	111,50	15 925	2 110										

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

15

Länder	Satz Mitte Juni 1973 Taux à la mi-juin 1973		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1969 %	1970 %	1971 %	1972 %	
SCHWEIZ ¹⁾	4½	22. 1.1973	3¾	15. 9.1969	3,22	3,75	3,75	3,75	SUISSE ¹⁾
Belgien	5½ ³⁾	10. 5.1973	5 ³⁾	21.12.1972	6,14	7,37	5,98	4,20	Belgique
Dänemark	7	3.10.1972	8	28. 6.1972	8,04	9,00	7,69	7,28	Danemark
Deutschland-BR	7	1. 6.1973	6	4. 5.1973	4,55	6,89	5,13	3,39	Rép. féd. d'Allem.
Finnland									Finlande
Rediskonto ²⁾	7¾	1. 1.1972	8½	1. 6.1971	7,00	7,00	7,88	7,75	Réescompte ²⁾
Frankreich	7½	30.11.1972	6½	3.11.1972	6,79	7,73	6,62	6,04	France
Griechenland ..	7½	10. 5.1973	6½	15. 9.1969	5,86	6,50	6,50	6,50	Grèce
Großbritannien.	7½ ⁴⁾	.	6	22. 6.1972	7,84	7,23	5,92	5,40 ⁵⁾	Grande-Bretagne
Irland	8¾	26. 1.1973	8	29.12.1972	8,19	7,54	6,13	5,91	Irlande
Italien	4	10. 4.1972	4½	14.10.1971	3,69	5,22	5,02	4,14	Italie
Niederlande....	4½	4. 6.1973	4	6.11.1972	5,57	6,00	5,48	3,93	Pays-Bas
Norwegen	4½	27. 9.1969	3½	14. 2.1955	3,76	4,50	4,50	4,50	Norvège
Oesterreich ...	5½	28.11.1972	5	22. 1.1970	4,06	4,99	5,00	5,05	Autriche
Portugal	4	18.12.1972	3¾	8. 2.1971	3,00	3,34	3,72	3,76	Portugal
Schweden	5	12.11.1971	5½	10. 9.1971	6,32	7,00	6,04	5,00	Suède
Spanien	6½	22.10.1971	7½	5. 4.1971	6,18	7,85	7,36	6,25	Espagne
Rediskonto ²⁾	5	22.10.1971	6	5. 4.1971	4,95	6,28	5,88	5,00	Réescompte ²⁾
Türkei	8	1. 3.1973	9	1. 9.1970	7,50	8,00	9,00	9,00	Turquie
Argentinien ...	18	1. 2.1972	6	1.12.1957	6,00	6,00	6,00	16,98	Argentine
Chile ²⁾	30,00	1. 1.1973	20,00	1. 7.1972	19,59 ⁶⁾	20,00 ⁶⁾	15,00	17,51	Chili ²⁾
Costa Rica.....	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	8	15. 1.1970	5	19.12.1951	5,00	7,88	8,00	8,00	Equateur
Kanada	6½	10. 6.1973	5¾	14. 5.1973	7,43	7,15	5,26	4,75	Canada
Kolumbien	14	1. 1.1970	8	30. 4.1963	8,00	14,00	14,00	14,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	6½	11. 6.1973	6	11. 5.1973	5,87	5,95	4,88	4,50	USA (New York)
Venezuela	5	. 10.1970	5½	. 6.1969	5,05	5,39	5,00	5,00	Venezuela
Rep. Südafrika..	5½	28. 3.1973	6	10. 8.1972	5,50	5,50	6,26	6,30	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	7	30. 5.1973	6	9. 1.1971	5,00	5,00	5,98	6,00	Inde
Iran	7½	13.12.1972	7	20.10.1971	7,40	8,00	7,80	7,03	Iran
Japan	5½	30. 5.1973	5	2. 4.1973	5,98	6,21	5,49	4,49	Japon
Pakistan	6	12. 5.1972	5	15. 6.1965	5,00	5,00	5,00	5,64	Pakistan
Neuseeland ...	6	. 3.1972	7	28. 3.1961	7,00	7,00	7,00	.	Nouv. Zélande

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. März 1972 3½%, vorheriger Satz seit 25. Januar 1972 3½%.

Übrige Pflichtlager seit 1. März 1972 3½%, vorheriger Satz seit 25. Januar 1972 3¾%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 1er mars 1972 3½%, taux précédent depuis le 25 janvier 1972 3½%.

Autres stocks obligatoires dès le 1er mars 1972 3½%, taux précédent depuis le 25 janvier 1972 3¾%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliquée aux remises des banques.

³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

⁴⁾ Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. – Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.

⁵⁾ Jahresmittel vom 1. Januar bis 12. Oktober 1972. – Moyenne annuelle du 1er janvier au 12 octobre 1972.

⁶⁾ Jahresende. – Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken – Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

16

Länder	Satz Mitte Juni 1973 Taux à la mi-juin 1973		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1969 %	1970 %	1971 %	1972 %	
SCHWEIZ	5½	22. 1.1973	4%	15. 9.1969	4,05	4,75	4,75	4,75	SUISSE
Belgien	7¹)	10. 5.1973	6	21.12.1972	7,57	8,87	7,09	5,20	Belgique
	7²)	10. 5.1973	6	21.12.1972	8,10	9,37	7,59	5,29	
Deutschland-BR ..	9	1. 6.1973	8	4. 5.1973	5,70	9,02	6,52	4,58	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich	9	30.11.1972	8	3.11.1972	8,28	9,23	8,12	7,54	France
Italien.....	3½	10. 4.1972	4	14.10.1971	3,69	5,22	4,80	3,64	Italie
Niederlande.....	5	4. 6.1973	4½	6.11.1972	6,28	7,00	6,33	4,43	Pays-Bas
Oesterreich	6	28.11.1972	5½	22. 1.1970	4,56	5,49	5,50	5,55	Autriche

¹) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des Rentes émis à maximum 130 jours.

²) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent – En pour-cent

17

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich – Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich – Taux à Zurich				
	1972		1973			1972		1973			1972		1973		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	7.	15.	23.	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. – Jan.	5,00	5	5	5	5	0,03	4	3	3½–4	4	1,50	4	4	4	4
Feb. – Fév.	5,00	5	5	5	5	0,00	3	3	4	5½	0,50	4	4	4	4
März – Mars	5,00	5	5	5	5	0,13	3	1	1	5	0,50	4	4	4	4
Apr. – Avr.	4,75	5	5	5	5	0,38	1½	1½	1	7	1,25	4	4	3½	3½
Mai – Mai	4,75	5	5	5	5	0,88	1½	0–½	0–1	1–2	1,50	3½	3½	2½	2½
Juni – Juin	4,75	5	5	5	5	1,38	0–1	0–1			2,00				
Juli – Juil.	4,75					0,63					2,00				
Aug. – Août	4,75					0,31					1,75				
Sep. – Sep.	4,75					1,56					1,50				
Okt. – Oct.	4,75					2,19					2,25				
Nov. – Nov.	4,75					2,75					3,25				
Dez. – Déc.	4,75					4,13					4,00				
Mittel Moyenne	4,81					1,20					1,83				

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

18

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1971	1972	1973									
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Jan. Jan.	28. Feb. Fév.	31. März Mars	15. April Avril	30. April Avril	15. Mai Mai	31. Mai Mai	15. Juni Juin			
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	4,33	2,16	2%	2	1½	%	2¼	2%	2%	.		
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,59	3,06	4%	4%	4%	4%	4%	5%	5%	.		
London....	3 months Treasury bills	5,53	5,54	8,1258	8,0600	7,9350	7,4521	7,6695	7,3604	7,1959	7,0268		
	3 months Bank bills	6,43	6,19	9%–9½	9%	9%	8½–8%	8%–8% ₁₆	8½	8¼–8%	8		
New York...	3 months Treasury bills	4,35	4,07	5,689	5,811	6,251	6,187	6,278	6,179	6,694	7,263		

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

19

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	Ausgabebedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	5,63	5,16	4,98	
Februar	5,63	4,78	4,98	Ab – Dès le 25. Juni 1973
März	5,63	4,74	4,98	25 juin 1973
April	5,63	4,70	4,98	
Mai	5,63	4,69	4,93	häufigste Sätze taux les plus fréquents
Juni	5,63	4,69	4,98 ¹⁾	
Juli	5,63	4,69		5% auf 3 bis 6 Jahre à 3 à 6 ans
August	5,63	4,69		
September ..	5,40	4,73		
Oktober	5,40	4,75		
November ..	5,31	4,96		
Dezember ..	5,18	4,98		
Mittel	5,52	4,80		5 1/4% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans

¹⁾ 15. Juni. – 15 Juin.

²⁾ Ohne – Sans Bank Leu AG.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de Ières hypothèques

12 Kantonalbanken – 12 Banques cantonales
In Prozent – En pour-cent

20

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne					
	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Januar	3,60	3,65	3,88	4,19	4,17	4,15
Februar	3,60	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15
März	3,60	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15
April	3,60	3,67	3,94	4,23	4,15	4,15
Mai	3,60	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15
Juni	3,60	3,69	3,94	4,25	4,15	
Juli	3,60	3,69	3,94	4,25	4,15	
August	3,60	3,69	3,94	4,25	4,15	
September ..	3,60	3,71	3,98	4,25	4,15	
Oktober	3,60	3,71	3,98	4,25	4,15	
November ..	3,60	3,71	4,00	4,25	4,15	
Dezember ..	3,60	3,71	4,00	4,25	4,15	
Mittel	3,60	3,68	3,94	4,23	4,15	

Monatsende Fin de mois	I. Hypotheken – Ières hypothèques			
	1972		1973	
	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 2) | 3)	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 2) | 3)
Janvier	5,31	5,51	5,47	5,35
Février	5,31	5,51	5,47	5,35
Mars	5,31	5,51	5,47	5,35
Avril	5,35	5,48	5,44	5,35
Mai	5,35	5,48	5,44	5,35
Juin	5,35	5,48	5,44	5,38 ¹⁾
Juillet	5,35	5,48	5,44	5,50 ¹⁾
Août	5,35	5,48	5,44	
Septembre ..	5,35	5,48	5,44	
Octobre	5,35	5,48	5,44	
Novembre ..	5,35	5,48	5,44	
Décembre ..	5,35	5,50	5,46	
Moyenne ...	5,34	5,49	5,45	

¹⁾ 15. Juni. – 15 Juin.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et bâtiments industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. – Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen – Rendement et indice d'obligations

In Prozent – En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen – Oblig. de la Confédération				Kantonale Obligationen ²⁾ – Obligations des cantons ²⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ³⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁴⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ³⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁴⁾	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Jan. – Jan.	4,76	5,36	101,98	97,63	5,07	5,49	103,40	99,09
Feb. – Fév.	4,60	5,32	103,25	97,98	4,95	5,46	104,54	99,41
März – Mars	4,77	5,29	101,79	98,21	5,02	5,46	103,85	99,36
Apr. – Avr.	4,94	5,42	100,50	97,30	5,15	5,54	102,61	98,67
Mai – Mai	4,93	5,37	100,62	97,65	5,20	5,57	102,21	98,36
Juni – Juin	5,06		99,61		5,23		101,91	
Juli – Juil.	4,95		100,42		5,16		102,55	
Aug. – Août	4,93		100,56		5,16		102,55	
Sep. – Sep.	4,98		100,18		5,17		102,45	
Okt. – Oct.	5,08		99,45		5,27		101,57	
Nov. – Nov.	5,29		97,91		5,39		100,54	
Dez. – Déc.	5,27		98,01		5,46		99,92	
Mitte Moyenne	4,96		100,39		5,18		102,38	
18. Mai – Mai	.	5,40	.	97,44	.	5,59	.	98,21
25. ....	.	5,37	.	97,65	.	5,57	.	99,36
1. Juni – Juin	.	5,34	.	97,88	.	5,56	.	98,45
8. ....	.	5,36	.	97,71	.	5,57	.	98,43
15. ....	.	5,35	.	97,82	.	5,55	.	98,53

¹⁾ Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von durchwegs mindestens 10 Jahren. – Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir.

³⁾ Rendement moyen d'après l'échéance.

⁴⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

21

25

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100¹⁾

22

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Banken	Industrieaktien – Actions Industrielles										Ge- samt- Index Indice total	
		Ban- ques	Finanz- gesell- schaften	Ver- siche- rungen	Ver- kehr	Diverse Unter- neh- men- gen	Kraft- werke	Chemie	Ma- schin- en und Metalle	Le- bens- mittel	Übrige	Total	
	Anzahl der Kotierungen – Nombre de cotations												
		21	34	10	6	6	8	8	26	7	3	52	129
1968	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	157,7	158,0	150,1	114,6	167,0	162,9	
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	295,1	150,7	138,8	132,6	170,3	165,2	
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9	
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4	
1972													
28. Jan. – Jan.	222,4	134,7	136,0	119,0	121,4	113,0	208,8	115,4	151,7	135,5	163,6	168,7	
25. Feb. – Fév.	234,6	141,8	140,9	126,7	126,8	112,3	213,2	119,1	156,7	133,7	167,8	175,1	
30. März – Mars	239,3	143,9	147,3	126,4	128,6	112,9	216,5	119,3	164,0	123,9	171,4	178,9	
28. Apr. – Avr.	242,4	145,4	146,2	125,8	129,6	114,2	210,2	115,2	171,9	115,0	170,7	179,2	
26. Mai – Mai	259,0	157,6	155,6	127,6	139,9	114,2	220,9	121,8	182,6	123,8	179,9	190,2	
30. Juni – Juin	239,3	146,6	151,1	119,4	131,9	111,0	196,4	112,5	160,9	121,2	161,0	173,6	
28. Juli – Juil.	256,1	151,9	162,5	124,2	138,4	111,8	212,8	118,4	171,3	121,8	172,1	185,1	
25. Aug. – Août	267,3	162,5	173,2	127,9	143,3	125,1	211,4	124,7	182,0	135,0	177,4	192,5	
29. Sep. – Sep.	270,0	164,7	179,1	128,1	150,6	123,0	210,7	123,0	178,8	133,1	175,5	192,9	
27. Okt. – Oct.	261,8	159,4	177,8	129,2	154,0	123,0	208,3	118,3	180,8	131,2	174,1	189,8	
24. Nov. – Nov.	250,8	152,8	172,5	125,1	147,9	118,2	199,0	111,7	169,3	127,1	164,9	181,0	
29. Dez. – Déc.	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1	
1973													
5. Jan. – Jan.	265,1	161,6	187,9	133,7	158,7	127,0	214,2	115,4	194,4	129,5	180,4	195,2	
12.	261,8	163,2	194,1	133,3	161,3	127,2	214,9	117,3	195,7	126,9	181,6	195,7	
19.	261,7	163,6	199,6	134,3	161,5	128,8	215,3	117,7	201,6	128,4	183,8	197,4	
26.	258,6	161,5	195,4	131,4	160,7	127,1	211,8	117,6	198,1	127,3	181,2	194,7	
2. Feb. – Fév.	258,2	161,0	200,7	129,0	162,6	124,2	206,6	115,1	194,8	126,9	177,4	192,8	
9.	259,2	160,3	197,7	130,0	162,7	121,4	206,1	112,9	195,5	124,9	176,8	192,4	
16.	258,8	156,0	191,5	125,2	158,9	119,4	195,5	109,8	190,7	123,9	170,3	187,7	
23.	260,4	155,9	192,9	126,9	158,4	119,5	198,3	108,8	191,8	125,4	171,4	188,8	
2. März – Mars	254,3	152,0	178,9	124,1	156,3	117,3	182,8	103,7	179,7	120,1	160,2	179,7	
9.	260,0	155,4	187,5	126,0	162,8	118,7	188,4	105,7	184,9	123,9	164,6	184,6	
16.	262,7	157,0	188,9	126,7	165,7	118,0	189,5	106,4	189,8	124,0	166,8	186,8	
23.	260,3	155,3	184,9	126,2	165,0	119,2	179,6	104,4	185,1	119,0	161,0	182,5	
30.	259,2	155,6	189,8	128,6	165,8	120,3	181,4	105,4	186,4	118,7	162,4	183,5	
6. Apr. – Avr.	261,4	155,7	189,1	129,9	166,1	120,7	177,6	105,9	185,3	120,5	160,7	183,1	
13.	256,3	155,0	188,8	128,7	163,3	121,7	174,4	106,0	178,4	120,6	157,2	179,8	
19.	253,9	152,7	184,6	128,0	161,5	120,2	172,0	104,4	179,4	119,4	156,2	178,1	
27.	251,3	150,3	180,6	128,0	159,8	119,0	168,7	102,0	179,3	117,4	154,2	175,9	
4. Mai – Mai	247,8	150,1	182,1	122,0	158,4	119,8	167,7	105,2	185,4	123,0	156,6	176,3	
11.	242,8	149,0	180,8	124,3	158,9	119,0	166,9	104,0	188,6	123,1	157,0	175,2	
18.	244,9	148,9	183,2	123,3	157,4	121,3	169,0	103,5	192,0	121,9	158,9	176,8	
25.	256,3	153,6	184,7	125,2	159,3	122,5	186,2	106,9	195,3	124,4	167,6	184,9	
1. Juni – Juin	253,6	152,2	184,2	122,4	158,4	123,4	178,9	106,8	193,4	122,1	164,2	182,1	
8.	256,9	155,1	184,6	125,3	159,7	123,1	182,8	107,3	193,2	122,7	165,7	184,1	
15.	254,8	155,4	186,4	126,1	159,9	122,3	180,5	108,1	190,9	120,9	164,2	183,0	

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des AktienIndex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. — Voir Nouvel indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ Letzter Freitag. — Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen – Marché des fonds d'Etats fédéraux

23

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- cation	Betrag In Mio. Fr. Mon- tant en millions de fr. 1)	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1972 2)		Mai 1973 2)				Jan. bis Mai Jan. à Mai 1973 2)		
					Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Maxi- mum %	Min- imum %		
3 % Eidg. Anleihe	1949	jederzeit	100	101,00	100,25	97,50	–	99,00	99,00	99,00	99,00	98,00	
3 % »	1950	1980	150	105,40	93,50	86,75	90,00	88,75	90,00	90,00	86,75		
2 1/4 % »	» Juni	1954	1974	jederzeit	220	102,40	100,25	96,50	99,15	98,75	99,00	99,15	97,50
3 % »	» Juni	1955	1975	»	400	100,40	100,25	95,25	97,25	96,75	97,00	97,25	96,25
4 1/4 % »	»	1965	1977	1975	150	98,40	101,75	96,50	98,50	97,50	98,50	98,75	97,50
4 1/4 % »	»	1966	1981	1978	360	99,65	101,75	94,50	94,50	93,75	94,50	95,75	93,75
4 1/4 % »	»	1966	1976	–	50	98,70	102,75	97,50	100,00	99,75	99,75	100,00	97,50
5 % »	» März	1967	1982	1979	250	99,40	103,75	96,50	98,00	96,75	98,00	99,00	96,75
4 1/4 % »	» Nov.	1967	1982	1979	230	99,40	102,00	95,50	95,00	94,75	95,00	96,00	94,75
4 1/4 % »	»	1968	1983	1980	250	100,40	102,00	94,50	94,75	94,00	94,50	95,50	94,00
4 1/4 % »	»	1969	1984	1981	400	100,40	101,90	94,00	94,50	94,00	94,25	95,75	93,50
5 1/4 % »	»	1969	1979	1977	150	98,40	104,50	99,50	100,50	99,75	100,50	101,25	99,50
5 1/4 % »	»	1970	1980	–	320	98,00	105,75	100,50	101,50	100,50	101,00	102,50	100,50
5 1/4 % »	» Juli	1970	1980	–	100	97,40	107,00	101,75	–	102,00	102,25	103,75	102,00
5 1/4 % »	» Nov.	1970	1979	–	105	98,21	107,00	102,50	102,50	102,00	102,50	103,75	102,00
5 1/4 % »	» Mai	1971	1986	1983	450	100,00	107,50	102,00	102,50	102,00	102,25	103,75	102,00
5 1/2 % »	» Juli	1971	1985	1982	200	98,40	106,00	100,50	100,75	100,00	100,50	102,00	100,00
5 1/4 % »	» Nov.	1971	1985	1983	300	100,00	103,00	99,00	98,75	97,60	98,50	100,25	97,50
5 % »	»	1972	1987	1984	400	99,00	100,40	96,50	96,25	95,00	95,75	97,50	95,00
4 1/4 % »	»	1972	1985	1982	250	98,65	97,00	95,00	94,50	93,50	94,25	95,25	93,25

¹⁾ Stand am 31. Dezember 1972. – Montant au 31. décembre 1972.

²⁾ Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

³⁾ Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

Stichtag Jour critère ¹⁾	Europäische Anleihen – Emprunts européens									Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total	
	Bene- lux ²⁾	Deut- sche	Eng- lisches	Fran- zösische	Italien- sche	Oester- reichische	Skandinav- ische	Euro- An- leihen Emprunts	Uebrige Autres				
	16	15	19	10	3	5	12	13	2				
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs													
	825,9	829,4	979,0	448,9	106,2	185,0	538,8	1 103,4	41,8	1 577,1	583,9	7 219,4	
Kurswert In Prozent des Emissionswertes. – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission.													
Dez. – Déc. 1971	99,59	97,95	98,05	99,08	95,70	100,05	98,29	94,79	93,22	99,93	99,02	98,23	
1972	100,83	101,04	100,73	100,47	98,19	102,09	100,04	99,06	97,70	101,84	101,76	100,72	
Apr. – Avr. Mai – Mai	101,50	101,25	101,25	100,77	98,36	102,19	100,25	99,39	97,44	102,93	101,61	101,21	
Juni – Juin	101,27	100,82	100,97	100,66	97,54	102,07	100,07	97,16	95,18	102,40	101,65	100,57	
Juli – Juil.	100,47	99,82	100,08	99,84	97,08	101,19	99,62	97,57	95,99	102,12	101,47	100,14	
Aug. – Août	100,99	100,90	100,59	100,10	97,17	101,68	99,84	98,67	95,96	101,97	100,98	100,53	
Sep. – Sep.	100,28	99,69	99,71	99,67	97,39	100,70	99,33	99,50	97,06	101,54	99,95	100,08	
Okt. – Oct.	99,19	98,78	98,28	98,70	96,96	99,90	98,20	99,46	96,67	99,74	97,56	98,90	
Nov. – Nov.	98,45	97,64	97,12	97,01	97,31	99,03	97,10	99,14	97,46	99,10	97,52	98,16	
Dez. – Déc.	97,87	96,77	97,00	96,74	96,30	98,74	96,84	98,28	96,40	98,66	97,67	97,70	
1973	98,08	97,48	97,33	97,23	95,92	98,99	97,33	97,49	95,60	98,82	97,92	97,84	
Jan. – Jan.	98,84	97,46	98,35	97,71	91,58	99,31	97,84	87,96	90,78	99,86	98,76	96,88	
März – Mars	99,07	97,55	98,39	97,86	91,79	99,35	98,04	89,33	88,10	99,64	98,61	97,08	
Apr. – Avr.	99,42	98,95	98,37	98,15	96,85	99,61	98,07	99,10	97,86	100,07	98,40	99,01	
Mai – Mai	99,65	98,19	98,87	98,66	95,93	99,82	98,53	96,06	95,87	100,66	98,50	98,74	

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.

Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

¹⁾ Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. – Généralement le 25 ou le 24 du mois.

²⁾ Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

27

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

25

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3 1/4% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5% Etat Rente per-pétuelle	2 1/4% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3 1/4% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds 1)	3 1/4% 1975-78
1970	7,81	10,58	8,3	7,56	9,17	7,72	7,84	7,39	6,58	7,77
1971	7,37	10,67	8,0	7,61	9,07	7,04	7,04	7,23	5,74	6,17
1972	7,04	10,37	7,9	7,17	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1972										
Apr. - Avr.	6,84	10,37	7,7	7,04	8,68	6,58	6,91	7,26	5,74	6,89
Mai - Mai	7,07	10,37	7,8	7,24	8,92	6,48	6,96	7,26	5,64	7,08
Juni - Juin	7,07	10,45	7,9	7,17	9,34	6,42	7,07	7,28	5,59	7,28
Juli - Juil.	7,07	10,45	8,0	6,99	9,35	6,41	6,75	7,27	5,57	7,05
Aug. - Août	6,96	10,45	7,9	7,18	9,46	6,45	6,32	7,33	5,54	7,07
Sep. - Sep.	6,93	10,45	7,9	7,19	9,58	6,52	6,24	7,34	5,70	7,09
Okt. - Oct.	6,95	10,29	8,0	7,15	9,59	6,50	6,57	7,34	5,69	6,66
Nov. - Nov.	7,06	10,29	8,4	7,22	9,58	6,59	6,93	7,36	5,50	6,27
Dez. - Déc.	7,18	10,37	8,6	7,18	9,71	6,74	6,87	7,34	5,63	6,46
1973										
Jan. - Jan.	7,21	10,61	8,6	7,35	9,79	6,72	7,00	7,35	5,94	6,59
Feb. - Fév.	7,33	10,94	8,5	7,37	9,89	6,66	6,72	7,36	6,14	6,71
März - Mars	7,28	11,02	8,5	7,51	10,16	6,70	6,41	7,36	6,20	6,79
Apr. - Avr.	7,33	11,02	8,8	.	10,23	.	6,72	7,37	6,11	6,87
Mai - Mai	.	11,02	.	.	10,33	.	6,72	.	.	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

26

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois					1958 = 100				
1970	105	144	247	166	242	283	194	185	208
1971	118	133	243	159	285	268	206	220	215
1972	132	190	285	178	364	323	240	247	257
1972									
Apr. - Avr.	130	164	289	175	374	302	243	246	244
Mai - Mai	127	170	296	185	380	320	238	244	247
Juni - Juin	130	180	293	175	360	336	237	245	255
Juli - Juil.	136	181	293	186	366	348	243	244	254
Aug. - Août	138	189	303	193	382	355	248	252	270
Sep. - Sep.	138	193	293	194	359	339	245	248	268
Okt. - Oct.	139	227	286	195	352	348	242	249	268
Nov. - Nov.	138	262	287	182	363	348	250	260	270
Dez. - Déc.	142	271	285	178	373	350	243	266	284
1973									
Jan. - Jan.	152	299	306	207	356	385	250	269	295
Feb. - Fév.	161	246	304	206	329	383	251	261	291
März - Mars	.	.	317	.	322	387	250	256	287
Apr. - Avr.	.	.	319	.	329	394	256	251	286
Mai - Mai	.	.	296	.	.	.	.	.	.

28

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-ciable	Nominalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-vention	Neube-anspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973											
9.1.-15.1.	Stadt Luzern	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	25 000	24 850	–	24 850
11.1.-17.1.	Ville de La Chaux-de-Fonds	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	12 000	12 000	–	12 000
15.1.-29.1.	Interfood S.A., Lausanne.. (avec droit d'option pour la souscription d'actions)	5½	99,40	5,58	5,50	1983	1980	20 000	19 880	–	19 880
16.1.-22.1.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur.....	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1980	60 000	60 000	–	60 000
17.1.-23.1.	Crédit Foncier Vaudois, série 58	5½	99,40	5,57	5,50	1985	1983	25 000	24 850	–	24 850
19.1.-25.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 140	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	75 000	74 550	75 000	– 450
22.1.-26.1.	Stadt Zürich	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	50 000	49 825	–	49 825
23.1.-29.1.	Grande Dixence S.A., Sion.....	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	50 000	50 000	50 000	–
25.1.-31.1.	Schweizerische Kreditanstalt.....	5½	98,65	5,63	5,57	1988	1983	60 000	59 190	–	59 190
29.1.- 2.2.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	60 000	59 400	60 000	– 600
2.2.- 8.2.	Kanton Basel-Landschaft .	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	40 000	39 860	–	39 860
5.2.- 9.2.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	50 000	49 500	25 000	24 500
9.2.-15.2.	Kanton Zürich	5½	100,00	5,50	5,44	1988	1983	50 000	50 000	–	50 000
12.2.-16.2.	Ville de Genève	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	38 000	37 867	30 000	7 867
14.2.-20.2.	Stadt Frauenfeld	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	10 000	9 900	–	9 900
19.2.-23.2.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion....	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	50 000	50 000	50 000	–
20.2.-26.2.	Canton de Vaud	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	–	29 820
22.2.-28.2.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 11	5½	99,52	5,58	5,50	1981	–	22 000	21 894	22 000	– 106
2.	Comune di Breganzone ...	6	99,40	6,08	6,00	1983	–	2 000	1 988	–	1 988

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Péiode de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net ¹⁾ %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frals de- mandé au marché
1973											
23.2.– 1.3.	Città di Lugano	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	12 000	11 880	–	11 880
26.2.– 2.3.	Stadt St.Gallen	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	25 000	24 850	–	24 850
28.2.– 6.3.	Kraftwerke Sernf- Niederenzbach AG, Schwanden GL	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
2.3.– 8.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 58	5½	98,40	5,69	5,62	1985	1981	20 000	19 680	18 000	1 680
2.3.– 8.3.	Kanton Basel-Stadt (März 1973)	5½	99,65	5,54	5,47	1987	1983	40 000	39 860	–	39 860
5.3.– 9.3.	Canton du Valais	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	35 000	34 790	9 600	25 190
7.3.–13.3.	Ville de Neuchâtel	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	12 000	11 928	–	11 928
9.3.–15.3.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- Institute, Zürich, Serie 160	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	–	29 820
12.3.–16.3.	Luzerner Kantonalbank....	5½	99,25	5,57	5,52	1988	1983	20 000	19 850	–	19 850
13.3.–19.3.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon..	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
15.3.–21.3.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone.....	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	–
21.3.–27.3.	Canton de Fribourg	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	–	29 820
21.3.–28.3.	Kernkraftwerk Gösgen- Däniken AG, Däniken ...	5¾	99,00	5,85	5,79	1988	1983	50 000	49 500	–	49 500
23.3.–29.3.	Kraftwerke Zervreila AG, Vals GR	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	–
26.3.–30.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel (April).....	5¾	99,40	5,82	5,75	1978-90	1985	40 000	39 760	–	39 760
28.3.– 3.4.	Kanton Bern	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	35 000	34 878	–	34 878
28.3.– 4.4.	Schweizerischer Bankverein	5½	99,00	5,62	5,55	1985	1981	50 000	49 500	–	49 500

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénoncable	Nomi- nalwert Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent frals demandé au marché
		%	%	%	%						
1973											
30. 3.– 5. 4.	Grande Dixence S.A., Sion	5%	100,00	5,75	5,69	1990	1985	40 000	40 000	40 000	–
2. 4.– 6. 4.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	–
2. 4.–27. 4.	Braunwaldbahn AG, Braunwald	6	99,40	6,06	6,00	1988	1981	2 500	2 485	–	2 485
4. 4.–10. 4.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteili- gungen Luzern, Luzern .	5%	99,00	5,85	5,79	1988	1983	45 000	44 550	–	44 550
5. 4.–11. 4.	Ville de Lausanne	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	35 000	34 650	–	34 650
6. 4.–12. 4.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	40 000	39 600	–	39 600
9. 4.–13. 4.	Elektrizitätswerk Rheinau AG, Rheinau ..	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	22 000	22 000	22 000	–
10. 4.–16. 4.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	5%	99,65	5,79	5,73	1988	1983	40 000	39 860	–	39 860
11. 4.–17. 4.	Cantone Ticino	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	10 500	19 320
12. 4.–18. 4.	Eidgenossenschaft	5¼	98,00	5,45	5,40	1988	1985	350 000	343 000	338 000	5 000
12. 4.–18. 4.	Société Romande d'Électricité, Montreux...	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	20 000	20 000	4 000	16 000
13. 4.–19. 4.	Aletsch AG, Mörel VS	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	40 000	40 000	40 000	–
17. 4.–24. 4.	Kanton St.Gallen	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	15 000	14 820
19. 4.–15. 5.	MERKUR AG, Kaffee- Spezialgeschäft, Nahrungs- und Genußmittel, Bern	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	10 000	9 940	–	9 940
25. 4.– 2. 5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 142	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	45 000	44 550	17 000	27 550
25. 4.– 2. 5.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 3	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	40 000	40 000	–	40 000
27. 4.– 4. 5.	Banque Cantonale Vaudoise	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
		%	%	%	%						
1973											
27. 4.– 4. 5.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	35 000	35 000	20 000	15 000
5.	Comune di Chiasso	6	99,40	6,07	6,00	1985	–	4 000	3 976	–	3 976
4.5.–10.5.	Stadt/Land Immobilien AG, Zürich	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	15 000	14 910	–	14 910
7.5.–11.5.	Gemeinde Wädenswil	6	100,40	5,95	5,88	1985	1983	6 000	6 024	–	6 024
7.5.–11.5.	Einwohnergemeinde Burgdorf	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	8 000	8 032	–	8 032
8.5.–15.5.	Transitgas AG, Zürich	6 1/4	100,40	6,20	6,13	1977-91	1983	55 000	55 220	–	55 220
10.5.–16.5.	Crédit Foncier Vaudois, série 59.....	5 1/4	100,00	5,75	5,68	1986	1983	35 000	35 000	20 000	15 000
10.5.–21.5.	Theodor Bertschinger AG, Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Lenzburg	6 1/2	99,40	6,58	6,50	1983	1978	3 000	2 982	800	2 182
10.5.–24.5.	Hero Conservern Lenzburg, Lenzburg	5 1/2	99,40	5,56	5,50	1988	1983	20 000	19 880	–	19 880
14.5.–18.5.	Kanton Aargau	5 1/4	100,40	5,71	5,65	1988	1983	40 000	40 160	–	40 160
14.5.–18.5.	Stadt Bern	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	35 000	35 000	–	35 000
18.5.–24.5.	Kraftwerke Sarganserland AG, Pfäfers SG	5 1/4	98,40	5,91	5,85	1988	1983	40 000	39 360	–	39 360
18.5.–24.5.	Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren	6 1/4	99,40	6,31	6,25	1988	1983	500	497	500	– 3
18.5.– 1. 6.	SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall. (mit Optionsscheinen zum Bezug von Inhaberaktien)	5 1/2	99,40	5,56	5,50	1988	1978	35 000	34 790	–	34 790
24.5.–29.5.	Kanton Uri	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	10 000	10 000	1 250	8 750
25.5.–30.5.	République et Canton de Genève	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	60 000	60 000	60 000	–
28.5.– 4. 6.	Kanton Luzern	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
28.5.– 4. 6.	Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	20 000	20 000	–	20 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Emissionskurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénoncable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanprüfung des Marktes Argent frais demandé au marché	27 Fortsetzung Suite
1973												
1.6.– 7.6.	Gemeinde Dübendorf	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	10 000	10 040	–	10 040	
4.6.– 8.6.	Solothurner Kantonalbank	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	20 000	20 000	–	20 000	
6.6.–13.6.	Gomerkraftwerke AG, Lax VS	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000	
8.6.–15.6.	Kanton Zürich	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	45 000	45 000	–	45 000	
13.6.–19.6.	Canton de Vaud	5 1/4	99,65	5,79	5,73	1988	1983	40 000	39 860	30 000	9 860	
6.	Comune di Minusio	6	99,40	6,07	6,00	1985	–	3 000	2 982	–	2 982	
15.6.–21.6.	Ville du Locle	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	8 000	8 000	–	8 000	
15.6.–21.6.	KBG Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG, Bern	6	98,40	6,16	6,10	1988	1983	50 000	49 200	–	49 200	

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zelchnungs-frist Péiode de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nominalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-versation	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973											
10.1.–15.1.	PepsiCo Capital Corporation N.V., Curaçao, Niederländische Antillen	6 1/4	101,00	6,15	6,15	1988	1975	60 000	60 600	–	60 600
16.1.–22.1.	Norsk Hydro a.s., Oslo ...	6 1/2	101,00	6,40	6,40	1988	1977	80 000	80 800	–	80 800
26.1.–31.1.	Honeywell Capital N.V., Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen	6 1/4	101,00	6,15	6,15	1988	1976	80 000	80 800	–	80 800
26.1.– 2.2.	Ville de Sainte-Foy, Provinz Quebec, Kanada.	7	100,00	7,00	7,00	1988	1977	8 000	8 000	–	8 000
7.2.–12.2.	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg	6 1/4	100,00	6,25	6,25	1984-88	1975	80 000	80 000	–	80 000
13.2.–19.2.	Mafina B.V., La Haye, Pays-Bas	6 1/4	100,50	6,20	6,20	1988	1977	80 000	80 400	–	80 400
23.2.–28.2.	Sears Overseas Finance N.V., Curaçao, Niederländische Antillen	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	–	80 000
6.3.–12.3.	Stadt Oslo	6 1/4	100,00	6,25	6,25	1988	1978	50 000	50 000	–	50 000
6.3.– 9.3.	Ingersoll-Rand Overseas Company, Woodcliff Lake, New Jersey, USA	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	–	80 000
12.3.–19.3.	Ville de Laval, Provinz Quebec, Kanada	6 3/4	100,00	6,75	6,75	1988	1977	8 000	8 000	–	8 000
15.3.–19.3.	I.C.I. International Finance Limited, Hamilton, Bermuda	6	100,00	6,00	6,00	1988	1977	80 000	80 000	–	80 000
26.3.–30.3.	Eaton International Finance Corporation, Cleveland, Ohio, USA ...	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	–	80 000
2.4.– 6.4.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	6	100,00	6,00	6,00	1991	1983	100 000	100 000	–	100 000
3.4.– 9.4.	Heron Corporation Limited, London	6 3/4	100,00	6,75	6,75	1988	1977	30 000	30 000	–	30 000

¹⁾ Der eldg. Titelstempel wurde durch den Anleihennehmer abgelöst.
Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Péiode de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- tauß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nominalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes	Argent francs dé- mandé au marché
1973												
12. 4.-19. 4.	Salzburger Aktien- gesellschaft für Elektrizitätswirtschaft, Salzburg, Österreich	6½	100,00	6,50	6,50	1988	1975	8 000	8 000	–	8 000	
17. 4.-19. 4.	Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts- Aktiengesellschaft (STEWEAG), Graz	6	100,00	6,00	6,00	1988	1977	50 000	50 000	–	50 000	
2. 5.- 7. 5.	The Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio, USA	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	–	80 000	
2. 5.- 8. 5.	Statsföretag AB, Stockholm	6¼	100,00	6,25	6,25	1988	1975	40 000	40 000	–	40 000	
10.5.-15.5.	Rockwell International Overseas Capital Corporation, Wilmington, Delaware, USA	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	–	80 000	
11.5.-18.5.	Norges Kommunalbank, Oslo	6	98,50	6,15	6,15	1988	1977	45 000	44 325	–	44 325	
28.5.-30.5.	Continental Can Company, Inc., New York, N.Y., USA ...	6	100,00	6,00	6,00	1988	1976	50 000	50 000	–	50 000	
1.6.- 6.6.	Grand Metropolitan (Finance) Limited, London	6	99,50	6,05	6,05	1988	1975	80 000	79 600	–	79 600	
12.6.-15.6.	Telefonaktiebolaget LM Ericsson, Stockholm	6	100,00	6,00	6,00	1988	1976	80 000	80 000	–	80 000	

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihennehmer abgelöst.
Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1973				
9.1.-22.1.	DEGGO AG, Olten, Namenaktien	110 ¹⁾	1 344	1 478
15.1.-29.1.	Interfood S.A., Lausanne, actions nominatives série A	250	1 500	3 750
	actions au porteur série B	250	2 500	6 250
30.1.-12.2.	Banque Cantonale Vaudoise	120	15 000	18 000
26.2.- 6.3.	LONZA AG, Gampel VS und Basel, Partizipationsscheine	240 ²⁾	5 000	12 000
26.2.-20.3.	Sparkassa Berneck	160 u. 270	1 000	2 013
5.3.-19.3.	Spar- & Leihkasse Oberburg	140 ¹⁾	1 000	1 400
12.3.-21.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich.....	150	10 000	15 000
3.	Kreditanstalt Grabs SG	200 u. 250	500	1 053
13.3.-23.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	2 000	2 000
13.3.-23.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine..	100	200	200
15.3.-28.3.	Schweizerische Kreditanstalt	200 ²⁾	36 429	72 857
15.3.-30.3.	Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri	110	1 000	1 100
21.3.- 4.4.	Genossenschaftliche Zentralbank AG	160	10 000	16 000
26.3.- 6.4.	Bank Leu AG, Zürich, Namenaktien	150	8 000	12 000
28.3.-12.4.	Schweizerische Bankgesellschaft	200	50 000	100 000
2.4.-10.4.	Handwerkerbank Basel, vinkulierte Namenaktien ...	150	5 000	7 500
5.4.-19.4.	Spar+Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a. A., Namenaktien	150 ²⁾	1 000	1 500
10.4.-26.4.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâtel	100	2 500	2 500
11.4.-18.4.	Crédit Immobilier pour l'Etranger, Genève	100	18 656	18 656
16.4.-30.4.	Banca della Svizzera Italiana	250 ²⁾	25 000	62 500
27.4.-15.5.	HELVETIA-UNFALL, Schweiz, Versicherungs- Gesellschaft, Zürich, Partizipationsscheine	100	2 500	2 500
30.4.-10.5.	Compagnie Financière et de Crédit S.A., Lausanne, actions nominatives	100	2 000	2 000
	actions au porteur	100	3 000	3 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973				
30.4.–11.5.	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich	200	10 000	20 000
30.4.–18.5.	Spar + Leihkasse Belp, Namenaktien	154 u. 194	1 000	1 640
1.5.–15.5.	Spar- & Leihkasse Wartau-Sävelen, Azmoos	170 u. 220	500	900
2.5.–12.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	100	1 000	1 000
3.5.–16.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien	114,286 ¹⁾ Inhaberaktien	28 711 ³⁾ 7 181	32 812 8 207
4.5.–15.5.	Schweiz. Serum- und Impfinstitut, Bern, Namenaktien mit Genußscheinen	100	500	500
7.5.–18.5.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Inhaberaktien	100	5 500	5 500
8.5.–17.5.	Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Brugg, vinkulierte Namenaktien	160	15 000	24 000
8.5.–18.5.	CIBA-GEIGY AG, Basel, Namenaktien	200	30 262	60 524
	Inhaberaktien	200	6 548	13 096
	Partizipationsscheine	200	4 660	9 320
9.5.–22.5.	BUSS AG, Basel	100 ²⁾	1 200	1 200
10.5.–24.5.	Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg	100	3 000	3 000
14.5.–23.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Namenaktien	100	20 000	20 000
21.5.– 4.6.	Bank vom Linthgebiet, Uznach, Namenaktien	170	2 500	4 250
21.5.– 6.6.	Bank in Reinach	120 u. 240	3 000	4 800
25.5.– 4.6.	Siegfried AG, Zofingen	250 ¹⁾	2 000	5 000
28.5.– 8.6.	Hausmann AG, Schweizerisches Medizinal- und Sanitätsgeschäft, St. Gallen, Namenaktien	200	500	1 000
	Inhaberaktien	200	50	100
28.5.–12.6.	Sprecher & Schuh AG, Aarau, vinkulierte Namenaktien	160	6 568	10 509

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

³⁾ Davon wurden Fr. 8 613 500 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 8 613 500 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973 30.5.–12.6.	STUAG Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Bern, Namenaktien.....	150	2 000	3 000
30.5.–18.6.	TELEKURS AG, Zürich	120	3 000	3 600
6.6.–20.6.	Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich (FIG), Namenaktien	106 ¹⁾)	20 000 ²⁾)	21 200

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Davon wurden Fr. 10 000 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 10 000 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis Mai – Janvier à Mai

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
	Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses										
Bund	2	1	650 000	350 000	642 625	343 000	325 000	338 000	317 625	5 000	Confédération
Kantone	8	12	335 000	430 000	333 280	428 828	20 000	96 350	313 280	332 478	Cantons
Gemeinden	9	15	283 000	314 000	281 640	312 770	84 300	30 000	197 340	282 770	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften..	19	28	1 268 000	1 094 000	1 257 545	1 084 598	429 300	464 350	828 245	620 248	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	10	17	332 000	652 000	331 528	649 220	127 000	401 000	204 528	248 220	Electricité, gaz, eau
Industrie	11	4	303 000	108 000	302 072	107 862	37 004	800	265 058	107 062	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	1	1	8 000	10 000	8 000	9 940	–	–	8 000	9 940	Commerce de marchandises
Banken	4	8	95 000	257 000	95 052	254 964	70 500	60 000	24 552	194 964	Banques
Pfandbriefzentralen	3	3	168 000	150 000	166 832	148 920	77 000	92 000	89 832	56 920	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	9	3	425 000	105 000	422 880	104 190	–	–	422 880	104 190	Holdings
Übrige Unternehmungen..	3	4	57 500	73 000	57 260	73 112	–	500	57 260	72 612	Autres entreprises
Total	60	68	2 656 500	2 449 000	2 641 169	2 432 806	740 804	1 018 650	1 900 365	1 414 156	Total
	Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse										
Total	17	21	1 292 000	1 249 000	1 287 480	1 250 925	–	–	1 287 480	1 250 925	Total
	Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾										
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	7	9	25 225	73 170	45 670	121 640	–	–	45 670	121 640	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce de marchandises
Banken	21	16	216 475	180 429	359 440	337 473	–	–	359 440	337 473	Banques
Holdinggesellschaften	3	9	4 450	41 356	5 800	57 356	–	–	5 800	57 356	Holdings
Versicherungsgesellschaften	1	2	2 500	8 000	2 500	8 000	–	–	2 500	8 000	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	4	3	10 265	37 236	9 185	42 497	–	–	9 185	42 497	Autres entreprises
Total	36	39	258 915	340 191	422 595	566 966	–	–	422 595	566 966	Total
	Zusammen – En tout										
Total	113	128	4 207 415	4 038 191	4 351 244	4 250 697	740 804	1 018 650	3 610 440	3 232 047	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Gruppe)	1973												Jan. bis Mai Jan. à Mai	
	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1972	1973
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	-	-	-	10 181	-								9 540	10 181
Kantone	-	-	-	-	-								-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-								-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	10 181	-								9 540	10 181
Industrie.....	5 000	-	-	8 000	-								21 000	13 000
Banken	-	-	3 000	-	-								10 000	3 000
Holdinggesellschaften.....	-	-	-	-	-								-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-								-	-
Total	5 000	-	3 000	18 181	-								40 540	26 181
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie.....	1 500	-	-	-	-								1 570	1 500
Banken	-	-	-	-	-								-	-
Holdinggesellschaften.....	825	4 500	-	49 000	200								5 540	54 525
Übrige Unternehmungen ..	5 161	2 140	4 982	2	2 105								11 176	14 390
Total	7 486	6 640	4 982	49 002	2 305								18 286	70 415
Zusammen – En tout														
Total	12 486	6 640	7 982	67 183	2 305								58 826	96 596

¹⁾ Texte français voir tableau 31.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	Jahr Année	Jan. b. Mai Jan. à Mai
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses															
1969	-	-	25,0	22,8	-	10,0	6,5	-	4,5	6,0	-	-	74,8	47,8	
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3	81,1	
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3	28,3	
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5	40,5	
1973	5,0	-	3,0	18,2	-									26,2	
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse															
1969	5,3	20,0	8,0	4,7	66,6	14,4	28,8	3,0	2,5	29,6	75,8	14,5	273,2	104,6	
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5	60,6	
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0	158,1	
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7	244,8	
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8									229,5	
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse															
1969	0,4	3,2	1,3	0,6	2,0	2,7	0,5	-	-	0,5	0,4	3,0	14,6	7,5	
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9	4,4	
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3	7,4	
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7	18,3	
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3								70,4		

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

34

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mal	Junl. Juin	Jul. Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
	Jahr Année	Jan. Jan.	Jahr Année	Jan. à Mai									
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
a) Emissionswert – Valeur d'émission													
1969	75,0	561,6	402,6	127,4	195,3	307,8	265,4	145,8	290,7	469,5	351,1	139,7	3 331,9
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5								2 432,8
b) Konversionen – Conversions													
1969	–	260,0	55,4	36,0	74,3	87,6	23,6	7,0	87,0	171,0	150,0	40,0	991,9
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	–	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7
1972	–	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	–	–	40,0	–	50,0	60,0	740,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5								1 018,6
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché													
1969	75,0	301,6	347,2	91,4	121,0	220,2	241,8	138,8	203,7	298,5	201,1	99,7	2 340,0
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0								1 414,2
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse													
1969	119,4	195,0	60,0	60,0	74,7	35,0	60,0	39,4	69,5	60,0	202,4	39,4	1 014,8
1970	59,4	– 0,6	110,0	109,5	–	12,0	68,9	–	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3								1 250,9
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)													
1969	10,1	0,3	148,0	128,4	90,5	69,4	67,6	0,5	–	182,7	118,6	3,9	820,0
1970	–	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	–	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2
1971	–	–	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5
1972	102,5	–	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,4	21,3	1 018,8
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2								567,0
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions													
1969	204,5	496,9	555,2	279,8	286,2	324,6	369,4	178,7	273,2	541,2	522,1	143,0	4 174,8
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1
1972	461,8	494,5	830,8	1 014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	540,0	513,6	7 947,7
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5								3 232,1
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ – Remboursements au marché des capitaux¹⁾													
1969	5,7	23,2	34,3	28,1	68,6	27,1	35,8	3,0	7,0	36,1	76,2	17,5	362,6
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	303,6
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1								326,1
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché													
1969	198,8	473,7	520,9	251,7	217,6	297,5	333,6	175,7	266,2	505,1	445,9	125,5	3 812,2
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,9	490,8	7 377,8
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4								2 906,0

¹⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

35

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1969	1970	1971	1972	1972				1973			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	-	97,4	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération	
Kantone	13,5	50,2	34,2	113,9	44,0	9,9	50,0	10,0	51,4		Cantons	
Gemeinden	12,9	33,2	262,1	250,8	78,8	86,5	5,0	80,5	268,6		Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	2,0	22,5	-	31,2	13,2	-	15,0	3,0	-		Electricité, gaz, eau	
Industrie	10,6	7,8	3,1	19,7	5,3	2,0	2,3	10,1	3,0		Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	2,5	1,4	16,1	25,0	-	-	5,0	20,0	1,0		Commerce	
Banken.....	1,7	10,7	3,7	7,5	-	7,5	-	-	-		Banques	
Pfandbriefzentralen	207,6	251,7	235,5	241,7	182,6	-	-	59,1	99,5		Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	15,9	24,9	60,1	33,2	7,9	5,3	10,0	10,0	10,0		Holdings	
Übrige	2,1	0,9	5,6	19,9	0,4	3,8	14,6	1,1	1,7		Autres	
Total	268,8	500,7	620,4	742,9	332,2	115,0	101,9	193,8	435,2		Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

36

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1969	1970	1971	1972	1972				1973			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	549,2	514,1	1046,9	642,6	396,0	246,6	-	-	-	-	Confédération	
Kantone	457,0	546,8	818,4	914,2	208,9	287,9	128,9	288,5	275,5		Cantons	
Gemeinden	175,2	275,6	768,0	776,2	235,5	219,5	84,2	237,0	453,7		Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	589,3	533,7	814,7	825,1	165,5	229,4	238,6	191,6	343,4		Electricité, gaz, eau	
Industrie	116,1	69,7	715,8	353,8	107,1	202,3	2,3	42,1	88,0		Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	82,4	2,4	61,7	71,0	-	15,9	5,0	50,1	1,0		Commerce	
Banken.....	794,5	1088,6	592,9	596,9	65,4	76,9	294,6	160,0	145,5		Banques	
Pfandbriefzentralen	547,6	660,2	489,4	680,5	349,4	49,2	123,4	158,5	203,9		Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	204,6	396,4	610,7	678,1	237,3	298,4	74,4	68,0	69,6		Holdings	
Übrige	84,8	93,2	108,3	187,7	42,6	25,1	14,6	105,4	1,7		Autres	
Total	3600,7	4180,7	6026,8	5726,1	1807,7	1651,2	966,0	1301,2	1582,3		Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1969	1970	1971	1972	1972				1973		Genre des émissions resp. des palements en espèces	
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Öffentliche	820,0	544,2	998,5	1 018,8	243,0	409,4	299,9	66,5	137,1		Publiques	
Nicht öffentliche	1637,5	1963,0	2026,4	.	409,6	512,1	.	.	.		Non publiques	
Einberufungen	166,5	323,9	226,1	.	33,0	66,1	.	.	.		Libérations	
Gründungen.....	577,9	665,8	868,2	.	187,4	187,2	.	.	.		Constitutions	
Kapitalerhöhungen	1713,1	1517,5	1930,6	.	432,2	668,2	.	.	.		Augment. de capital	
Total	2457,5	2507,2	3024,9	.	652,6	921,5	.	.	.		Total	

Pfandbriefe – Lettres de gage

In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent															Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	2 1/4	3	3 1/4	3 1/2	3 1/2	4	4 1/4	4 1/2	4 1/2	5	5 1/4	5 1/2	5 1/2	6	6 1/4	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																	
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	–	–	3 022	3,97	
1970	–	349	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	150	40	3 135	4,21
1971	–	186	310	529	245	177	20	345	165	490	115	164	221	281	40	3 288	4,45
1972	–	186	210	464	245	137	20	345	245	625	350	164	221	281	40	3 533	4,59
1973	–	186	210	464	245	137	–	270	245	625	350	255	221	281	40	3 529	4,61
März – Mars																	
Juni – Juin																	
Sep. – Sep.																	
Dez. – Déc.																	
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																	
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	–	–	2 723	4,04	
1970	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	172	40	2 869	4,33
1971	–	176	355	435	50	65	115	290	174	515	166	182	113	222	40	2 898	4,47
1972	–	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	3 011	4,61
1973	–	124	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	113	222	40	3 021	4,62
Total																	
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	–	–	5 745	4,00	
1970	15	633	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	322	80	6 004	4,27
1971	–	362	665	964	295	242	135	635	339	1 005	281	346	334	503	80	6 186	4,46
1972	–	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	6 544	4,60
1973	–	310	445	887	295	187	95	525	462	1 369	591	467	334	503	80	6 550	4,62

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**

In Millionen Franken – En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes							Depot- gelder Dépôts 1)	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres			
1970	7 996,5	206,0	1 157,5	1 201,9	2 292,7	1 548,1	1 349,8	240,5	19,6	
1971	8 470,8	177,8	1 176,4	1 240,0	2 272,7	1 555,7	1 424,2	624,0	17,7	
1972										
Apr. – Avr.	8 701,5	172,0	1 167,8	1 237,6	2 143,2	1 536,7	1 419,2	1 025,0	59,9	
Mai – Mai	8 689,0	172,0	1 167,8	1 238,1	2 143,2	1 536,3	1 418,6	1 013,0	27,6	
Juni – Juin	8 922,8	172,0	1 169,0	1 230,5	2 143,2	1 514,6	1 410,5	1 283,0	46,1	
Juli – Juill.	8 897,8	172,0	1 167,7	1 229,9	2 143,2	1 514,5	1 413,5	1 257,0	37,7	
Aug. – Août	8 479,9	172,0	1 167,5	1 227,9	2 143,2	1 513,5	1 413,8	842,0	185,3	
Sep. – Sep.	8 777,8	172,0	1 167,0	1 225,8	2 188,2	1 524,4	1 419,4	1 081,0	68,5	
Okt. – Oct.	8 768,7	172,0	1 177,0	1 240,0	2 188,2	1 529,3	1 422,2	1 040,0	36,5	
Nov. – Nov.	8 706,7	172,0	1 178,3	1 239,7	2 206,2	1 556,4	1 424,1	930,0	56,0	
Dez. – Déc.	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0	63,8	
1973										
Jan. – Jan.	8 694,8	172,0	1 186,6	1 261,7	2 291,2	1 562,8	1 399,5	821,0	46,6	
Feb. – Fév.	8 516,4	172,0	1 185,6	1 261,4	2 282,2	1 562,3	1 392,9	660,0	61,5	
März – Mars	8 797,3	172,0	1 190,2	1 273,6	2 258,2	1 561,6	1 400,7	941,0	25,8	
Apr. – Avr.	8 680,0	172,0	1 187,6	1 271,8	2 258,2	1 557,8	1 400,6	832,0	58,2	
Mai – Mai	8 560,6	169,7	1 187,6	1 272,3	2 258,2	1 560,4	1 404,4	708,0	37,6	

¹⁾ Seit Ende 1971 einschließlich Kassenobligationen. — Dès la fin de 1971 y compris les bons de caisse.

BANKEN

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2		3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1969	1 194,9	472,8	1 525,6	656,3	840,3	5 855,5	3 927,9	106,4	3 693,7	3 293,1
1970	1 148,3	580,5	2 461,7	695,6	1 014,3	6 565,8	4 484,9	110,2	4 147,5	3 715,5
1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1969	6 560,1	12 338,4	14 454,1	4 815,6	4 847,1	12 467,4	4 901,9	3 082,2	5 437,5	2 858,3
1970	7 104,9	15 891,1	20 348,2	5 208,1	5 694,7	14 004,0	5 696,0	4 017,0	6 346,0	3 150,5
1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9
Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).										
*) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewählte Treuhandkonten. *) Provisorische Angaben.										

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Total Débiteurs (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Beteiligungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung	Bilanz-summe	Fin d'année
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Places-mements hypo-thécaires	Titres	Partici-pations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs 1)	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

10 495,9	3 805,0	21 809,8	2 771,4	.	116,4	166,8	540,5	-	.	43 555,4	1969
11 837,8	3 940,5	23 067,7	2 890,7	.	125,7	167,3	642,4	-	.	47 558,2	1970
12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	.	52 790,4	1971
											1972
12 674,4	4 177,3	25 015,1	3 830,1	.	160,5	156,5	612,7	12,0	.	54 453,6	Mars
12 805,7	4 182,4	25 136,7	3 899,3	.	161,8	157,5	654,9	12,0	.	54 771,7	Avril
12 922,8	4 222,9	25 281,0	3 980,9	.	162,5	157,4	659,3	12,0	.	55 078,8	Mai
13 203,7	4 329,7	25 472,8	4 042,9	.	169,8	160,5	768,2	12,0	.	55 734,8	Juin
13 178,3	4 371,4	25 650,6	4 043,8	.	170,3	170,1	709,2	12,0	.	55 882,4	Juillet
13 298,2	4 447,4	25 847,2	4 038,0	.	171,4	169,5	772,6	12,0	.	56 288,3	Août
13 510,7	4 556,9	26 034,4	4 103,7	.	171,8	171,8	856,2	12,0	.	57 058,6	Septembre
13 587,4	4 707,8	26 212,6	4 147,3	.	173,9	170,1	913,0	12,0	.	57 290,8	Octobre
13 773,7	4 917,3	26 428,2	4 205,9	.	181,9	179,2	1 000,9	12,0	.	57 629,9	Novembre
14 239,8	5 048,4	26 714,7	4 155,1	108,6	212,4	327,0	788,9	12,0	-	57 860,5	Décembre ²⁾
											1973
14 036,6	4 778,4	26 872,3	4 138,6	113,6	213,4	331,8	638,3	12,0	-	58 024,1	Janvier
14 116,3	4 743,8	27 018,0	4 148,8	114,0	215,9	353,3	688,1	12,0	-	58 430,6	Février
14 260,7	4 741,0	27 189,3	4 182,5	114,7	220,5	364,5	636,1	12,0	-	58 984,3	Mars
14 214,9	4 688,1	27 292,0	4 225,4	117,8	223,9	362,4	732,4	12,0	-	59 300,6	Avril

Grandes banques suisses (5 banques)

25 834,2	816,2	4 493,1	3 949,3	.	112,6	118,2	757,0	-	.	74 248,8	1969
30 061,7	782,6	5 054,4	4 009,9	.	131,3	184,4	5 580,8	-	.	94 357,4	1970
31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	-	.	114 353,0	1971
											1972
32 032,2	1 105,2	6 189,4	5 570,5	.	188,3	207,9	4 466,8	-	.	119 185,0	Mars
31 824,5	1 078,8	6 290,5	5 880,2	.	188,3	210,5	4 162,4	-	.	117 100,7	Avril
32 440,7	1 130,5	6 422,8	6 071,1	.	188,3	210,5	4 267,7	-	.	118 155,7	Mai
33 128,8	1 090,4	6 597,2	6 139,4	.	188,3	210,5	4 486,6	-	.	120 058,3	Juin
33 512,6	1 103,7	6 683,8	5 967,6	.	188,3	210,8	4 059,2	-	.	115 145,5	Juillet
33 360,6	1 124,6	6 818,8	6 004,0	.	188,3	210,8	3 802,3	-	.	116 970,3	Août
33 658,9	1 125,6	6 980,3	6 085,1	.	188,3	211,4	3 962,4	-	.	120 097,1	Septembre
33 737,3	1 135,9	7 126,3	6 202,5	.	188,3	212,1	3 691,2	-	.	117 858,1	Octobre
34 040,5	1 181,9	7 322,2	6 758,7	.	188,3	212,1	3 644,7	-	.	119 039,9	Novembre
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	-	-	121 256,4	Décembre
											1973
34 245,0	1 248,8	7 652,3	5 329,3	1 615,6	723,7	534,4	3 937,7	-	-	118 294,9	Janvier
34 030,3	1 308,8	7 755,1	5 245,7	1 616,8	725,3	535,7	4 325,9	-	-	115 010,9	Février
34 275,2	1 431,3	7 850,9	5 197,0	1 682,2	732,3	541,7	4 271,9	-	-	115 892,8	Mars
33 870,2	1 422,1	7 957,7	5 361,6	1 718,4	733,6	542,7	4 406,8	-	-	114 196,6	Avril

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

²⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe			
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	
		1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)											
1969	533,6	267,2	310,4	231,0	597,4	2 705,6	1 592,1	17,7	503,6	275,8	
1970	583,7	334,4	509,6	228,0	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,7	300,2	
1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6	
1972											
März.....	493,3	372,0	918,2	210,5	1 018,9	3 468,5	2 112,8	122,5	565,6	325,8	
April	378,4	396,7	1 041,3	212,5	1 019,9	3 412,2	2 119,3	124,5	567,2	327,9	
Mai.....	374,4	394,4	1 118,2	212,3	983,7	3 444,3	2 133,9	125,0	575,0	321,0	
Juni	491,2	400,6	1 097,3	207,9	1 014,0	3 481,7	2 167,0	131,1	579,7	332,6	
Juli	427,0	418,9	1 162,5	212,2	1 021,8	3 389,9	2 133,6	130,4	587,2	336,8	
August	387,7	482,8	1 219,9	208,0	970,6	3 488,6	2 153,0	130,4	590,5	339,3	
September...	492,3	494,6	1 154,4	216,4	980,0	3 540,0	2 266,2	152,8	598,3	341,5	
Oktober.....	365,9	478,0	1 222,8	218,3	987,0	3 580,9	2 302,7	159,3	609,0	339,7	
November	400,0	452,8	1 138,1	196,0	1 028,4	3 628,2	2 345,0	156,7	623,7	350,1	
Dezember	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4	
1973											
Januar	419,6	407,6	1 163,4	192,2	994,3	3 578,3	2 365,3	202,6	624,7	345,6	
Februar	357,3	456,9	1 078,9	191,7	988,4	3 614,8	2 347,5	205,7	625,1	351,7	
März	472,0	398,1	1 198,0	181,9	1 032,6	3 727,7	2 451,8	201,9	631,1	355,1	
April	376,6	440,7	1 213,5	180,7	1 008,4	3 725,2	2 453,9	201,2	632,5	357,5	
Total (72 Banken)											
1969	8 288,6	13 078,4	16 290,1	5 702,9	6 284,8	21 028,5	10 421,9	3 206,3	9 634,8	6 427,2	
1970	8 836,9	16 806,0	23 319,5	6 131,7	7 469,4	23 668,9	12 085,4	4 198,7	11 032,2	7 166,2	
1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7	
1972											
März	10 455,3	17 370,2	45 260,4	6 147,8	7 538,7	24 427,3	12 857,7	5 434,0	12 482,1	8 272,1	
April	7 775,7	16 162,5	47 194,9	6 122,7	7 601,5	24 081,2	12 874,9	5 429,9	12 641,4	8 380,1	
Mai.....	6 744,2	19 290,8	45 055,9	6 112,5	7 619,6	24 450,1	13 017,7	5 467,0	12 954,8	8 590,6	
Juni	9 841,3	19 023,3	43 226,3	5 898,4	7 966,1	24 982,3	13 412,8	5 440,0	13 150,6	8 622,1	
Juli	8 996,9	15 896,8	42 129,7	6 193,4	7 833,3	24 969,8	13 587,1	5 557,3	13 459,8	8 697,0	
August.....	7 423,9	16 512,7	45 172,6	6 182,1	7 621,3	24 976,3	13 658,0	5 662,7	13 578,6	8 815,9	
September...	9 483,8	17 005,0	45 511,4	5 883,7	7 604,5	25 528,5	14 081,5	5 746,2	13 561,5	8 945,1	
Oktober.....	6 532,4	16 714,3	45 816,1	6 153,4	7 468,9	25 681,6	14 355,8	5 874,7	13 635,7	9 011,0	
November	6 226,1	17 801,0	44 963,1	5 824,0	7 575,8	25 917,1	14 696,0	5 938,8	13 819,5	9 207,2	
Dezember ²⁾ ...	10 219,1	16 127,9	41 527,9	5 436,0	8 668,4	26 012,7	15 125,5	5 847,3	14 211,9	9 294,9	
1973											
Januar	7 745,0	19 450,3	38 771,5	6 113,2	8 037,9	25 367,2	14 837,1	6 188,1	14 088,3	9 412,5	
Februar	6 669,2	19 353,0	36 556,8	5 993,5	8 268,3	25 324,1	14 929,2	5 872,1	14 116,1	9 567,5	
März	9 128,0	14 389,3	40 232,4	5 673,6	8 421,1	25 469,0	15 168,1	5 980,5	14 278,6	9 674,2	
April	6 139,0	16 305,2	39 376,4	6 006,1	8 090,9	25 212,7	15 078,9	5 750,1	14 598,7	9 753,7	

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten. ²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

Total Debiteure (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekar-anlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung	Bilanzsumme	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	21	

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

3 824,3	455,7	8 872,8	1 208,0	.	65,4	21,3	239,4	-	.	16 029,1	1969
4 469,7	513,8	9 387,4	1 256,6	.	79,4	31,9	265,2	-	.	17 659,7	1970
4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	.	19 761,2	1971
5 175,5	606,7	10 208,3	1 840,3	.	79,9	37,5	375,6	-	.	20 317,8	1972
5 123,8	613,7	10 265,9	1 845,5	.	79,9	36,5	377,6	-	.	20 371,8	Mars
5 128,0	628,7	10 325,6	1 877,8	.	79,9	39,6	408,6	-	.	20 587,5	Avril
5 206,5	645,1	10 383,2	1 928,5	.	82,8	43,8	432,9	-	.	20 919,8	Mai
5 129,3	646,9	10 453,0	1 945,7	.	88,1	45,2	444,8	-	.	20 973,6	Juin
5 180,1	657,2	10 522,9	1 979,9	.	88,4	44,8	452,1	-	.	21 223,8	Juillet
5 271,1	675,7	10 598,1	1 996,0	.	88,5	43,8	479,2	-	.	21 510,1	Août
5 336,2	688,0	10 699,9	1 995,0	.	88,7	50,1	490,7	-	.	21 633,6	Septembre
5 437,0	699,4	10 771,0	2 030,5	.	90,3	51,2	560,6	-	.	21 826,9	Octobre
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	.	21 987,3	Novembre
5 399,9	702,4	10 836,8	1 942,7	124,3	138,4	207,9	249,3	-	.	21 784,5	Décembre
5 434,0	701,3	10 884,8	1 955,4	124,3	140,5	221,4	262,1	-	.	21 808,6	1973
5 593,3	710,2	10 937,6	1 971,3	124,6	142,6	223,0	302,4	-	.	22 255,0	Janvier
5 567,3	720,5	10 976,8	1 988,4	125,6	144,3	225,3	337,2	-	.	22 296,9	Février
5 612,3	729,8	10 988,1	1 998,4	126,3	146,0	227,3	339,2	-	.	22 339,8	Mars
5 567,3	720,5	10 976,8	1 988,4	125,6	144,3	225,3	337,2	-	.	22 296,9	Avril

Total (72 banques)

40 154,4	5 076,9	35 175,7	7 928,7	.	294,4	306,3	1 536,9	-	.	133 833,3	1969
46 369,2	5 236,9	37 509,5	8 157,2	.	336,4	383,6	6 488,4	-	.	159 575,3	1970
49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	.	186 904,6	1971
49 882,1	5 889,2	41 412,8	11 240,9	.	428,7	401,9	5 455,1	12,0	.	193 956,4	1972
49 754,0	5 874,9	41 693,1	11 625,0	.	430,0	404,5	5 194,9	12,0	.	192 244,2	Mars
50 491,5	5 982,1	42 029,4	11 929,8	.	430,7	407,5	5 335,6	12,0	.	193 822,0	Avril
51 539,0	6 065,2	42 453,2	12 110,8	.	440,9	414,8	5 687,7	12,0	.	196 712,9	Mai
51 820,2	6 122,0	42 787,4	11 957,1	.	446,7	426,1	5 213,2	12,0	.	192 001,5	Juin
51 838,9	6 229,2	43 188,9	12 021,9	.	448,1	425,1	5 027,0	12,0	.	194 482,4	Juillet
52 440,7	6 358,2	43 612,8	12 184,8	.	448,6	427,0	5 297,8	12,0	.	198 665,8	Août
56 660,9	6 531,7	44 038,8	12 344,8	.	450,9	432,3	5 094,9	12,0	.	196 782,5	Septembre
53 251,2	6 798,6	44 521,4	12 990,1	.	460,5	442,5	5 206,2	12,0	.	198 496,7	Octobre
54 740,3	7 020,1	45 045,6	11 351,2	1 832,0	1 072,0	1 062,3	5 657,8	12,0	.	201 104,2	Novembre
53 681,5	6 729,6	45 361,4	11 410,6	1 853,5	1 075,5	1 074,1	4 825,3	12,0	.	198 103,5	Décembre
53 580,6	6 753,9	45 657,9	11 349,9	1 855,1	1 081,7	1 110,4	5 276,1	12,0	.	195 250,1	1973
54 129,2	6 882,5	45 977,8	11 350,8	1 921,5	1 095,4	1 129,2	5 210,4	12,0	.	197 132,1	Janvier
53 652,4	6 830,7	46 226,5	11 575,4	1 961,8	1 101,8	1 130,4	5 476,4	12,0	.	195 794,1	Février
53 652,4	6 830,7	46 226,5	11 575,4	1 961,8	1 101,8	1 130,4	5 476,4	12,0	.	195 794,1	Mars
53 652,4	6 830,7	46 226,5	11 575,4	1 961,8	1 101,8	1 130,4	5 476,4	12,0	.	195 794,1	Avril

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

²⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

41

Passiven

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)								
1969	401,8	187,2	3 421,2	5 443,0	14 788,2	1 202,5	7 440,0	4 435,1
1970	411,6	419,4	3 680,4	6 478,8	15 879,1	1 353,2	7 812,3	4 834,3
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
1972								
März	638,8	878,9	5 542,0	5 316,5	18 854,3	2 072,1	9 100,0	5 034,5
April	674,2	858,1	5 495,6	5 441,8	19 039,6	2 110,8	9 092,2	5 034,5
Mai	521,7	924,8	5 465,9	5 629,2	19 205,1	2 145,9	9 094,5	5 034,5
Juni	539,9	884,2	5 390,6	5 689,3	19 313,3	2 184,8	9 110,9	5 074,0
Juli	518,3	865,9	5 419,0	5 659,5	19 481,0	2 214,0	9 120,6	5 074,0
August	535,9	1 020,6	5 524,7	5 508,0	19 667,3	2 245,3	9 121,7	5 073,8
September...	637,4	1 139,7	5 541,4	5 372,9	19 857,1	2 299,4	9 120,1	5 128,8
Oktober	519,2	1 035,5	5 709,6	5 347,6	20 031,8	2 326,0	9 111,3	5 128,3
November ...	527,6	905,4	5 770,7	5 391,5	20 184,8	2 356,8	9 101,0	5 176,9
Dezember ²⁾ ..	688,7	602,6	5 199,5	5 592,7	20 835,4	2 639,6	9 122,0	5 118,1
1973								
Januar	486,8	709,8	5 286,9	5 762,7	21 214,6	2 686,8	9 103,6	5 118,1
Februar	499,7	731,1	5 278,8	5 923,2	21 399,1	2 724,8	9 098,5	5 143,0
März	468,0	844,9	5 258,2	6 107,6	21 536,9	2 752,7	9 064,8	5 163,1
April	554,4	918,4	5 268,9	6 140,0	21 631,1	2 754,4	9 057,6	5 163,1
Schweizerische Großbanken (5 Banken)								
1969	8 831,2	7 169,9	17 427,2	18 776,7	3 296,5	5 601,4	6 365,2	540,8
1970	12 161,6	9 495,1	20 761,9	23 448,1	5 443,2	4 535,4	6 260,7	1 043,4
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
1972								
März	16 770,8	21 775,8	26 472,0	17 252,9	8 368,4	6 388,7	9 509,8	1 219,8
April	15 767,7	21 222,4	26 036,8	16 989,2	8 555,3	6 634,2	9 614,2	1 212,6
Mai	18 401,4	19 148,1	26 128,1	17 279,8	8 757,6	6 800,7	9 654,4	1 182,4
Juni	18 164,1	20 322,5	26 175,1	17 121,2	8 909,9	6 823,7	9 681,7	1 156,6
Juli	13 668,1	20 664,2	26 278,3	16 537,9	9 091,8	6 879,4	9 653,6	1 156,5
August	14 264,5	21 809,9	25 632,2	16 818,8	9 263,2	6 948,2	9 703,9	1 154,1
September...	15 833,9	22 312,3	25 081,4	17 930,3	9 433,8	6 989,8	9 711,4	1 247,1
Oktober	16 152,2	20 859,6	24 532,7	17 335,6	9 589,6	7 004,4	9 694,6	1 426,9
November ...	17 211,3	20 971,6	24 269,5	17 405,6	9 752,1	6 991,1	9 695,1	1 418,7
Dezember ...	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
1973								
Januar	18 745,6	17 820,3	23 707,3	18 183,1	10 209,4	7 160,1	9 656,6	1 438,3
Februar	16 843,7	17 409,1	23 447,3	17 608,3	10 314,1	7 124,9	9 605,6	1 433,9
März	13 045,0	21 131,1	23 695,4	17 803,4	10 394,2	7 140,7	9 552,6	1 408,9
April	14 520,8	18 682,6	22 944,6	17 954,3	10 466,9	7 170,5	9 482,7	1 458,9

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Réserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

3 023,0	40 342,0	0,2	-	1 163,7	1 310,0	739,5	.	43 555,4	1969
3 136,0	44 005,1	0,6	-	1 292,3	1 472,0	788,2	.	47 558,2	1970
3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
									1972
3 313,8	50 750,9	1,5	-	1 221,1	1 645,0	835,1	.	54 453,6	Mars
3 328,8	51 075,6	1,3	-	1 214,7	1 645,0	835,1	.	54 771,7	Avril
3 328,8	51 350,4	1,5	-	1 246,5	1 645,0	835,4	.	55 078,8	Mai
3 328,8	51 515,8	1,0	-	1 671,6	1 711,0	835,4	.	55 734,8	Juin
3 328,8	51 681,1	1,1	-	1 653,8	1 711,0	835,4	.	55 882,4	Juillet
3 328,9	52 026,2	1,0	-	1 714,7	1 711,0	835,4	.	56 288,3	Août
3 423,8	52 520,6	0,8	-	1 985,8	1 716,0	835,4	.	57 058,6	Septembre
3 423,8	52 633,1	1,1	-	2 082,2	1 739,0	835,4	.	57 290,8	Octobre
3 423,8	52 838,5	1,1	-	2 215,9	1 739,0	835,4	.	57 629,9	Novembre
3 533,7	53 332,3	3,4	0,1	1 797,4	1 802,0	854,7	70,6	57 860,5	Décembre ²⁾
									1973
3 533,7	53 903,0	0,7	0,1	1 382,0	1 816,0	858,2	64,1	58 024,1	Janvier
3 533,7	54 331,9	1,3	0,1	1 381,1	1 816,0	874,6	25,6	58 430,6	Février
3 529,7	54 725,9	1,8	0,1	1 524,0	1 846,0	880,6	5,9	58 984,3	Mars
3 529,7	55 017,6	1,9	0,1	1 548,5	1 846,0	880,6	5,9	59 300,6	Avril

Grandes banques suisses (5 banques)

150,4	68 159,3	102,2	-	2 071,1	1 281,0	2 635,2	.	74 248,8	1969
159,3	83 308,7	90,5	-	6 489,4	1 341,0	3 127,8	.	94 357,4	1970
159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
									1972
159,3	107 917,5	91,3	-	5 744,7	1 610,0	3 821,5	.	119 185,0	Mars
159,3	106 191,7	76,4	-	5 394,9	1 610,0	3 827,7	.	117 100,7	Avril
159,3	107 511,8	83,6	-	5 022,6	1 660,0	3 877,7	.	118 155,7	Mai
159,3	108 514,1	94,1	-	5 754,6	1 735,0	3 960,5	.	120 058,3	Juin
159,3	104 089,1	83,3	-	5 277,5	1 735,0	3 960,6	.	115 145,5	Juillet
159,3	105 754,1	65,7	-	5 452,9	1 735,0	3 962,6	.	116 970,3	Août
159,3	108 699,3	58,2	-	5 531,4	1 795,0	4 013,2	.	120 097,1	Septembre
159,3	106 754,9	54,6	-	5 229,9	1 795,0	4 023,7	.	117 858,1	Octobre
159,3	107 874,3	64,8	-	5 276,2	1 795,0	4 029,6	.	119 039,9	Novembre
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	Décembre
									1973
160,8	107 081,5	57,2	-	4 973,1	1 795,0	4 176,0	212,1	118 294,9	Janvier
160,8	103 947,7	50,9	-	4 825,4	1 795,0	4 179,8	212,1	115 010,9	Février
160,8	104 332,1	53,5	-	5 145,3	1 900,0	4 422,9	39,0	115 892,8	Mars
160,7	102 842,0	48,7	-	4 943,8	1 900,0	4 423,1	39,0	114 196,6	Avril

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

²⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)								
1969	167,8	127,1	1 264,1	1 347,3	5 479,0	959,2	3 232,0	220,0
1970	178,3	213,6	1 358,8	1 718,8	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5
1972								
März	285,5	298,1	1 951,0	1 318,0	7 044,7	1 284,5	4 179,1	323,4
April	226,4	249,2	1 999,6	1 305,5	7 106,5	1 316,2	4 187,2	331,0
Mai	222,2	242,3	2 061,4	1 356,1	7 163,5	1 345,7	4 192,2	323,4
Juni	262,6	281,5	2 013,0	1 376,5	7 212,4	1 369,1	4 207,7	316,5
Juli	184,6	269,3	2 071,4	1 344,9	7 273,6	1 393,5	4 225,6	316,5
August	174,6	288,8	2 164,7	1 333,8	7 341,6	1 419,5	4 246,2	316,5
September ...	212,9	316,9	2 131,6	1 332,5	7 431,9	1 437,8	4 263,2	328,5
Okttober	215,9	263,4	2 154,4	1 345,5	7 501,0	1 462,2	4 272,1	320,5
November ...	161,1	257,9	2 234,6	1 332,8	7 565,9	1 485,5	4 286,0	320,5
Dezember ...	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0
1973								
Januar	270,8	160,6	2 139,0	1 265,7	7 916,7	1 547,6	4 318,0	351,4
Februar	235,6	148,5	2 111,9	1 315,6	7 992,1	1 561,8	4 319,0	342,4
März	290,7	297,0	2 141,5	1 319,2	8 047,7	1 575,4	4 317,6	356,7
April	283,4	266,7	2 108,7	1 322,6	8 083,1	1 583,2	4 315,0	352,1
							Total (72 Banken)	
1969	9 400,8	7 484,2	22 112,5	25 567,0	23 563,7	7 763,1	17 037,2	5 195,9
1970	12 751,5	10 128,1	25 801,1	31 645,7	27 371,8	6 726,3	17 614,0	6 140,7
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4
1972								
März	17 695,1	22 952,8	33 965,0	23 887,4	34 267,4	9 745,3	22 788,9	6 577,7
April	16 668,3	22 329,7	33 532,0	23 736,5	34 701,4	10 061,2	22 893,6	6 578,1
Mai	19 145,3	20 315,2	33 655,4	24 265,1	35 126,2	10 292,3	22 941,1	6 540,3
Juni	18 966,6	21 488,2	33 578,7	24 187,0	35 435,6	10 377,6	23 000,3	6 547,1
Juli	14 371,0	21 799,4	33 768,7	23 542,3	35 846,4	10 486,9	22 999,8	6 547,0
August	14 975,0	23 119,3	33 321,6	23 660,6	36 272,1	10 613,0	23 071,8	6 544,4
September ...	16 684,2	23 768,9	32 754,4	24 635,7	36 722,8	10 727,0	23 094,7	6 704,4
Okttober	16 887,3	22 158,5	32 396,7	24 028,7	37 122,4	10 792,6	23 078,0	6 875,7
November ...	17 900,0	22 134,9	32 274,8	24 129,9	37 502,8	10 833,4	23 082,1	6 916,1
Dezember ²⁾ ..	16 216,4	24 151,3	31 499,2	24 979,4	38 631,5	11 405,1	23 091,8	6 854,0
1973								
Januar	19 503,2	18 690,7	31 133,2	25 211,5	39 340,7	11 394,5	23 078,2	6 907,8
Februar	17 579,0	18 288,7	30 838,0	24 847,1	39 705,3	11 411,5	23 023,1	6 919,3
März	13 803,7	22 273,0	31 095,1	25 230,2	39 978,8	11 468,8	22 935,0	6 928,7
April	15 358,6	19 867,7	30 322,2	25 416,9	40 181,1	11 508,1	22 855,3	6 974,1

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972):

¹⁾ Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhankonten. ²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel-Acceptations et billets à ordre	Hypothen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs ¹⁾	Kapital Capital	Reserven Réerves	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10 ¹⁾	11	12	13	14	15	16	17	

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

1 854,3	14 650,8	2,0	-	463,0	444,8	468,5	.	16 029,1	1969
1 963,4	16 124,1	1,1	-	522,0	484,4	528,1	.	17 659,7	1970
1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
1 928,6	18 612,9	0,4	-	536,6	571,3	596,6	.	20 317,8	1972
1 926,5	18 648,1	0,2	-	550,1	576,8	596,6	.	20 371,8	Mars
1 926,6	18 833,4	0,2	0,4	578,6	576,9	598,0	.	20 587,5	Avril
1 952,1	18 991,4	0,3	0,4	750,1	578,1	599,5	.	20 919,8	Mai
1 952,1	19 031,5	0,3	0,4	762,5	578,2	600,7	.	20 973,6	Juin
1 979,7	19 265,4	0,2	0,0	779,2	578,3	600,7	.	21 223,8	Juillet
1 983,0	19 438,3	-	-	894,9	578,5	598,4	.	21 510,1	Août
1 983,0	19 518,0	0,1	-	936,1	578,6	600,8	.	21 633,6	Septembre
2 009,9	19 654,2	0,1	-	989,5	582,4	600,7	.	21 826,9	Octobre
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	Novembre
									Décembre
2 019,1	19 988,9	0,1	-	521,5	584,3	607,0	82,7	21 784,5	1973
2 019,2	20 046,1	0,1	-	493,5	584,5	614,4	70,0	21 808,6	Janvier
2 023,4	20 369,2	-	-	585,8	627,2	646,3	26,5	22 255,0	Février
2 028,4	20 343,2	0,1	-	598,6	652,3	688,4	14,3	22 296,9	Mars
									Avril

Total (72 banques)

5 027,7	123 152,1	104,4	-	3 697,8	3 035,8	3 843,2	.	133 833,3	1969
5 258,7	143 437,9	92,2	-	8 303,7	3 297,4	4 444,1	.	159 575,3	1970
5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
5 401,7	177 281,3	93,2	-	7 502,4	3 826,3	5 253,2	.	193 956,4	1972
5 414,6	175 915,4	77,9	-	7 159,7	3 831,8	5 259,4	.	192 244,2	Mars
5 414,7	177 695,6	85,3	0,4	6 847,7	3 881,9	5 311,1	.	193 822,0	Avril
5 440,2	179 021,3	95,4	0,4	8 176,3	4 024,1	5 395,4	.	196 712,9	Mai
5 440,2	174 801,7	84,7	0,4	7 693,8	4 024,2	5 396,7	.	192 001,5	Juin
5 467,9	177 045,7	66,9	0,0	7 946,8	4 024,3	5 398,7	.	194 482,4	Juillet
5 566,1	180 658,2	59,0	-	8 412,1	4 089,5	5 447,0	.	198 665,8	Août
5 566,1	178 906,0	55,8	-	8 248,2	4 112,6	5 459,9	.	196 782,5	Septembre
5 593,0	180 367,0	66,0	-	8 481,6	4 116,4	5 465,7	.	198 496,7	Octobre
5 711,1	182 539,8	55,6	0,1	8 325,0	4 180,8	5 633,2	369,7	201 104,2	Novembre
									Décembre ²⁾
5 713,6	180 973,4	58,0	0,1	6 876,6	4 195,3	5 641,2	358,9	198 103,5	1973
5 713,7	178 325,7	52,3	0,1	6 700,0	4 195,5	5 668,8	307,7	195 250,1	Janvier
5 713,9	179 427,2	55,3	0,1	7 255,1	4 373,2	5 949,8	71,4	197 132,1	Février
5 718,8	178 202,8	50,7	0,1	7 090,9	4 398,3	5 992,1	59,2	195 794,1	Mars
									Avril

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

²⁾ Chiffres provisoires.

Inländische Kreditattività der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizilierte Schuldner ¹⁾ – Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen – Catégories de banques					Art der Kredite – Genre de		
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs ³⁾	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers monétaires ⁴⁾
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ⁵⁾								
1970	38 978	27 502	10 611	3 580	.	36 316	4 847	1 998
1971	41 793	29 536	11 370	3 804	.	38 509	5 614	1 879
1972								
März	41 909	29 800	11 627	3 853	.	38 932	5 313	1 531
April	42 151	29 755	11 671	3 878	.	38 922	5 303	1 537
Mai	42 455	30 099	11 709	3 907	.	39 201	5 398	1 539
Juni	43 046	31 102	11 801	3 950	.	40 345	5 534	1 561
Juli	43 248	31 007	11 773	3 964	.	40 082	5 590	1 529
August	43 634	31 236	11 919	3 987	.	40 397	5 711	1 483
September ..	44 157	31 838	12 070	4 028	.	41 327	5 680	1 470
Oktober	44 572	32 034	12 177	4 062	.	41 336	6 011	1 457
November	45 206	32 651	12 323	4 083	.	41 988	6 259	1 491
Dezember	46 214	33 386	12 395	4 097	.	42 738	6 422	1 855
1973								
Januar	45 984	32 610	12 406	4 089	.	41 768	6 101	1 817
Februar	46 059	32 679	12 454	4 092	.	41 810	6 065	1 716
März	46 376	32 798	12 532	4 117	.	41 971	6 183	1 656
April	46 386	32 415	12 495	4 150	.	41 516	6 100	1 572
Jahresende Quartalsende	178 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken ⁶⁾							
1970	38 978	27 502	13 995	4 818	2 466	39 904	5 088	2 111
1971								
September ..	40 612	28 308	14 699	5 016	2 436	40 299	5 413	1 785
Dezember	41 793	29 536	15 051	5 125	2 462	41 485	5 903	2 007
1972								
März	41 909	29 800	15 369	5 197	2 567	42 717	5 607	1 689
Juni	43 046	31 102	15 647	5 324	2 751	43 554	5 852	1 749
September	44 157	31 838	16 037	5 440	2 846	44 704	6 028	1 616
Dezember	46 214	33 386	16 529	5 557	2 768	46 082	6 794	2 011
1973								
März	46 376	32 798	16 695	5 589	2 750	45 315	6 542	1 775

Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.

¹⁾ Von im Inland domizilierten Schuldner beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domiziprinzip).

²⁾ Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an im Ausland domizilierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).

³⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

⁴⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

⁵⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.

⁶⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 61 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 55 Andere Banken. Ab März 1970 174 Banken.

Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

en Suisse ¹⁾		Im Inland verwendete Kredite ²⁾ – Crédits utilisés en Suisse ²⁾							41a	
crédit		Bankengruppen – Catégories de banques								
Hypotheekar-enlagen Place-ments hypo-thécaires	Zusammen Total	Kantonal-banken Banques cantonates	Groß-banken Grandes banques	Lokal-banken Banques locales	Spar-kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen Total	Fin d'année Fin de mois		

72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs³⁾

37 510	80 671	38 891	24 945	10 530	3 580	.	77 946	1970
40 501	86 503	41 718	27 074	11 295	3 804	.	83 891	1971
								1972
41 413	87 189	41 795	27 370	11 556	3 853	.	84 574	Mars
41 693	87 455	42 027	27 576	11 606	3 878	.	85 087	Avril
42 032	88 170	42 316	28 002	11 644	3 907	.	85 869	Mai
42 459	89 899	42 874	28 766	11 746	3 950	.	87 336	Juin
42 791	89 992	43 100	28 689	11 717	3 964	.	87 470	Juillet
43 185	90 776	43 442	28 992	11 864	3 987	.	88 285	Août
43 616	92 093	43 998	29 511	12 027	4 028	.	89 564	Septembre
44 041	92 845	44 416	29 712	12 142	4 062	.	90 332	Octobre
44 525	94 263	45 038	30 418	12 268	4 083	.	91 807	Novembre
45 077	96 092	.	.	.	.	.	.	Décembre
								1973
45 403	95 089	.	.	.	.	.	.	Janvier
45 693	95 284	.	.	.	.	.	.	Février
46 013	95 823	.	.	.	.	.	.	Mars
46 258	95 446	.	.	.	.	.	.	Avril

178 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs⁶⁾

40 656	87 759	38 891	24 945	13 912	4 820	1 774	84 342	1970
43 574	91 071	40 526	26 121	14 632	5 017	1 868	88 164	1971
44 572	93 967	41 718	27 074	14 969	5 126	1 856	90 743	Septembre
								Décembre
44 829	94 842	41 795	27 370	15 286	5 198	1 873	91 522	1972
46 715	97 870	42 874	28 766	15 577	5 326	1 953	94 496	Mars
47 970	100 318	43 998	29 511	15 971	5 441	2 115	97 036	Juin
49 567	104 454	.	.	.	.	.	.	Septembre
								Décembre
50 576	104 208	.	.	.	.	.	.	1973
								Mars

Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.

¹⁾ Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

²⁾ Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).

³⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

⁴⁾ Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

⁵⁾ 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.

⁶⁾ 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 61 banques locales, 29 caisses d'épargne, 55 autres banques. Depuis mars 1970, 174 banques.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1972 1	März 1973 2	Dezember 1972 3	März 1973 4	Dezember 1972 5	März 1973 6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	118,8	127,7	2 497,9	2 555,3	2 448,8	2 479,0
Bankendebitorien auf Sicht	115,3	98,8	2 872,5	2 588,1	9 383,5	7 786,3
Bankendebitorien auf Zeit	192,6	204,5	14 968,7	12 575,6	10 093,4	8 633,9
Wechsel und Geldmarktpapiere	41,6	49,5	1 328,0	1 408,5	1 340,4	1 475,9
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	94,4	100,8	1 693,5	1 638,2	2 049,5	1 937,5
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	180,5	172,1	4 487,5	4 525,1	2 973,0	2 887,6
davon mit hypothekarischer Deckung	109,6	110,2	2 266,8	2 321,8	1 157,4	1 160,0
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	80,8	75,0	1 297,1	1 482,2	3 340,8	3 214,5
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	115,8	128,0	2 679,5	2 412,8	2 729,8	2 840,5
davon mit hypothekarischer Deckung	92,6	93,1	690,4	726,6	1 591,6	1 693,2
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften	34,2	39,4	308,2	297,0	395,1	607,1
Hypothekaranlagen	459,1	459,1	3 790,9	3 992,1	564,7	620,9
Wertschriften	275,0	287,0	1 575,1	1 586,3	1 711,0	1 671,8
Dauernde Beteiligungen	13,7	48,1	390,4	422,1	481,9	482,6
Bankgebäude	11,8	12,1	194,0	194,0	253,7	259,6
Andere Liegenschaften	6,4	6,4	80,0	80,0	271,3	277,0
Sonstige Aktiven	48,2	50,7	2 532,0 ³⁾	2 313,4 ³⁾	527,8	464,9
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung....	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme.....	1 788,2	1 859,2	40 695,3	38 070,7	38 564,7	35 639,1
davon Debitoren ¹⁾	471,5	475,9	10 157,6	10 058,3	11 093,1	10 880,1
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	97,0	90,2	3 551,7	2 519,8	7 137,9	6 663,4
Bankenkreditoren auf Zeit	28,0	21,7	10 605,5	9 516,2	8 069,4	6 063,3
Kreditoren auf Sicht	271,4	267,6	7 398,8	7 156,5	8 929,4	8 644,4
Kreditoren auf Zeit	310,4	336,6	4 731,1	4 593,8	4 494,4	4 417,5
Spareinlagen	363,0	376,5	3 843,8	3 960,4	2 224,0	2 346,2
Depositen- und Einlagehefte	274,9	286,1	1 772,5	1 735,6	1 933,3	1 931,7
Kassenobligationen und Kassenscheine	183,0	171,2	3 438,6	3 394,8	2 504,8	2 468,0
Obligationen-Anleihen	20,0	20,0	370,8	345,0	340,0	340,0
Pfandbriefdarlehen	59,0	59,0	54,5	54,5	-	-
Akzepte und Eigenwechsel	-	-	5,5	7,6	39,4	37,6
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	76,0	77,8	2 817,0 ³⁾	2 653,7 ³⁾	1 124,7	959,7
Kapital	35,0	50,0	500,0	550,0	550,0	550,0
Reserven	67,0	99,0	1 425,8	1 576,2	1 206,9	1 206,8
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung ...	3,5	3,5	179,7	6,6	10,5	10,5
Bilanzsumme.....	1 788,2	1 859,2	40 695,3	38 070,7	38 564,7	35 639,1
davon Fremde Gelder ²⁾	1 606,7	1 628,9	35 767,3	33 276,6	35 633,2	32 874,5

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

³⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1972 7	Mars 1973 8	Décembre 1972 9	Mars 1973 10	Décembre 1972 11	Mars 1973 12	
						Actif
2 379,4	2 209,1	633,3	404,3	8 078,2	7 775,4	Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux
2 628,7	2 485,8	347,7	279,5	15 347,7	13 238,5	Avoirs en banque à vue
10 824,7	11 679,3	721,4	972,4	36 800,8	34 065,7	Avoirs en banque à terme
1 519,8	1 615,4	265,1	281,4	4 494,9	4 830,7	Effets de change et papiers monétaires
1 601,8	1 578,3	1 003,0	925,3	6 442,2	6 180,1	Comptes courants débiteurs en blanc
4 900,6	4 466,0	2 029,9	1 952,4	14 571,5	14 013,2	Comptes courants débiteurs gagés
2 347,8	2 286,1	1 263,9	1 270,9	7 145,5	7 149,0	<i>dont garantis par hypothèque</i>
572,7	617,0	212,3	210,0	5 503,7	5 598,7	Avances et prêts à terme fixe en blanc
2 475,8	2 534,5	554,3	567,4	8 555,2	8 483,2	Avances et prêts à terme fixe gagés
1 681,5	1 752,3	360,9	372,5	4 417,0	4 637,7	<i>dont garantis par hypothèque</i>
358,2	331,4	154,3	156,4	1 250,0	1 431,3	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
617,6	651,2	2 096,5	2 127,6	7 528,8	7 850,9	Placements hypothécaires
1 450,4	1 366,0	255,6	285,9	5 267,1	5 197,0	Titres
690,0	690,0	36,3	39,4	1 612,3	1 682,2	Participations permanentes
208,0	208,0	54,1	58,6	721,6	732,3	Immeubles à l'usage de la banque
72,0	72,0	104,3	106,3	534,0	541,7	Autres immeubles
1 350,5	1 386,2	89,9	56,7	4 548,4	4 271,9	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
31 650,2	31 890,2	8 558,0	8 433,6	121 256,4	115 892,8	Total du bilan
9 550,9	9 195,8	3 799,5	3 665,1	35 072,6	34 275,2	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
						Passif
4 072,6	3 543,6	277,7	228,0	15 136,9	13 045,0	Engagements en banque à vue
4 072,2	4 970,9	520,0	559,0	23 295,1	21 131,1	Engagements en banque à terme
6 042,4	6 310,9	1 507,4	1 316,0	24 149,4	23 695,4	Créanciers à vue
7 862,3	7 709,3	689,8	746,2	18 088,0	17 803,4	Créanciers à terme
1 469,2	1 508,6	2 132,1	2 202,5	10 032,1	10 394,2	Dépôts d'épargne
1 780,0	1 683,8	1 479,1	1 503,5	7 239,8	7 140,7	Livrets et carnets de dépôts
2 512,8	2 481,4	1 033,1	1 037,2	9 672,3	9 552,6	Obligations de caisse et bons de caisse
525,1	577,9	126,0	126,0	1 381,9	1 408,9	Emprunts obligataires
-	-	47,3	47,3	160,8	160,8	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
7,2	8,3	-	-	52,1	53,5	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 593,0	1 274,4	257,3	179,7	5 868,0	5 145,3	Autres passifs
510,0	550,0	200,0	200,0	1 795,0	1 900,0	Capital
1 191,5	1 259,2	281,7	281,7	4 172,9	4 422,9	Réserves
11,9	11,9	6,5	6,5	212,1	39,0	Solde du compte de pertes et profits
31 650,2	31 890,2	8 558,0	8 433,6	121 256,4	115 892,8	Total du bilan
28 336,6	28 786,4	7 812,5	7 765,7	109 156,3	104 332,1	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts; Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.³⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Anlagefonds
43

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾							
	in Wertschriften en titres				in Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schwei- zerische suisses	auslän- dische étrangers	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers	Total	schwei- zerische suisses	auslän- dische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
								Zahl der Anlagefonds
1971	5	15	41	61	39	2	3	44
1972 März	5	15	40	60	40	2	3	45
Juni	5	15	47	67	40	2	3	45
Sep.	5	15	48	68	38	1	3	42
Dez.	5	15	49	69	35	1	3	39
1973 März	5	15	53	73	35	1	3	39
								Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)
1971	6 092	16 304	47 913	70 309	9 436	75	852	10 363
1972 März	6 459	16 799	59 996	83 254	9 687	75	910	10 672
Juni	6 650	16 658	69 215	92 523	9 706	75	1 032	10 813
Sep.	6 823	16 957	81 409	105 189	9 711	52	1 183	10 946
Dez.	6 929	17 029	89 571	113 529	10 308	52	1 270	11 630
1973 März	6 986	17 526	97 777	122 289	10 548	52	1 444	12 044
								Fondsvermögen (in Millionen Franken)
1971	807,5	1 570,2	4 369,5	6 747,2	3 276,9	73,9	143,3	3 494,1
1972 März	947,2	1 768,8	5 856,3	8 572,3	3 441,0	74,1	152,4	3 667,5
Juni	961,4	1 806,9	6 939,5	9 707,8	3 481,6	75,5	168,5	3 725,6
Sep.	1 039,4	1 893,9	8 626,9	11 560,2	3 535,0	50,4	193,9	3 779,3
Dez.	1 029,6	1 958,4	9 526,0	12 514,0	3 663,5	48,9	198,4	3 910,8
1973 März	1 018,4	1 769,5	9 302,3	12 090,2	3 812,5	49,5	212,9	4 074,9
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1971	140,2	114,4	1 772,9	2 027,5	206,8	0,3	64,2	271,3
1972	98,4	195,7	5 011,7	5 305,8	255,7	–	58,1	313,8
1972 I	40,2	94,3	1 350,4	1 484,9	60,9	–	7,7	68,6
II	23,1	32,3	1 199,9	1 255,3	33,3	–	15,6	48,9
III	21,8	48,1	1 454,5	1 524,4	20,4	–	21,9	42,3
IV	13,3	21,0	1 006,9	1 041,2	141,1	–	12,9	154,0
1973 I	6,8	42,1	896,2	945,1	46,0	–	22,2	68,2
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahltter Betrag (in Millionen Franken)							
1971	3,6	29,3	116,1	149,0	30,5	0,1	0,6	31,2
1972	7,4	65,6	209,1	282,1	2,8	–	–	2,8
1972 I	0,9	11,2	32,1	44,2	0,3	–	–	0,3
II	1,3	33,7	75,7	110,7	1,6	–	–	1,6
III	2,2	5,7	48,8	56,7	0,8	–	–	0,8
IV	3,0	15,0	52,5	70,5	0,1	–	–	0,1
1973 I	1,2	6,1	42,9	50,2	0,1	–	–	0,1

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1.Juli 1966 unterstehenden Anlagefonds und anlagefondähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1.Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placements

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)						Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année
in Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. Immob. schweizerische u. ausländische suisses et étrangers 9	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)	Fonds analogues 2)	Parts émises en Suisse par des représentants de fonds étrangers 15	Fin de trimestre	
	in der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12) 13				
10	11	12	13	14	15			
Nombre de fonds de placement								
5	44	17	49	110	1	67	1971	
5	45	17	48	110	1	67	Mars 1972	
5	45	17	55	117	1	69	Juin	
5	43	16	56	115	1	67	Sep.	
5	40	16	57	113	1	67	Déc.	
6	40	16	62	118	1	71	Mars 1973	
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
2 046	15 528	16 379	50 811	82 718	4	-	1971	
2 051	16 146	16 874	62 957	95 977	4	-	Mars 1972	
2 086	16 356	16 733	72 333	105 422	4	-	Juin	
2 097	16 534	17 009	84 689	118 232	4	-	Sep.	
2 118	17 237	17 081	92 959	127 277	4	-	Déc.	
2 140	17 534	17 578	101 361	136 473	4	-	Mars 1973	
Fortune des fonds (en millions de francs)								
220,2	4 084,4	1 644,1	4 733,0	10 461,5	5,7	-	1971	
223,4	4 388,2	1 842,9	6 232,1	12 463,2	7,2	-	Mars 1972	
224,1	4 443,0	1 882,4	7 332,1	13 657,5	7,3	-	Juin	
247,7	4 574,4	1 944,3	9 068,5	15 587,2	7,4	-	Sep.	
248,0	4 693,1	2 007,3	9 972,4	16 672,8	8,8	-	Déc.	
245,7	4 830,9	1 819,0	9 760,9	16 410,8	8,2	-	Mars 1973	
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)								
0,0	347,0	114,7	1 837,1	2 298,8	-	473,7	1971	
8,3	354,1	195,7	5 078,1	5 627,9	-	411,6	1972	
0,5	101,1	94,3	1 358,6	1 554,0	-	159,0	1972	
3,7	56,4	32,3	1 219,2	1 307,9	-	91,6	II	
1,2	42,2	48,1	1 477,6	1 567,9	-	73,8	III	
2,9	154,4	21,0	1 022,7	1 198,1	-	87,2	IV	
2,4	52,8	42,1	920,8	1 015,7	-	54,7	1973	
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)								
7,5	34,1	29,4	124,2	187,7	-	486,9	1971	
0,3	10,2	65,6	209,4	285,2	-	404,6	1972	
-	1,2	11,2	32,1	44,5	-	129,9	I	
-	2,9	33,7	75,7	112,3	-	123,7	II	
-	3,0	5,7	48,8	57,5	-	61,0	III	
0,3	3,1	15,0	52,8	70,9	-	90,0	IV	
-	1,3	6,1	42,9	50,3	-	67,5	1973	
<small>Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.</small>								
<small>1) Compte non tenu des fonds en liquidation.</small>								
<small>2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.</small>								

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze – Mouvements de titres Zürcher Börse – Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	17 649	14 239	16 395	20 443	19 155	4 188,0	3 211,7	3 915,0	6 128,5	6 274,7
Feb. – Fév.	15 203	13 654	16 349	20 752	17 752	3 789,6	2 822,7	4 380,9	6 247,2	5 347,9
März – Mars	14 639	12 830	19 111	22 499	18 149	3 762,3	2 901,4	5 363,7	6 977,3	5 072,9
Apr. – Avr.	15 438	14 266	17 468	17 676	14 931	3 706,8	4 018,5	5 368,6	5 662,8	4 881,2
Mai – Mai	16 259	13 973	16 894	20 047	18 521	3 877,5	2 641,5	4 186,7	7 960,5	5 913,9
Juni – Juin	17 173	14 933	16 694	20 477		3 594,0	2 579,2	4 051,9	7 208,1	
Juli – Juil.	16 201	14 799	15 237	15 718		3 347,4	2 418,9	4 129,9	5 114,9	
Aug. – Août	13 334	13 426	15 376	17 914		2 532,2	2 435,2	3 875,2	6 816,1	
Sep. – Sep.	13 841	13 552	15 843	15 498		2 738,1	2 596,5	3 941,6	4 504,6	
Okt. – Oct.	16 992	14 841	15 411	18 480		3 859,8	3 254,1	4 317,8	5 457,6	
Nov. – Nov.	15 690	13 374	17 598	20 837		3 514,4	3 135,0	5 216,1	6 631,0	
Dez. – Déc.	13 245	14 150	19 220	17 984		3 332,1	3 687,9	5 769,1	5 294,8	
Total	185 664	168 037	201 596	228 325		42 242,2	35 702,6	54 516,5	74 003,4	
Jan. bis Mai	79 188	68 962	86 217	101 417	88 508	19 324,2	15 595,8	23 214,9	32 976,3	27 490,6
Jan. à Mai										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	5 954	4 436	4 899	6 704	7 552	994,4	836,3	778,3	1 093,8	1 222,9
Feb. – Fév.	4 810	3 954	5 314	6 403	6 706	832,9	653,9	1 022,9	1 130,3	1 229,3
März – Mars	4 931	4 027	5 635	6 883	6 106	909,8	598,5	1 216,9	1 317,3	1 047,8
Apr. – Avr.	5 743	4 366	5 591	5 951	5 071	929,8	861,6	1 083,7	1 083,4	864,4
Mai – Mai	5 650	4 236	4 566	6 605	6 519	881,4	686,0	1 123,5	1 645,8	899,9
Juni – Juin	5 048	4 233	4 773	6 761		876,4	597,4	1 017,8	1 099,4	
Juli – Juil.	4 651	4 395	4 504	4 910		638,0	622,2	845,8	1 214,0	
Aug. – Août	3 867	4 248	4 786	6 279		574,6	579,7	931,9	1 275,2	
Sep. – Sep.	4 499	4 600	4 597	5 559		780,0	642,2	970,3	816,1	
Okt. – Oct.	5 080	4 617	4 407	6 234		1 107,0	780,8	876,7	946,8	
Nov. – Nov.	4 706	4 065	5 354	7 857		1 061,9	810,7	1 291,6	1 310,8	
Dez. – Déc.	4 142	4 349	6 149	6 527		783,1	1 061,0	1 259,1	1 122,6	
Total	59 081	51 526	60 575	76 673		10 369,3	8 730,3	12 418,5	14 055,5	
Jan. bis Mai	27 088	21 019	26 005	32 546	31 954	4 548,3	3 636,3	5 225,3	6 270,6	5 264,3
Jan. à Mai										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	5 094	4 110	4 339	5 080	5 993
Feb. – Fév.	4 675	3 883	4 685	5 557	5 484
März – Mars	4 385	3 611	5 433	5 820	5 669
Apr. – Avr.	4 570	4 389	4 792	5 103	4 943
Mai – Mai	4 804	3 901	4 419	5 465	6 858
Juni – Juin	4 271	3 592	4 354	5 630	
Juli – Juil.	4 277	3 667	4 635	4 351	
Aug. – Août	3 577	3 601	4 233	5 088	
Sep. – Sep.	3 592	3 454	4 678	3 998	
Okt. – Oct.	5 012	4 134	4 948	5 214	
Nov. – Nov.	4 426	4 252	5 151	6 115	
Dez. – Déc.	4 175	4 188	5 656	5 197	
Total	52 858	46 782	57 323	62 618	
Jan. bis Mai	23 528	19 894	23 668	27 025	28 947
Jan. à Mai					

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS
Entwicklung der Geldmenge - Évolution de la masse monétaire
 In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Münzen Monnaies 1)	Monetäre Basis Base monétaire	Bargeld- umlauf Numéraire en circulation	Inländische Sichteinlagen Dépôts à vue	Geldmenge Masse monétaire M ₁	Quasi-Geld Quasi- monnaie	Geldmenge Masse monétaire M ₂
1969	1 309	18 709	11 901	19 217	31 118	25 659	56 777
1970	1 438	20 763	12 586	20 799	33 385	28 440	61 825
1971							
März - Mars	1 438	18 517	12 268	20 654	32 922	28 729	61 651
Juni - Juin	1 438	19 982	12 530	22 962	35 492	27 431	62 923
Sep. - Sep.	1 438	23 489	12 640	30 928	43 568	33 240	76 808
Dez. - Déc.	1 292	24 933	13 502	33 078	46 580	31 684	78 264
1972 ²⁾							
März - Mars	1 292	24 177	13 324	33 072	46 396	28 449	74 845
Juni - Juin	1 292	23 501	13 538	32 756	46 294	29 489	75 783
Sep. - Sep.	1 292	23 622	13 928	31 928	45 856	30 270	76 126
Dez. - Déc.	1 184	25 837	15 144	32 855	47 999	30 816	78 815
1973 ²⁾							
März - Mars	1 184	24 009	14 641	31 446	46 087	31 676	77 763

M₁ = Bargeldumlauf + Inländ. Sichteinlagen; M₂ = Geldmenge M₁ + Quasi-Geld; vgl. Beilage z. Monatsbericht April 1973.

M₁ = Numéraire en circulation + Dépôts à vue; M₂ = Masse monétaire M₁ + Quasi-monnaie; voir annexe au Bulletin mensuel d'avril 1973.

¹⁾ Ohne Goldmünzen. - Non compris les monnaies d'or.

²⁾ Provisorische Angaben, ausgenommen monetäre Basis. - Chiffres provisoires, à l'exception de ceux de la base monétaire.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse
 In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1969	1970	1971	1972	1973 ¹⁾	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	206 005	308 483	348 303	363 599	822 925	204 633	307 125	346 717	361 751	708 171
Feb. - Fév.	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	200 786	276 164	297 810	430 811	.
März - Mars	198 994	301 103	383 812	535 947	635 564	197 250	299 150	381 585	533 418	.
Apr. - Avr.	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014	218 574	323 155	355 901	445 789	.
Mai - Mai	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420	177 971	271 334	324 094	448 898	.
Juni - Juin	235 044	351 923	426 036	643 154		233 155	349 755	423 632	640 388	.
Juli - Juil.	259 588	337 413	443 438	434 441		257 715	335 341	441 245	431 867	.
Aug. - Août	194 529	263 318	398 768	474 815		193 068	261 650	396 898	472 602	.
Sep. - Sep.	200 499	296 867	289 403	535 484		198 749	295 036	287 273	533 153	.
Okt. - Oct.	276 359	364 999	292 815	714 554		274 563	363 087	290 796	712 175	.
Nov. - Nov.	284 894	388 013	342 453	554 924		282 999	385 864	340 022	552 122	.
Dez. - Déc.	304 757	370 456	325 504	591 455		302 019	367 457	322 196	587 443	.
Total	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590		2 741 482	3 835 118	4 208 169	6 150 417	.
Jan. bis Mai	1 007 138	1 485 530	1 715 874	2 231 763	3 230 150	999 214	1 476 928	1 706 107	2 220 667	.

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Jan. - Jan.	151 992	199 653	98 077	139 262	680 154	778 315	516 304	612 402
Feb. - Fév.	172 772	154 940	110 698	105 251	759 671	681 213	589 902	535 699
März - Mars	178 194	150 059	120 581	96 647	936 233	683 192	729 492	539 439
Apr. - Avr.	178 331	156 046	118 955	106 012	818 838	555 439	623 264	436 866
Mai - Mai	204 000	188 696	131 370	128 222	938 485	645 525	708 496	516 141
Juni - Juin	202 244		139 382		1 032 191		768 167	.
Juli - Juil.	178 311		116 714		836 813		637 641	.
Aug. - Août	182 787		122 419		817 352		648 018	.
Sep. - Sep.	150 097		98 462		585 808		453 568	.
Okt. - Oct.	154 574		98 432		689 364		542 991	.
Nov. - Nov.	211 934		144 481		851 570		686 132	.
Dez. - Déc.	175 472		122 135		691 340		560 042	.
Total	2 140 708		1 421 706		9 637 819		7 464 017	.
Jan. bis Mai	885 289	849 394	579 681	575 394	4 133 381	3 343 684	3 167 458	2 640 547
Jan. à Mai								

Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avaloirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)		
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements			1972	1973	1972	1973	
			1973	1973	1972	1973		1972	1973	1972	1973	
Jan. – Jan.	489 431	6 887	4 889	5 771	2 212	2 611	47 087	57 591	3 277	4 292	57 550	70 505
Feb. – Fév.	492 464	6 203	4 252	4 640	2 104	2 370	38 823	44 110	2 337	2 927	47 536	54 367
März – Mars	495 142	6 368	4 901	5 200	2 296	2 538	41 286	46 688	2 684	2 898	51 292	57 774
Apr. – Avr.	497 618	6 474	4 475	5 021	2 129	2 444	39 615	43 077	2 597	2 712	48 916	53 464
Mai – Mai	500 615	6 439	5 118	5 393	2 246	2 589	41 046	46 301	2 683	2 799	51 093	57 182
Juni – Juin			5 208		2 363		44 763		2 962		55 496	
Juli – Juil.			5 261		2 291		45 690		3 019		56 261	
Aug. – Août			4 743		2 160		42 706		2 615		52 403	
Sep. – Sep.			4 641		2 511		39 553		2 548		49 483	
Okt. – Oct.			5 185		2 354		45 675		3 256		57 070	
Nov. – Nov.			5 173		2 506		44 264		2 676		54 659	
Dez. – Déc.			6 579		3 113		48 660		2 660		61 772	
Total	.	.	60 425		28 285		519 168		33 314		643 531	
Jan. bis Mai	.	.	23 635	26 025	10 987	12 552	207 857	237 767	13 578	15 628	256 387	293 292

1) Einschließlich üblicher Giroausgleich. – Y compris autres compensations.

Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	94 424	96 376	99 616	114 111	112 397	1 770,0	1 666,2	1 469,1	1 364,8	1 229,0
Feb. – Fév.	82 932	88 190	97 922	114 271	92 864	1 658,2	1 470,8	1 458,5	1 208,4	968,0
März – Mars	95 161	98 945	121 319	130 583	105 786	1 860,0	1 777,0	1 476,1	1 284,9	1 027,6
Apr. – Avr.	98 172	111 932	115 186	117 262	102 960	1 977,4	1 721,9	1 180,2	1 263,2	1 001,1
Mai – Mai	95 762	97 318	109 435	135 164	113 566	1 567,0	1 859,7	1 103,7	1 352,9	1 168,8
Juni – Juin	101 463	111 038	129 915	130 025		1 829,2	1 748,8	1 176,6	1 422,3	
Juli – Juil.	114 247	113 539	125 156	124 257		1 874,7	1 918,6	1 201,7	1 339,6	
Aug. – Août	100 456	99 483	112 871	127 605		1 371,7	1 226,5	1 143,5	1 046,3	
Sep. – Sep.	105 764	106 686	129 654	111 879		1 964,2	1 458,7	1 354,4	957,8	
Okt. – Oct.	113 542	111 872	126 695	121 086		2 102,7	1 586,8	1 182,1	1 125,2	
Nov. – Nov.	99 887	106 684	126 943	118 818		1 721,8	1 388,7	1 273,7	1 172,2	
Dez. – Déc.	119 720	128 473	141 990	120 143		1 980,1	1 798,9	1 545,6	1 179,8	
Total	1 221 530	1 270 536	1 436 702	1 465 204		21 677,0	19 622,6	15 565,2	14 717,4	
Jan. bis Mai	466 451	492 761	543 478	611 391	527 673	8 832,6	8 495,6	6 687,6	6 474,2	5 394,5

Abrechnungsstellen – Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1972		1973			1972		1973		
	Jan. bis Mai Jan. à Mai	März – Mars	Apr. – Avr.	Mai – Mai	Jan. bis Mai Jan. à Mai	Jan. bis Mai Jan. à Mai	März – Mars	Apr. – Avr.	Mai – Mai	Jan. bis Mai Jan. à Mai
Basel.....	43 264	5 705	5 129	6 251	28 432	1 513,0	154,5	138,5	208,2	826,3
Bern.....	47 191	8 404	7 759	8 407	39 965	290,8	49,2	50,0	55,1	275,9
La Chaux-de- Fonds	1 795	345	328	392	1 680	24,0	4,8	3,5	6,1	22,8
Genève	212 716	42 904	41 586	46 035	210 938	1 841,0	357,7	324,2	379,1	1 767,2
Lausanne.....	91 092	16 108	15 375	16 913	79 177	757,2	142,0	135,3	140,0	703,4
Neuchâtel	5 099	905	920	931	4 516	100,2	4,3	16,9	13,8	77,3
St. Gallen	10 615	1 954	1 921	1 904	9 442	86,6	13,7	14,7	17,0	75,4
Zürich.....	199 619	29 461	29 942	32 773	153 523	1 861,4	301,4	318,0	349,5	1 643,2
Total	611 391	105 786	102 960	113 666	527 673	6 474,2	1 027,6	1 001,1	1 168,8	5 394,5

60

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes – Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken – En 1000 francs

Einnahmen	1970	1971	1972	1972			1973		Recettes	
				Quartal – Trimestre						
				I	II	III	IV	I		
Roherträge – Rendements bruts										
Steuern									Impôts	
Wehrsteuer	1 175 063	1 086 903	1 525 814	60 244	777 458	484 510	203 602	180 040	Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer	740 184	873 827	913 439	370 145	249 926	34 917	258 451	581 520	Impôt anticipé	
Militärpflichtersatz..	51 646	53 829	66 241	–	–	–	66 241	–	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	308 018	402 246	443 377	95 288	125 061	108 893	114 135	103 144	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer	1 688 027	1 944 528	2 481 698	610 913	557 520	654 441	658 824	785 217	Impôts sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer	625 036	642 452	669 027	154 484	163 131	155 142	196 270	162 336	Impôt sur le tabac	
Biersteuer	29 191	32 000	34 184	7 121	7 585	9 657	9 821	7 473	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen .	4 617 165	5 035 785	6 133 780	1 298 195	1 880 681	1 447 560	1 507 344	1 819 730	Impôts en tout	
Zölle									Droits de douane	
Einfuhrzölle	1 116 667	1 168 975	1 311 917	327 766	333 484	302 109	348 558	343 013	Droits d'entrée	
Tabakzölle	23 431	3 649	4 057	1 140	1 107	933	877	1 035	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle	739 340	826 169	838 925	166 223	223 665	253 622	195 415	192 666	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	470 586	542 755	751 820	150 527	201 359	227 173	172 761	173 113	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	14 050	14 129	14 411	3 909	3 617	3 166	3 719	4 782	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen....	2 364 074	2 555 677	2 921 130	649 565	763 232	787 003	721 330	714 609	Droits en tout	
Übrige Abgaben¹⁾.	260 106	222 607	228 366	25 635	46 311	46 239	110 181	28 669	Autres recettes¹⁾	
Total	7 241 345	7 814 069	9 283 276	1 973 395	2 690 224	2 280 802	2 338 855	2 563 008	Total	
Kantonsantelle – Parts des cantons										
Wehrsteuer	352 519	326 071	457 744	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer	44 089	52 085	108 831	.	.	.	.	.	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz..	10 329	10 766	13 248	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	61 071	79 919	87 979	.	.	.	.	.	Droits de timbre

¹⁾ Preiszuschläge usw. – Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1967	1968	1969	1970	1971	1972	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 151 441	1 550 647	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	200 627	239 527	272 417	308 018	402 246	443 377	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 587 978	1 664 433	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	2 066 924	2 231 170	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	144 524	229 853	300 817	260 106	222 607	228 366	Autres recettes
Total	5 151 494	5 915 630	6 348 594	7 241 345	7 814 069	9 283 276	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	22,4	26,2	23,8	27,2	25,8	27,0	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	3,9	4,1	4,3	4,3	5,1	4,8	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	30,8	28,1	28,8	32,3	33,5	34,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	40,1	37,7	38,4	32,6	32,7	31,5	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,8	3,9	4,7	3,6	2,9	2,4	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1971		1972			1973	Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Emission von Wertpapieren	74 374	59 554	79 645	68 813	80 955	65 670	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	13 269	15 740	18 449	17 312	15 535	16 523	Négociation de titres	
Wechsel	3 232	3 294	3 396	2 865	2 992	3 480	Effets de change	
Prämienquittungen .	13 264	16 620	23 318	20 104	14 646	17 468	Quittances de primes	
Coupons (Diverse) .	224	- 22	127	24	4	0	Coupons (Divers)	
Bußen usw.....	152	102	126	- 225	3	3	Amendes, etc.	
Rohertrag	104 515	95 288	125 061	108 893	114 135	103 144	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'Impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1971		1972			1973	Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Eingänge	613 053	1 061 248	948 820	545 309	578 143	1 300 027	Rentrées	
Rückerstattungen ..	339 309	691 103	698 894	510 392	319 692	718 507	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	273 744	370 145	249 926	34 917	258 451	581 520	Rendement brut de l'impôt anticipé	

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1970	1971	1972	1972					1973	Dépenses		
				Quartal – Trimestre								
				I	II	III	IV	I				
Total	7 765,0	8 962,5	10 366,0	2 116,2	2 230,0	2 212,8	3 807,0	2 474,8	Total			
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	779,5	871,2	956,8	172,3	202,8	210,3	371,4	195,8	dont: Dépenses d'admini- stration et d'exploi- tation ¹⁾			
Subventionen	1 944,4	2 356,2	2 784,7	669,5	353,5	475,3	1 286,4	709,0	Subventions			
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 341,5	1 432,4	1 516,4	265,7	381,9	335,6	533,2	272,7	Immeubles et mobilier ²⁾			

¹⁾ Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonti		
1939	964,0	621,5	– 342,5	94,2	34,3	– 59,9	402,4		1 931,4	
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7	
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3	
1967	5 873,8	5 717,8	– 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2	
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6	
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	– 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	– 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973 ¹⁾	11 360,2	11 161,2	– 199,0	856,1	1 121,5	265,4		66,4	1 736,7	

¹⁾Voranschlag. – Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	–	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	–	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	–	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	–	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	–	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux suisses
 In Millionen Franken – En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag		Betriebsertrag		Betriebsaufwand		Betriebsüberschuß	
	Produkte de transport		Produits d'exploitation		Charges d'exploitation		Excédent d'exploitation	
	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾
Jan. – Jan.	133,9		160,7		145,3		15,4	
Feb. – Fév.	141,0		167,8		146,5		21,3	
März – Mars	156,4		183,2		148,6		34,6	
Apr. – Avr.	149,0		175,8		149,4		26,4	
Mai – Mai	162,2		189,0		150,5		38,5	
Juni – Juin	161,6		188,4		151,2		37,2	
Juli – Juil.	170,2		197,0		151,8		45,2	
Aug. – Août	161,1		187,9		151,8		36,1	
Sep. – Sep.	165,0		191,8		153,1		38,7	
Okt. – Oct.	163,3		190,1		152,8		37,3	
Nov. – Nov.	153,5		180,3		152,9		27,4	
Dez. – Déc.	150,8		177,6		153,2		24,4	
Total	1 868,0		2 189,6		1 807,1		382,5	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	580,3		687,5		589,8		97,7	

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT
 In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag		Betriebsaufwand		Betriebsergebnis	
	Produits d'exploitation		Charges d'exploitation		Résultat d'exploitation	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Jan. – Jan.	220,1	250,9	279,4	327,9	- 59,3	- 77,0
Feb. – Fév.	241,8	266,1	239,4	273,0	2,4	- 6,9
März – Mars	271,7	327,7	280,7	312,7	- 9,0	15,0
Apr. – Avr.	265,9	298,7	277,5	331,0	- 11,6	- 32,3
Mai – Mai	267,5		247,4		20,1	
Juni – Juin	261,5		254,9		6,6	
Juli – Juil.	280,6		289,5		- 8,9	
Aug. – Août	242,0		251,2		- 9,2	
Sep. – Sep.	281,3		251,6		29,7	
Okt. – Oct.	268,0		296,7		- 27,7	
Nov. – Nov.	304,2		324,8		- 20,6	
Dez. – Déc.	422,3		436,5		- 14,2	
Total	3 327,9		3 429,6		- 101,7	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	999,5	1 143,4	1 077,0	1 244,6	- 77,5	- 101,2

¹⁾ In den Monaten Januar bis November fehlen jeweils die Erträge einiger Kreistelephondirektionen als Folge des zweimonatlichen Taxezuges. Im Dezember wird der fehlende Betrag geschätzt und transitorisch verbucht. – En raison de la perception bimestrielle des taxes téléphoniques, les produits de quelques directions d'arrondissement manquent pour janvier à novembre. Pour décembre, ce montant est estimé et comptabilisé dans un compte transitoire.

²⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et Impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse – Résultats des comptes						Steuererträge – Rendements des Impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts	
	Bechn. – Compte 1971	Budget 1972	Bechn. – Compte 1972	Budget 1973	1971	1972	1971	1972	1971	1972
	Kantone – Cantons									
Zürich.....	- 113 917	- 93 513	- 36 769	- 6 062	- 275 808	.	881 264	.	981 267	.
Bern	- 57 268	- 41 598	- 22 553	- 115 998	- 24 884	.	692 839	.	764 385	.
Luzern	- 1 341	- 13 461	- 3 295	- 11 945	- 52 307	.	133 562	.	151 449	.
Uri	- 3 050	- 4 181	- 1 242	- 395	- 9 393	.	13 272	.	14 718	.
Schwyz	51	522	51	- 466	- 4 583	.	30 745	.	35 834	.
Obwalden	14	- 239	9	- 1 277	- 778	.	6 213	.	7 319	.
Nidwalden	313	- 694	141	- 1 949	- 8 142	- 6 072	8 463	9 609	9 917	11 270
Glarus	104	- 929	46	- 1 127	- 153	- 340	34 862	38 571	36 818	40 699
Zug	144	- 197	5 975	- 3 508	- 9 422	.	35 409	.	40 180	.
Fribourg.....	- 7 233	- 45 100	- 49 761	- 46 857	- 62 121	.	81 689	.	99 035	.
Solothurn ...	- 4 746	- 10 059	5 391	194	- 26 334	- 17 192	135 183	163 727	149 971	179 818
Basel-Stadt..	- 34 368	- 53 057	.	- 12 855	- 118 124	.	536 292	.	552 630	.
Basel-Land ..	- 14 095	- 35 650	- 26 019	- 22 016	- 79 309	.	208 773	.	223 467	.
Schaffhausen ..	6 278	- 8 900	- 6 100	- 5 612	- 16 782	.	54 206	.	58 562	.
Appenzell AR	154	- 354	- 351	- 1 453	- 1 731	- 3 283	15 523	19 970	18 288	22 992
Appenzell IR	7	- 522	- 176	- 256	- 828	.	4 737	.	5 356	.
St.Gallen....	57	- 4 970	599	- 5 210	- 5 831	- 3 601	174 740	212 200	199 621	240 344
Graubünden ..	405	- 5 990	- 2 391	- 19 352	- 9 669	.	100 528	.	114 189	.
Aargau.....	- 22 843	- 38 175	- 24 748	- 8 213	- 44 746	- 80 165	257 689	299 718	291 071	336 443
Thurgau.....	3 175	- 12 331	5 744	3 815	- 29 825	- 29 200	97 555	119 806	110 181	133 459
Ticino	37 434	- 12 378	14 744	- 11 403	- 29 010	.	223 328	.	253 252	.
Vaud.....	886	- 34 958	.	- 3 213	- 10 378	.	467 252	.	510 744	.
Valais ¹⁾	5 876	- 36 615	- 13 291	- 34 307	- 10 869	- 18 215	112 920	127 200	137 610	157 705
Neuchâtel	6 288	- 3 873	- 3 314	- 3 730	- 24 004	- 16 271	134 927	159 617	145 049	170 351
Genève ¹⁾	341	- 40 591	- 35 496	- 46 545	- 25 737	.	652 918	.	686 862	.
Total.....	- 242 130	- 498 857	.	- 359 740	- 829 294	.	5 094 889	.	5 597 775	.
25 Städte – 25 Villes										
Zürich.....	-	34	.	2 015	- 100 498	.	591 006	.	591 006	.
Genève.....	2 967	-	.	9 081	- 13 810	.	134 991	.	134 991	.
Bern	- 18 351	- 9 569	.	- 3 797	- 87 806	.	150 778	.	153 810	.
Lausanne	- 1 520	- 6 362	.	- 3 456	- 22 538	.	123 057	.	126 088	.
Winterthur	41	31	.	57	- 76	.	85 123	.	85 123	.
St.Gallen....	1 009	- 2 960	.	- 1 394	- 8 797	.	64 140	.	64 748	.
Luzern	3 215	- 2 061	.	- 2 836	- 20 961	.	60 688	.	61 352	.
Biel	-	84	.	- 103	- 3 946	.	63 418	.	64 098	.
Chaux-de-Fds	1 830	- 1 311	.	- 1 442	- 3 178	.	32 756	.	33 115	.
Neuchâtel	3 562	- 1 956	.	- 2 275	- 18 369	.	34 202	.	34 729	.
Fribourg ¹⁾	1 044	- 1 070	.	1 101	73	.	23 366	.	23 752	.
Schaffhausen	444	- 1 731	.	- 3 434	- 3 483	.	28 062	.	28 078	.
Thun	982	- 1 604	.	- 1 804	- 15 739	.	27 498	.	27 846	.
Köniz	116	- 884	.	705	- 9 679	.	25 148	.	25 220	.
Chur	42	- 509	.	- 622	- 17 880	.	22 976	.	23 179	.
Olten.....	911	- 517	.	- 116	- 2 597	.	18 360	.	18 373	.
Zug	- 1 227	- 788	.	170	- 2 907	.	20 593	.	20 739	.
Lugano.....	44	-	.	-	- 19 595	.	26 832	.	26 832	.
Solothurn	17	- 102	.	- 570	- 4 732	.	16 412	.	16 428	.
Grenchen	- 2 938	-	.	-	- 14 723	.	19 880	.	19 888	.
Riehen	43	55	.	106	- 2 747	.	13 933	.	13 933	.
Montreux	4 518	1 353	.	908	- 5 423	.	16 275	.	16 651	.
Wettingen	-	-	.	-	- 5 902	.	10 571	.	10 571	.
Uster	-	-	.	-	- 3 697	.	17 197	.	17 197	.
Aarau	-	-	.	-	- 5 433	.	12 675	.	12 675	.
Total.....	- 14 587	- 27 895	.	- 9 116	- 363 245	.	1 639 937	.	1 650 422	.

¹⁾ Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. – Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

²⁾ Ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen, jedoch ohne buchmäßige Posten. – Comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds, toutefois sans les postes comptables.

**Schulden der Kantone und der größeren Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
Kantone – Cantons								
Zürich	732 464	.	–	.	1 044 611	.	13 100	.
Bern	905 492	.	21 439	.	431	.	323 760	.
Luzern	404 269	.	19 607	.	61 046	.	136 632	.
Uri	43 175	.	1 766	.	30 446	.	1 349	.
Schwyz	65 000	.	10 629	.	2 687	.	67 939	.
Obwalden	30 775	.	373	.	2 259	.	19 636	.
Nidwalden	60 000	.	668	.	1 898	.	23 429	.
Glarus	9 500	8 950	–	2 000	20 608	19 558	8 233	9 710
Zug	91 932	.	1 409	.	2 232	.	17 409	.
Fribourg	349 162	.	72 354	.	81 507	.	86 952	.
Solothurn	160 050	.	–	.	243 184	.	39 797	.
Basel-Stadt	905 000	.	53 357	.	391 259	.	12 899	.
Basel-Land	349 000	.	260	.	110 413	.	117 680	.
Schaffhausen	71 700	.	1 942	.	73 907	.	31 922	.
Appenzell AR	13 000	13 000	2 040	1 998	12 476	16 072	7 128	3 700
Appenzell IR	8 072	8 072	8 174	7 980	3 299	5 227	4 848	5 314
St. Gallen	271 840	294 380	29	40	13 628	13 522	145 263	189 347
Graubünden	266 930	.	50 420	.	82 874	.	116 586	.
Aargau	323 750	403 350	19 972	–	92 666	209 543	92 891	116 276
Thurgau	150 350	221 200	92	165	54 542	61 579	69 795	79 866
Ticino	220 330	.	39 227	.	210 390	.	47 420	.
Vaud	679 665	.	94 635	.	46 900	.	101 562	.
Valais	194 400	192 360	26 672	1 324	9 579	16 075	65 006	98 891
Neuchâtel	228 895	257 821	–	–	92 633	98 872	44 651	49 313
Genève	675 182	.	3 062	.	249 001	.	431 190	.
Total	7 210 933	.	428 127	.	2 934 476	.	2 027 087	.
25 Städte – 25 Villes								
Zürich	1 118 238	.	12 714	.	799 475	.	102 183	.
Genève	559 151	.	–	.	87 407	.	30 848	.
Bern	630 397	.	1 727	.	73 939	.	79 313	.
Lausanne	593 867	.	6 102	.	3 991	.	101 422	.
Winterthur	64 662	.	–	.	141 936	.	43 637	.
St. Gallen	241 568	.	4 986	.	38 307	.	17 657	.
Luzern	169 898	.	8 168	.	69 280	.	28 784	.
Biel	220 318	.	3 845	.	3 445	.	48 715	.
La Chaux-de-Fonds	127 298	.	7 436	.	2 563	.	40 833	.
Neuchâtel	156 016	.	5 636	.	2 567	.	4 412	.
Fribourg	26 910	.	73	.	5 558	.	9 426	.
Schaffhausen	134 850	.	615	.	7 253	.	3 572	.
Thun	135 368	.	–	.	8 209	.	23 749	.
Köniz	113 087	.	25	.	5 570	.	5 442	.
Chur	111 477	.	6 561	.	2 813	.	13 454	.
Oltén	32 040	.	1 000	.	14 396	.	4 505	.
Zug	79 193	.	6 148	.	3 955	.	3 688	.
Lugano	153 840	.	525	.	39 721	.	8 949	.
Solothurn	30 859	.	–	.	–	.	601	.
Grenchen	43 134	.	–	.	12 884	.	5 662	.
Riehen	2 595	.	–	.	88	.	1 301	.
Montreux	20 247	.	1 445	.	1 282	.	2 950	.
Wettingen	38 653	.	8 278	.	43	.	1 744	.
Uster	32 919	.	1 317	.	15 951	.	18 098	.
Aarau	41 340	.	574	.	6 096	.	7 667	.
Total	4 877 925	.	77 175	.	1 346 739	.	608 612	.

¹⁾Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie-träger Produits énergétiques	Investitions-güter Biens d'équipement	Konsum-güter Biens de consommation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie-träger Produits énergétiques	Investitions-güter Biens d'équipement	Konsum-güter Biens de consommation	Total
1965	7 286	949	2 641	5 053	15 929	4 981	19	4 018	3 843	12 861
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188

Monatsergebnisse des Außenhandels – Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr – Importation			Ausfuhr – Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	2 089,8	2 379,6	2 878,4	1 651,1	1 831,8	2 102,2	– 438,7	– 547,8	– 776,2
Feb. – Fév.	2 362,1	2 596,1	2 882,3	1 806,3	2 006,2	2 296,6	– 555,8	– 589,9	– 585,7
März – Mars	2 750,4	2 797,7	3 050,7	2 080,4	2 293,0	2 523,4	– 670,0	– 504,7	– 527,3
Apr. – Avr.	2 427,7	2 584,3	2 727,4	1 936,2	2 024,9	2 274,0	– 491,5	– 559,4	– 453,4
Mai – Mai	2 520,9	2 719,0		1 876,4	2 115,4		– 644,5	– 603,6	
Juni – Juin	2 563,6	2 814,0		2 056,1	2 306,8		– 507,5	– 507,2	
Juli – Juil.	2 528,9	2 431,3		2 058,3	2 139,9		– 470,6	– 291,4	
Aug. – Août	2 158,9	2 607,9		1 631,7	1 811,5		– 527,2	– 796,4	
Sep. – Sep.	2 543,6	2 805,7		2 002,8	2 248,0		– 540,8	– 557,7	
Okt. – Oct.	2 510,3	2 887,8		2 130,1	2 427,4		– 380,2	– 460,4	
Nov. – Nov.	2 550,7	2 910,3		2 134,7	2 500,2		– 416,0	– 410,1	
Dez. – Déc.	2 649,1	2 843,5 ¹⁾		2 273,5	2 505,3 ¹⁾		– 375,6	– 338,2 ¹⁾	
Total ¹⁾	29 641,6	32 371,5		23 616,9	26 187,6		– 6 024,7	– 6 183,9	
Jan. bis Apr. ¹⁾	9 626,5	10 355,6	11 536,7	7 468,9	8 148,0	9 187,7	– 2 157,6	– 2 207,6	– 2 349,0

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen – Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse – Résultats annuels

Monatsergebnisse – Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 833
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. – Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr – Importation		Ausfuhr – Exportation	
	1972	1973	1972	1973
1000 t				
Jan. – Jan.	2 254	2 637	210	267
Feb. – Fév.	2 319	2 705	245	270
März – Mars	2 808	2 940	303	277
Apr. – Avr.	2 620	2 667	266	269
Mai – Mai	2 964		274	
Juni – Juin	3 324		276	
Juli – Juil.	3 068		253	
Aug. – Août	3 365		219	
Sep. – Sep.	3 063		260	
Okt. – Oct.	2 965		290	
Nov. – Nov.	3 149		300	
Dez. – Déc.	2 857		285	
Total	34 756		3 181	
Jahr – Année¹⁾	34 977		3 194	
Jan. bis Apr.	10 001	10 949	1 024	1 083
Jan. à Avr.				

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. – Voir note tabl. 64.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert – Valeur in Millionen Franken – en millions de francs						Marchandises	
	März Mars		April Avril		Jan. bis April Jan. à Avril			
	1972	1973	1972	1973	1972	1973		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	438,1	477,9	355,9	437,7	1 520,5	1 808,4	Produits de l'agriculture et de la sylviculture	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	67,3	77,3	40,3	52,7	216,9	297,6	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel	261,2	266,3	226,2	251,2	931,5	1 017,5	Denrées alimentaires	
Rohtabak	18,0	21,8	5,9	29,4	43,7	77,6	Tabacs bruts	
Alkoholische Getränke	33,1	46,0	31,3	41,3	123,5	175,3	Boissons alcooliques	
Forstwirtschaftliche Produkte	40,6	46,3	37,5	44,7	143,2	172,0	Produits de la sylviculture	
Energieträger	134,9	136,6	135,3	125,6	513,1	553,5	Energie	
Erdöl und Destillate	127,9	129,1	126,8	118,0	484,1	522,3	Huiles brutes et distillats	
Textilien und Bekleidung .	336,4	373,4	269,1	313,3	1 211,2	1 396,3	Textiles et habillement	
Spinnstoffe	32,8	45,5	29,1	46,4	141,4	185,3	Matières textiles	
Garnen	22,7	26,4	19,7	23,2	89,0	101,1	Fils	
Gewebe	33,9	41,9	34,9	42,2	142,8	175,5	Tissus	
Bekleidung und Wäsche....	157,3	165,5	116,3	126,0	519,3	573,1	Habillement et lingerie	
Schuhe	29,8	29,6	19,4	21,3	114,1	124,3	Chaussures	
Papier und Papierwaren...	93,0	104,0	89,9	95,6	347,1	393,3	Papier et ouvrages en papier	
Ausgangsstoffe	9,5	13,8	13,9	14,3	40,5	56,3	Matières de base	
Papier und Karton.....	37,9	43,2	36,1	38,0	143,8	159,8	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	31,0	32,8	27,3	30,4	113,5	123,3	Livres, journaux, revues	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	103,1	122,8	94,5	108,0	376,4	442,7	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	
Häute, Felle, Leder	27,9	38,6	26,4	32,2	103,6	134,5	Peaux et cuirs	
Kautschuk	31,0	35,3	28,6	31,2	115,6	124,2	Caoutchouc	
Kunststoffwaren.....	44,2	48,9	39,5	44,6	157,3	184,1	Ouvrages en matières plastiques	
Chemikalien u. verwandte Produkte.....	283,3	301,1	253,2	255,0	1 042,8	1 114,0	Produits des industries chimiques et connexes	
Grundstoffe u. Verbindungen	166,5	177,5	149,9	152,4	608,2	659,4	Substances de base et composés	
Pharmazeutika	38,6	35,3	28,5	28,7	135,1	128,4	Produits pharmaceutiques	
Baustoffe, Keramik, Glas..	58,3	69,5	59,3	67,1	217,4	257,4	Matériaux p.l. construction, céramique, verre	
Metalle und Metallwaren...	303,3	358,3	296,8	325,8	1 169,6	1 351,9	Métaux et ouvrages en métaux	
Eisen und Stahl	130,1	160,5	131,7	155,6	512,2	628,0	Fer et acier	
Nichteisenmetalle	48,0	62,2	49,1	51,3	193,1	225,8	Métaux non ferreux	
Metallwaren	125,3	135,6	116,0	118,9	464,3	498,0	Ouvrages en métaux	
Maschinen	470,9	503,8	452,4	439,8	1 792,6	1 848,4	Machines	
Nichtelektrische Maschinen .	283,4	286,5	277,9	259,3	1 026,5	1 055,3	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	187,4	217,4	174,5	180,5	706,1	793,1	Machines et appareils électr.	
Fahrzeuge	340,7	316,9	308,0	317,1	1 188,2	1 291,9	Véhicules	
Personenautomobile	211,4	186,0	187,4	187,2	733,7	741,6	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial- automobile	61,6	69,5	59,4	71,9	231,6	257,9	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge	27,8	21,7	20,5	16,7	75,1	142,3	Avions	

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

Waren	Wert – Valeur In Millions Franken – en millions de francs						Marchandises	
	März Mars		April Avril		Jan. bis April Jan. à Avril			
	1972	1973	1972	1973	1972	1973		
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	144,8	175,8	184,8	149,7	627,2	643,2	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie	
Optische Geräte	25,3	30,1	23,5	27,5	93,5	107,7	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte	22,8	26,8	22,0	25,5	86,3	100,2	Appareils de méc. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmuck- steine für die Industrie	58,5	71,3	105,1	48,9	308,2	249,8	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	21,5	25,8	20,5	28,4	81,0	108,7	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
Verschiedene übrige Waren	90,9	110,5	85,2	92,7	350,9	437,5	Autres produits divers	
Möbel u. Kleintischlerwaren..	44,4	52,5	38,3	45,8	155,4	190,0	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

66
Fort-
setzung
Suite

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren
Exportation des principales industries et marchandises**

Industriezweige	Wert – Valeur In Millions Franken – en millions de francs						Branches d'Industrie	
	März Mars		April Avril		Jan. bis April Jan. à Avril			
	1972	1973	1972	1973	1972	1973		
Metallindustrie	1 149,7	1 358,4	1 025,8	1 208,3	4 080,4	4 763,6	Industrie métallurgique	
Nichtelektrische Maschinen..	470,9	562,7	418,1	536,7	1 709,2	2 052,7	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate	201,6	227,7	167,6	190,9	702,7	783,9	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte	75,8	86,5	67,2	76,1	266,6	300,9	Instruments d'optique, appa- reils de mécanique de pré- cision	
Uhren	233,2	277,9	211,1	228,3	787,9	916,8	Horlogerie	
Aluminium.....	21,1	22,3	20,0	19,8	77,8	83,7	Aluminium	
Chemische Industrie	541,7	515,6	475,4	484,4	1 908,1	2 017,6	Industrie chimique	
Farbstoffe usw.	117,3	120,6	108,0	110,6	421,6	470,9	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika	116,1	116,5	119,6	124,9	445,4	475,0	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ..	6,0	6,1	4,1	6,2	18,3	21,6	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere	302,3	272,3	243,7	242,7	1 022,9	1 050,1	Produits chimiques, autres	
Textilien und Bekleidung ..	224,9	247,8	187,6	206,6	820,2	911,0	Textiles et habillement	
Chemiefasern u. -garne	50,8	56,6	50,1	49,3	202,0	214,4	Fils et fibres chimiques	
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	28,5	30,9	23,1	25,2	103,1	112,5	Tissus de soie et de fibres chimiques	
Wollgarne	2,7	3,6	2,7	3,7	10,4	14,3	Fils de laine	
Wollgewebe	4,7	5,0	4,1	5,2	16,7	20,9	Tissus de laine	
Baumwollgarne	10,1	10,2	9,8	9,0	37,3	38,3	Fils de coton	
Baumwollgewebe	26,4	29,0	18,6	22,9	99,5	117,9	Tissus de coton	
Stickereien	11,9	13,7	10,0	14,4	46,2	53,3	Broderies	
Geflechte	2,0	1,5	1,5	1,3	6,7	5,6	Tresses	
Bodenbeläge	5,1	5,7	4,7	4,6	17,7	20,5	Tapis et couvre-parquets	
Wirk- und Strickwaren	21,1	22,4	16,0	18,8	74,7	79,6	Bonneterie	
Bekleidungs- und Konfektionswaren	26,2	29,3	18,3	21,2	80,7	90,6	Articles d'habillement et de confection	
Schuhe	13,7	12,2	8,7	6,2	45,9	44,9	Chaussures	
Nahrungs- und Genussmittel	110,1	105,8	101,5	89,5	413,5	383,1	Denrées alimentaires et tabacs	
Käse	27,4	27,8	25,0	25,6	104,0	111,3	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl	6,0	4,9	4,4	3,8	21,6	17,1	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade	6,0	8,3	6,5	5,7	24,8	26,1	Chocolat	
Suppen, Bouillon	5,6	6,6	5,3	5,5	21,8	24,0	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate	35,3	28,2	33,6	22,5	133,8	95,4	Tabacs manufacturés	
Bücher, Zeitungen	23,1	22,4	18,6	21,1	80,8	86,7	Livres, journaux	

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr – Importation						Ausfuhr	
	1971	1972 ¹⁾	April – Avril		Jan. bis Apr. – Jan. à Avr.		1971	1972 ¹⁾
			1972	1973	1972	1973		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland	8 801 005	9 681 285	787 055	829 883	3 087 076	3 381 749	3 585 756	3 921 842
Frankreich	3 729 227	4 381 186	362 668	387 154	1 427 749	1 678 633	2 073 236	2 329 906
Italien	2 929 398	3 128 878	236 013	255 997	1 025 464	1 014 233	2 085 336	2 173 628
Niederlande	1 049 641	1 098 352	84 467	100 423	329 689	398 084	619 642	618 582
Belgien, Luxemburg.....	988 481	1 086 957	88 788	101 141	358 722	436 602	523 981	585 466
Großbritannien	2 340 237	2 364 027	212 163	160 800	770 942	767 619	1 718 679	2 035 670
Dänemark	421 688	459 682	33 963	29 395	148 259	155 288	430 229	452 638
Irland	45 116	60 795	4 053	5 183	15 309	23 645	40 444	46 823
Österreich	1 433 920	1 671 194	124 766	141 028	513 894	556 366	1 345 198	1 543 142
Norwegen	126 985	151 174	12 182	11 818	46 818	55 387	333 932	341 727
Schweden	969 107	1 024 521	82 838	88 182	324 464	372 019	777 859	841 783
Portugal	125 697	150 548	14 419	12 304	49 384	58 258	325 569	334 489
Finnland	225 485	214 667	18 043	15 734	73 944	74 238	283 664	300 566
Island	3 485	25 397	5 480	3 187	8 503	11 758	13 934	15 852
Spanien	272 334	318 830	18 136	30 317	93 162	149 638	527 014	654 619
Griechenland	37 645	40 802	1 408	3 658	12 031	19 535	193 669	207 183
Türkei	76 890	81 494	4 073	8 054	28 482	34 704	93 513	153 204
Deutsche Dem. Rep.	57 713	58 511	4 763	4 306	18 708	18 208	107 364	108 789
Polen	73 778	79 464	3 987	7 951	22 931	28 749	127 763	207 068
Tschechoslowakei	166 635	172 122	15 034	14 159	53 604	53 166	170 243	169 785
Ungarn	109 502	114 892	5 702	9 051	35 948	46 570	120 086	126 888
Bulgarien	15 463	19 070	1 741	2 318	6 396	9 440	58 636	65 096
Rumänien	50 825	47 966	4 233	5 476	14 611	17 533	93 366	139 773
Sowjetunion	113 378	115 695	5 298	8 878	28 090	49 350	194 048	263 038
Jugoslawien	106 471	115 291	10 330	9 786	35 082	38 492	305 917	333 276
Übriges Europa	3 892	4 698	755	885	1 695	2 022	25 023	24 940
Europa	24 273 998	26 667 498	2 142 358	2 247 068	8 530 957	9 451 286	16 174 101	17 995 773
Aegypten	23 020	24 149	2 159	5 301	11 846	13 696	88 163	66 300
Algerien	88 128	86 580	14 323	1 596	45 035	42 044	48 954	72 264
Zaire	8 606	8 451	828	1 349	3 213	3 394	45 537	37 907
Rep. Südafrika	38 279	49 749	3 137	5 213	11 083	16 846	336 793	330 564
Übriges Afrika	625 843	524 823	29 206	52 423	159 586	198 464	413 159	416 932
Afrika	783 876	693 752	49 653	65 882	230 763	274 444	932 606	923 967
Israel	85 394	99 550	10 024	12 025	38 619	55 647	172 844	205 487
Iran	52 536	64 060	3 887	5 330	18 605	28 042	203 746	300 450
Pakistan	13 061	17 233	1 863	1 823	4 065	6 910	74 014	54 832
Indien	53 619	53 516	4 342	5 362	17 556	24 873	90 303	103 761
Thailand	18 846	23 596	1 805	1 881	5 531	8 970	72 871	80 490
Malaysia	24 878	17 278	1 177	2 015	6 546	6 915	24 426	26 008
China (Volksrepublik) ..	68 657	75 285	5 794	6 272	26 244	27 847	69 208	74 132
Hongkong	121 630	149 992	10 967	12 297	47 451	63 772	383 277	429 065
Japan	762 156	958 943	85 878	72 189	315 124	309 241	672 959	811 596
Philippinen	15 556	13 496	1 011	2 182	4 108	5 984	37 185	41 623
Republik Indonesien	41 936	50 648	3 075	4 107	11 820	16 275	37 157	50 354
Übriges Asien	253 017	307 581	21 245	23 650	96 032	129 484	631 267	626 575
Asien	1 511 286	1 831 178	151 068	149 133	591 701	683 960	2 469 257	2 804 373
Kanada	216 622	180 405	10 701	14 013	45 693	52 274	311 958	355 452
Ver. Staaten von Amerika	2 121 208	2 233 594	163 760	180 481	708 671	797 575	1 997 801	2 262 844
Mexiko	38 718	29 522	2 359	5 336	10 502	12 928	234 289	200 574
Kuba	9 332	12 638	579	796	4 974	3 599	25 131	51 686
Kolumbien	30 233	35 383	2 914	2 911	10 724	11 419	85 281	85 696
Venezuela	4 386	8 088	960	1 266	3 219	3 209	156 526	180 754
Brasilien	148 630	181 873	17 672	12 916	55 820	55 634	290 402	378 653
Uruguay	15 603	16 746	914	1 949	5 488	7 238	14 057	12 916
Argentinien	110 776	116 518	9 091	11 087	39 479	50 799	190 630	200 837
Chile	24 695	14 451	1 433	63	5 415	2 381	64 837	52 883
Peru	57 481	53 193	2 425	1 016	13 381	5 894	73 656	95 717
Übriges Amerika	211 457	224 402	21 770	23 117	77 847	84 767	264 433	254 857
Amerika	2 989 141	3 106 813	234 578	254 951	981 213	1 087 717	3 709 001	4 132 869
Australien und Ozeanien	83 301	72 270	6 667	10 413	22 005	39 322	331 914	330 597
Total davon:	29 641 602	32 371 511	2 584 324	2 727 447	10 356 639	11 536 729	23 616 879	26 187 579
EWG ²⁾	17 497 752	19 376 658	1 558 991	1 869 976	6 228 700	7 855 853	8 887 951	9 629 424
EFTA ³⁾	5 646 604	6 031 210	503 854	272 253	1 936 208	1 128 026	5 229 064	5 865 867

¹⁾ Abgeänderte Zahlen.

²⁾ Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.

³⁾ Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
Avril – Avril		Jan. bis Apr. – Jan. à Avr.		1971	1972 ¹⁾	Jan. bis Apr. – Jan. à Avr.	1973	
1972 9	1973 10	1972 11	1973 12	13	14	15	16	
316 362	344 380	1 287 687	1 330 581	-5 215 249	-5 759 443	-1 799 389	-2 051 168	Rép. féd. d'Allemagne
176 884	216 191	748 844	867 037	-1 655 991	-2 051 280	-678 905	-811 596	France
171 448	209 078	678 153	743 606	-844 082	-955 250	-347 311	-270 627	Italie
52 608	58 722	213 178	221 808	-429 999	-479 770	-116 511	-176 276	Pays-Bas
46 910	51 464	194 549	220 421	-464 500	-501 491	-164 173	-216 181	Belgique, Luxembourg
141 409	155 097	605 620	698 557	-621 558	-328 357	-165 322	-69 062	Grande-Bretagne
35 771	37 729	140 880	163 065	8 541	-7 044	-7 379	7 777	Danemark
3 119	4 176	15 347	14 378	-4 672	-13 972	38	9 267	Irlande
117 543	132 874	469 193	551 617	-88 722	-128 052	-44 701	-4 749	Autriche
25 333	20 863	109 900	108 069	206 947	190 553	63 082	52 682	Norvège
76 077	66 151	273 319	279 210	-191 248	-182 738	-51 145	-92 809	Suède
23 757	26 531	107 834	121 043	199 872	183 941	58 450	62 785	Portugal
26 157	22 254	96 553	102 245	58 179	85 899	22 609	28 007	Finlande
2 086	669	9 376	2 942	10 449	-9 545	873	-8 816	Islande
50 477	62 424	199 625	247 357	254 680	335 789	106 463	97 719	Espagne
13 353	19 540	58 969	78 603	156 024	166 381	46 938	59 068	Grèce
14 909	16 982	47 247	63 933	16 623	71 710	18 765	29 229	Turquie
6 183	11 729	25 546	46 841	49 651	50 278	6 838	28 633	Rép. dém. allemande
16 115	18 285	60 157	76 620	53 985	127 604	37 226	47 871	Pologne
10 507	11 856	37 832	44 541	3 608	-2 337	-16 272	-8 625	Tchécoslovaquie
12 854	13 857	43 606	50 060	10 584	11 996	7 658	3 490	Hongrie
4 726	5 068	19 845	19 840	43 173	46 026	13 449	10 400	Bulgarie
9 829	11 450	33 537	46 610	42 541	91 807	18 926	29 077	Roumanie
16 863	24 811	87 282	120 651	80 670	147 343	59 192	71 301	Union soviétique
22 910	24 488	100 535	114 486	199 446	217 985	65 453	75 994	Yougoslavie
2 232	1 802	7 172	8 220	21 131	20 242	5 477	6 198	Reste de l'Europe
1 396 422	1 568 471	5 671 286	6 342 341	-8 099 897	-8 671 725	-2 859 671	-3 108 945	Europe
14 179	7 155	36 640	18 528	65 143	42 151	24 794	4 832	Egypte
5 538	5 198	27 636	23 575	-39 174	-14 316	-17 399	-18 469	Algérie
2 359	2 664	12 144	12 421	36 931	29 456	8 931	9 027	Zaire
28 019	22 559	103 152	94 821	298 514	280 815	92 069	77 975	Rép. de l'Afrique du Sud
36 809	52 308	126 001	180 712	-212 684	-107 891	-33 585	-17 752	Reste de l'Afrique
86 904	89 884	305 573	330 057	148 730	230 215	74 810	55 613	Afrique
14 830	24 949	61 766	87 237	87 450	105 937	23 147	31 590	Israël
23 367	19 909	78 157	98 339	151 210	236 390	59 552	70 297	Iran
2 921	1 543	10 886	7 669	60 953	37 599	6 821	759	Pakistan
8 130	6 974	33 520	36 165	36 684	50 245	15 964	11 292	Inde
6 554	5 231	25 741	22 375	54 025	56 844	20 210	13 405	Thaïlande
1 877	2 136	8 509	7 887	-452	8 730	1 963	972	Malaisie
3 318	6 347	18 885	39 608	551	-1 153	7 359	11 761	Chine (Rép. popul.)
32 535	42 299	134 752	165 256	261 647	279 073	87 301	101 484	Hongkong
62 021	72 404	216 754	298 006	-89 197	-147 347	-98 370	-11 235	Japon
3 857	2 530	17 380	10 845	21 629	28 127	13 272	4 861	Philippines
3 893	3 211	14 361	13 250	-4 779	-294	2 541	-3 025	République d'Indonésie
48 659	65 262	208 701	239 278	378 250	319 044	112 669	109 794	Reste de l'Asie
211 962	252 795	829 412	1 025 915	957 971	973 195	237 711	341 955	Asie
25 181	29 361	103 343	116 950	95 336	175 047	57 650	64 676	Canada
158 480	197 473	662 093	765 721	-123 407	29 250	-46 578	-31 854	Etats-Unis d'Amérique
13 359	13 109	70 144	80 405	195 571	171 052	59 642	67 477	Mexique
5 395	441	22 345	11 829	15 799	39 048	17 371	8 230	Cuba
8 103	8 748	24 433	29 214	55 048	50 313	13 709	17 795	Colombie
13 959	15 075	49 193	75 789	152 140	172 666	45 974	72 580	Venezuela
26 377	35 206	105 985	134 167	141 772	196 780	50 165	78 533	Brésil
1 282	594	3 638	4 907	-1 546	-3 830	-1 850	-2 331	Uruguay
14 799	8 944	63 339	46 231	79 854	84 319	23 860	-4 568	Argentine
5 980	3 097	20 059	16 648	40 142	38 432	14 644	14 267	Chili
6 941	8 877	32 092	30 731	16 175	42 524	18 711	24 837	Pérou
22 837	16 958	82 351	75 107	52 976	30 455	4 504	-9 660	Reste de l'Amérique
302 693	337 883	1 239 015	1 387 699	719 860	1 026 056	257 802	299 982	Amérique
26 895	24 963	112 998	101 715	248 613	258 327	90 993	62 393	Australie et Océanie
2 024 876	2 273 996	8 158 284	9 187 727	-6 024 723	-6 183 932	-2 198 355	-2 349 002	Total
764 212	1 076 837	3 122 411	4 259 453	-8 609 801	-9 747 234	-3 106 289	-3 596 400	dont:
448 133	269 342	1 812 675	1 165 126	-417 540	-195 343	-123 533	37 100	CEE ²⁾
								AELE ³⁾

¹⁾ Chiffres rectifiés. ²⁾ Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

³⁾ Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1972										
März – Mars	1 094	135	528	1 041	2 798	904	4	734	651	2 293
Apr. – Avr.	1 050	135	504	895	2 584	807	3	642	573	2 025
Mai – Mai	1 112	158	514	935	2 719	840	3	695	577	2 115
Juni – Juin	1 117	162	570	965	2 814	926	3	752	626	2 307
Juli – Jul.	937	162	480	852	2 431	829	3	705	603	2 140
Aug. – Août	1 059	162	538	849	2 608	685	3	602	522	1 812
Sep. – Sep.	1 084	140	588	994	2 806	819	3	745	681	2 248
Okt. – Oct.	1 204	127	525	1 032	2 888	902	3	765	757	2 427
Nov. – Nov.	1 192	139	539	1 040	2 910	951	3	801	745	2 500
Dez. – Déc. ¹⁾	1 098	136	634	976	2 844	958	4	859	685	2 506
1973										
Jan. – Jan.	1 218	149	497	1 014	2 878	880	4	673	545	2 102
Feb. – Fév.	1 151	142	549	1 040	2 882	920	5	752	620	2 297
März – Mars	1 267	137	557	1 090	3 051	976	4	858	685	2 523
Apr. – Avr.	1 128	125	502	972	2 727	878	4	787	605	2 274
1973 Jan. bis Apr. ¹⁾	4 764	553	2 105	4 115	11 537	3 650	18	3 069	2 451	9 188
1972 Jan. à Avr.	4 159	513	1 976	3 708	10 356	3 250	13	2 634	2 251	8 148

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1961 = 100						
1968	107	125	111	111	134	126
1969	112	127	117	114	136	127
1970	120	140	122	123	146	132
1971	114	146	128	124	156	140
1972	112	155	136	127	170	148
1972						
I	112	160	137	128	165	149
II	112	155	139	128	173	143
III	113	158	137	128	172	148
IV	114	154	141	130	179	151
1973						
I	118	149	143	132	174	152

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1961 = 100						
1968	146	149	177	162	148	179
1969	174	163	203	188	169	206
1970	202	204	226	216	183	220
1971	206	219	247	228	187	229
1972	225	225	273	247	183	249
1972						
I	214	217	276	239	180	236
II	231	230	269	251	179	247
III	210	207	263	236	176	237
IV	244	248	286	262	199	276
1973						
I	244	239	296	262	192	265
II						
III						
IV						

71

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assur- ances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel	Übrige Posten									
Einnahmen – Recettes											
1968	17 350	534	268	3 125	2 200	289	210	335	139	2 490	26 940
1969 ¹⁾	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970 ¹⁾	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 ¹⁾	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972	26 188	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben – Dépenses											
1968	19 425	506	85	1 380	300	9	–	.	185	2 700 ²⁾	24 590
1969 ¹⁾	22 730	490	160	1 570	340	10	–	.	210	3 120 ²⁾	28 630
1970 ¹⁾	27 870	550	120	1 840	400	10	–	60	220	3 620 ²⁾	34 690
1971 ¹⁾	29 640	635	260	2 180	500	15	–	65	235	4 290 ²⁾	37 820
1972	32 372	.	.	.	.	.	–	.	.	.	.
Saldo – Solde											
1968	– 2 075	28	183	1 745	1 900	280	210	335	– 46	– 210	2 350
1969 ¹⁾	– 2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	– 50	– 290	2 270
1970 ¹⁾	– 5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	– 50	– 430	300
1971 ¹⁾	– 6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	– 60	– 470	340
1972	– 6 184	.	.	.	.	.	–	.	.	.	.

¹⁾ Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. – Montants arrondis à 10 millions de francs.

²⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1968: 1740 Mio Fr.
} 1969: 2010 Mio Fr. } 1970: 2280 Mio Fr.
} 1971: 2750 Mio Fr.

72

Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements

In 1000 Franken – En 1000 francs

Jahr Monat	Anzahl Vertrags- staaten	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Nombre de pays contractants 1)	Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités ²⁾	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1972	6	401 214	584 630	179 224	16 667	319 455	646 089
1972	6	35 089	46 294	15 677	25 984	28 198	54 952
März – Mars	6	30 419	46 583	17 412	27 232	20 396	49 707
Apr. – Apr.	6	29 359	42 568	13 224	27 247	25 961	51 036
Juni – Juni	6	34 170	57 799	12 033	15 651	25 519	62 771
Juli – Juil.	6	31 964	46 637	15 761	16 739	24 257	55 752
Aug. – Août	6	36 094	57 963	25 117	19 987	28 152	47 248
Sep. – Sep.	6	27 088	42 294	18 228	23 009	25 145	52 069
Okt. – Oct.	6	36 997	54 864	13 180	18 322	28 810	61 010
Nov. – Nov.	6	39 009	46 508	3 163	13 986	30 302	55 241
Dez. – Déc.	6	37 509	50 468	15 640	16 667	32 715	78 271
1973	6	43 921	62 838	24 118	21 868	27 739	54 023
Jan. – Jan.	6	26 559	58 892	20 816	10 351	27 045	58 645
Feb. – Fév.	6	40 420	58 229	22 038	14 580	36 626	67 009
Apr. – Avr.	6	36 445	43 104	5 146	13 057	21 296	43 776
Jan. bis Apr.		147 345	223 063	72 118	13 057	112 706	223 453

¹⁾ Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74. ²⁾ Monatsende. – Fin de mois.

73

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponibilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende Apr. 1973 Disponibilités à fin avr. 1973
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
April 1973 – Avril 1973									
Bulgarien ²⁾	1 239	1 528	339	1 867	–	67	67	–	3 039
Polen	13	9 689	1 144	10 833	16 284	619	16 903	6 653	596
Rumänien ²⁾	658	2 119	924	3 043	6 244	1 307	7 551	3 850	–
Ungarn	6 099	11 583	3 080	14 663	9 116	3 360	12 476	– 2 146	6 140
Deutsche Dem. Rep.	6 471	4 486	1 462	5 948	4 399	1 707	6 106	– 172	6 141
Türkei, Konsortialhilfe ³⁾	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Ägypten ⁴⁾	100	43	48	91	–	1	1	–	190
Total	14 580	29 448	6 997	36 445	36 043	7 061	43 104	5 146	13 067
Januar bis April 1973 – Janvier à Avril 1973									
Bulgarie ²⁾	937	4 485	2 192	6 677	8 458	1 140	9 598	1 984	–
Pologne	1 290	31 032	5 948	36 980	68 796	6 886	75 682	38 008	596
Roumanie ²⁾	5 816	12 252	4 346	16 598	43 041	5 423	48 464	26 050	–
Hongrie	5 046	45 933	11 880	57 813	45 940	11 397	57 337	618	6 140
Rép. dém. allemande	3 576	22 171	6 899	29 070	21 249	8 759	30 008	3 503	6 141
Turquie, aide consortiale ³⁾	–	–	–	–	1 955	–	1 955	1 955	–
Egypte ⁴⁾	2	82	125	207	–	19	19	–	190
Total	16 667	115 955	31 390	147 345	189 439	33 624	223 063	72 118	13 067

¹⁾ Eingang oder Rückgabe (–) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.
Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (–), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.

²⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. April 1973 – Suppression du service réglementé des paiements le 15 avril 1973.

³⁾ Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10 800 000; Beanspruchung 1970–1972: Fr. 7 259 994.

Accord de crédit tranche 1970: fr. 10 800 000; utilisation 1970–1972: fr. 7 259 994.

Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13 000 000. – Accord de crédit tranche 1972: fr. 13 000 000.

⁴⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'Indemnisation du 20 juin 1964.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation								Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chau- ffage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Logement	Reini- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produ- ction	Erzeug- nisse Produits	
	August - Août 1939 = 100												
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.	
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1	
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2	
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9	
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,6
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	271,4	201,9	137,1
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	289,4	215,3	144,3

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat	1970	1971	1972	1973
Januar	110,2	112,4	115,7	123,8
Februar	110,7	112,9	116,1	125,0
März	111,5	114,2	117,1	127,5
April	111,9	114,6	117,2	128,1
Mai	112,3	114,7	117,7	129,0
Juni	111,9	114,4	117,7	
Juli	111,8	114,3	117,7	
August	111,6	114,0	118,2	
September ..	111,8	114,0	119,0	
Oktober	111,4	114,2	120,1	
November ..	112,0	114,2	120,6	
Dezember ..	112,2	115,0	121,7	
Mittel	111,6	114,1	118,2	

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mois	1970	1971	1972	1973
Janvier	249,8	264,3	281,9	302,7
Février	249,8	265,4	283,3	304,7
Mars	250,3	267,0	283,9	307,2
Avril	250,1	267,3	284,2	307,9
Mai	252,6	270,2	287,1	310,2
Juin	253,7	270,4	288,7	
Juillet	254,4	271,5	288,9	
Août	255,3	272,0	290,0	
Septembre ..	256,8	274,0	292,5	
Octobre	258,2	275,2	295,3	
Novembre ..	261,6	278,8	297,7	
Décembre ..	262,7	280,1	299,3	
Moyenne ...	254,6	271,4	289,4	

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1970	1971	1972	1973
Januar	183,5	198,9	208,9	232,8
Februar	184,7	199,1	209,1	232,4
März	184,5	199,3	209,5	231,8
April	186,1	199,1	210,5	231,9
Mai	188,5	201,5	215,0	
Juni	189,0	202,3	216,1	
Juli	188,6	203,0	216,2	
August	189,7	202,6	216,6	
September ..	190,4	202,4	217,7	
Oktober	190,4	203,7	217,2	
November ..	190,8	204,2	219,4	
Dezember ..	193,6	206,2	226,7	
Mittel	188,5	201,9	215,3	

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1970	1971	1972	1973
Janvier	129,3	133,5	141,3	152,2
Février	128,7	133,7	141,4	152,7
Mars	128,9	133,8	141,2	153,5
Avril	129,0	133,5	141,1	153,8
Mai	129,5	138,1	144,2	
Juin	130,5	139,3	147,4	
Juillet	128,1	137,8	144,9	
Août	127,4	138,2	144,5	
Septembre ..	128,7	140,0	144,3	
Octobre	129,0	141,0	145,6	
Novembre ..	129,6	141,0	147,4	
Décembre ..	130,7	142,0	148,6	
Moyenne ...	128,6	137,1	144,3	

78

75

77

79

75

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises Importées	Indice général
1968	104,7	102,9	104,1
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1972			
April	118,4	114,2	117,2
Mai	118,9	114,5	117,7
Juni	118,9	114,6	117,7
Juli	118,9	114,7	117,7
August ..	119,2	115,8	118,2
September ..	119,7	117,2	119,0
Oktober	120,6	118,7	120,1
November ..	121,3	118,9	120,6
Dezember ..	121,9	120,9	121,7
1973			
Januar	124,0	123,3	123,8
Februar	125,1	124,8	125,0
März	127,4	127,5	127,5
April	128,1	128,1	128,1
Mai	128,6	130,0	129,0

Warenarten – Genres des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p.dénées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformées, boissons, tabacs	Textiles
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1971	114,0	129,1	113,7	97,0
1972	119,5	131,7	119,8	101,1
1972				
Avril	117,6	130,4	120,1	98,0
Mai	120,3	129,2	119,9	98,6
Juin	119,8	128,5	119,6	99,0
Juillet	119,1	128,9	119,2	99,8
Août	120,2	129,5	119,6	100,2
Septembre ..	121,1	131,3	120,2	101,3
Octobre	121,6	134,8	120,7	106,6
Novembre ..	121,9	135,7	120,8	107,1
Décembre ..	124,5	136,2	121,3	108,9
1973				
Janvier	125,9	136,5	126,3	113,9
Février	126,7	137,9	126,8	115,3
Mars	126,9	136,6	129,1	124,0
Avril	128,4	137,9	129,6	123,3
Mai	130,6	140,6	129,8	124,1

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
		Fer et acier	Métaux non ferreux
1968	109,0	99,7	129,0
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1971	131,3	133,2	127,2
1972	133,2	134,0	124,3
1972			
April	132,4	131,7	125,8
Mai	132,8	132,6	124,6
Juni	133,0	133,7	123,1
Juli	133,1	134,4	122,1
August	133,5	134,6	122,9
September ..	134,0	135,1	124,0
Oktober	134,0	134,9	124,3
November ..	136,0	139,1	123,4
Dezember ..	137,0	140,4	124,9
1973			
Januar	140,5	143,5	132,4
Februar	142,6	147,9	132,0
März	146,0	150,2	139,7
April	147,9	152,6	142,3
Mai	149,8	156,4	141,9

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	122,8	113,5	113,3	139,9
1972				
Avril	123,3	113,3	109,7	140,5
Mai	123,4	113,5	110,0	140,4
Juin	123,7	113,5	112,0	140,6
Juillet	124,1	113,5	113,1	140,6
Août	124,2	113,5	115,0	140,6
Septembre ..	124,2	113,4	117,6	140,6
Octobre ...	122,9	113,6	119,5	140,7
Novembre ..	122,6	113,2	120,1	140,7
Décembre ..	123,0	113,2	122,5	141,4
1973				
Janvier	122,6	114,3	123,2	142,0
Février	124,9	114,7	123,0	148,9
Mars	127,1	117,5	120,5	150,1
Avril	127,5	117,8	119,6	150,4
Mai	127,6	118,1	118,1	150,5

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne 1963 = 100	Frankreich France '1)	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne 1963=100	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada	1963=100
1968	88	100	113	117	117	105	99	115	114	122	134	112
1969	96	108	116	122	121	116	102	119	119	123	140	116
1970	100	113	121	126	129	124	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	127	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	133	116	138	129	136	162	128
1972												
Apr. – Avr.	96	111	127	134	145	131	115	136	127	132	161	126
Mai – Mai	98	112	128	135	145	131	116	136	128	133	162	127
Juni – Juin	98	111	128	136	146	131	116	136	128	134	162	127
Juli – Juil.	102	115	128	137	147	132	116	137	128	137	162	127
Aug. – Août	104	119	128	137	148	133	116	138	129	137	162	128
Sep. – Sep.	106	124	129	138	149	135	117	139	131	138	163	129
Okt. – Oct.	107	133	130	137	150	136	118	140	132	141	163	131
Nov. – Nov.	109	137	131	138	151	137	118	141	133	142	164	132
Dez. – Déc.	114	146	132	141	152	139	118	143	135	143	166	133
1973												
Jan. – Jan.	117	161	134	143	153	140	120	144	137	146	169	136
Feb. – Fév.	121	167	136	145	153	143	121	147	139	.	171	138
März – Mars	124	177	138	148	154	.	121	.	140	.	173	141
Apr. – Avr.	123	176	139	150	152	.	122	.	141	.	.	.
Mai – Mai	129	183	140	153	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Industriegüter. – Produits industriels.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation
September 1966 = 100 – Septembre 1966 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Allimen- tation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekleid- ung Habille- ment	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	TotalIndex	
									Indice général	
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,0	108,8
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1971	114,8	112,9	111,3	142,0	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1
1972										
Apr. – Avr.	118,6	121,8	118,2	149,4	132,6	113,0	125,8	129,6	117,8	125,8
Mai – Mai	119,8	122,3	118,2	155,1	129,3	113,0	126,9	129,6	118,2	127,1
Juni – Juin	122,1	122,3	119,6	155,1	127,4	113,0	126,9	129,6	118,2	127,8
Juli – Juil.	122,4	122,3	119,6	155,1	126,3	113,0	127,4	129,6	118,2	127,9
Aug. – Août	123,4	124,0	119,6	155,1	125,9	113,0	127,5	129,6	120,0	128,4
Sep. – Sep.	123,9	124,0	123,2	155,1	129,3	114,7	127,7	131,7	120,0	129,5
Okt. – Oct.	125,4	124,0	123,2	155,1	136,3	114,8	127,7	136,5	120,1	130,7
Nov. – Nov.	125,5	124,4	123,2	159,6	139,4	114,8	128,0	136,5	120,2	131,8
Dez. – Déc.	126,7	124,4	125,9	159,6	140,1	114,8	128,0	136,5	120,2	132,5
1973										
Jan. – Jan.	128,3	124,4	125,9	159,6	143,5	114,8	133,8	136,5	124,9	134,0
Feb. – Fév.	128,7	129,4	125,9	159,6	146,3	114,8	135,3	136,5	130,7	134,9
März – Mars	129,1	129,4	130,5	159,6	144,3	118,3	135,4	139,2	130,7	136,0
Apr. – Avr.	128,9	129,4	130,5	159,6	142,8	120,1	135,6	143,1	130,6	136,3
Mai – Mai	127,5	130,6	130,5	164,9	150,2	120,1	136,5	143,1	131,2	137,3

77

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien – Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1968	141	130	161	179	137	158	168	137	141	168	134
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	252	173	140
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1972											
Apr. – Avr.	167	155	208	221	160	185	198	160	182	208	155
Mai – Mai	169	156	209	222	160	186	199	161	183	209	155
Juni – Juin	170	156	210	223	161	187	200	162	183	210	155
Juli – Juil.	170	157	211	225	162	188	201	163	183	211	157
Aug. – Août	171	157	212	227	162	189	202	164	184	212	158
Sep. – Sep.	172	157	214	228	164	191	204	165	185	213	159
Okt. – Oct.	174	158	217	230	165	193	207	166	188	213	159
Nov. – Nov.	175	158	217	232	166	194	208	167	189	213	159
Dez. – Déc.	176	159	218	233	167	195	209	168	189	216	160
1973											
Jan. – Jan.	178	159	220	233	168	197	211	170	190	217	162
Feb. – Fév.	180	160	221	233	170	200	213	171	191	219	163
März – Mars	181	162	223	235	171	202	215	171	193	220	163
Apr. – Avr.	181	163	227	236	172	204	217	172	197	221	165
Mai – Mai	183	.	.	.	173	.	.	173	198	.	166

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semeuses	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinsatz für I.Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1972										
März – Mars	112,4	85,8	124,2	153,3	108,8	172,8	261,4	147,7	374,8	209,5
Apr. – Avr.	117,6	85,8	124,7	153,3	108,7	172,8	262,0	147,9	374,6	210,5
Mai – Mai	118,8	86,0	125,5	153,3	108,7	172,8	262,3	147,9	394,2	215,0
Juni – Juin	117,8	86,6	127,1	153,3	108,7	175,1	262,8	147,9	397,5	216,1
Juli – Juil.	117,6	87,3	126,7	153,3	108,7	175,1	263,8	147,9	397,6	216,2
Aug. – Août	119,6	87,9	121,8	153,3	111,4	175,1	263,9	147,9	397,9	216,6
Sep. – Sep.	124,6	88,5	115,0	153,3	111,5	175,8	264,1	147,9	398,1	217,7
Okt. – Oct.	119,7	90,3	125,0	153,3	111,6	175,8	264,6	147,9	398,6	217,2
Nov. – Nov.	125,2	88,5	135,6	171,3	111,8	179,8	264,6	147,9	398,7	219,4
Dez. – Déc.	136,5	88,5	143,2	171,3	111,8	179,8	265,2	148,2	422,1	226,7
1973										
Jan. – Jan.	135,4	88,9	146,6	171,3	112,9	181,2	288,8	148,2	431,5	232,8
Feb. – Fév.	129,9	89,1	147,6	171,3	113,3	181,2	292,2	148,2	431,6	232,4
März – Mars	125,6	89,4	148,3	171,3	113,5	181,2	293,1	148,2	431,7	231,8
Apr. – Avr.	125,5	89,4	148,6	171,3	114,2	181,2	293,7	148,2	431,7	231,9

78

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Prix des produits agricoles payés à la production

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rind- vieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Fro- ment	Speise- kar- toffeln Pom- mes de terre	Milch Lait	Rind- vieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Fro- ment	Speise- kar- toffeln Pom- mes de terre	Ge- müse Lé- gumes	Ge- samt- index Indice total
	100 kg)	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg))
Preise in Franken – Prix en francs							Index – Indice 1948 = 100							
1968	51,48	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8
1969	51,38	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	135,0	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	122,2
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,1	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1
1972	62,62	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,1	164,3	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,3
1972														
März – Mars	61,35	465,90	359,90	29,10	71,40	32,30	161,4	157,9	93,5	86,3	114,3	146,8	154,0	141,2
Apr. – Avr.	61,35	465,70	358,70	27,10	71,40	34,70	161,4	157,9	93,2	80,5	114,3	157,3	149,1	141,1
Mai – Mai	63,35	475,70	349,40	25,80	71,40	36,10	166,7	161,2	90,8	76,4	114,3	164,1	161,8	144,2
Juni – Juin	63,35	482,40	354,80	25,30	71,40	39,10	166,7	163,5	92,2	75,1	114,3	177,5	208,1	147,4
Juli – Juil.	63,35	482,20	355,60	24,70	71,40	30,80	166,7	163,5	92,4	73,2	114,3	139,9	195,9	144,9
Aug. – Août	63,35	487,50	360,70	26,10	71,40	27,40	166,7	165,2	93,7	77,5	114,3	124,3	184,9	144,5
Sep. – Sep.	63,35	490,90	357,70	26,20	71,40	27,80	166,7	166,4	93,0	77,7	114,3	126,4	174,3	144,3
Okt. – Oct.	63,35	497,00	355,20	27,90	71,40	28,20	166,7	168,5	92,3	82,8	114,3	128,1	186,6	145,6
Nov. – Nov.	62,95	504,70	360,70	28,20	71,40	29,30	165,7	171,1	93,7	83,5	114,3	132,8	217,9	147,4
Dez. – Déc.	62,95	513,30	363,70	28,40	71,40	30,90	165,7	174,0	94,5	84,4	114,3	140,2	218,1	148,6
1973														
Jan. – Jan.	64,95	517,50	372,00	27,70	71,40	36,70	170,9	175,4	96,7	82,1	114,3	166,4	209,2	152,2
Feb. – Fév.	64,95	510,40	367,20	27,30	71,40	40,40	170,9	173,0	95,4	81,1	114,3	183,3	220,0	152,7
März – Mars	64,95	507,60	370,30	29,80	71,40	42,90	170,9	172,1	96,2	88,5	114,3	194,5	216,8	153,5
Apr. – Avr.	64,95	505,20	369,90	28,50	71,40	47,10	170,9	171,3	96,1	84,4	114,3	213,8	212,0	153,8

¹⁾ Ab November 1972 provisorische Ergebnisse. – Dès novembre 1972 résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeit- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Okt. - Oct.	Juni - Juin 1939 = 100							
1965	373	407	383	437	406	327	356	338
1966	399	439	413	472	437	349	386	363
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
	Oktober - Octobre 1949 = 100							
1965	202	203	202	196	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	216	198	206	202
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

90

Jahr Année	Nomiale Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
	1939 = 100			
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
	1949 = 100			
1964	189	192	147	149
1965	203	206	155	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193

91

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent	
	Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
1971				
März - Mars	4,7	8,5	9,8	9,1
Juni - Juin	1,1	0,3	9,9	9,3
Sep. - Sep.	1,5	0,2	9,7	9,2
Dez. - Déc.	1,3	0,2	8,9	9,4
1972				
März - Mars	5,0	7,1	9,1	7,9
Juni - Juin	1,0	0,5	9,0	8,0
Sep. - Sep.	1,2	0,2	8,7	8,0
Dez. - Déc.	1,2	0,2	8,5	8,0
1973				
März - Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni - Juin				
Sep. - Sep.				
Dez. - Déc.				

80

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

92

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmerinkommen	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftseinkommen	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto)....	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen...	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	310	340	345	450	465	.	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Volkseinkommen	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Indirekte Steuern	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen	590	610	660	865	850	.	.
Netto-Sozialprodukt.....	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
Abschreibungen	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés	- 2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette publique)	- 17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
Revenu national	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
Impôts indirects	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Moins: subventions	13,5	3,4	8,2	31,1	- 1,7	.	.
Produit national net	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
Amortissements	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
Produit national brut aux prix du marché	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.

¹⁾ Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971.
Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.

Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾	1972 ¹⁾	
		In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	37 770	40 525	42 990	46 505	51 155	57 700	65 380	
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	7 655	8 240	8 725	9 420	10 225	11 555	13 160	
Brutto-Inlandsinvestition	17 530	17 935	19 040	21 415	25 740	29 615	34 805	
Export von Gütern und Diensten.....	19 890	21 275	24 060	27 615	30 780	33 240	36 555	
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	19 325	20 315	22 095	25 750	31 430	33 860	37 185	
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 860	2 070	2 505	2 905	3 810	4 380	4 820	
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	755	905	1 005	1 180	1 430	1 870	2 225	
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	64 625	68 825	74 220	80 930	88 850	100 760	115 310	
		Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Dépenses des consommateurs en biens et services	7,3	7,3	6,1	8,2	10,0	12,8	13,3	
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	10,6	7,6	5,9	8,0	8,5	13,0	13,9	
Formation intérieure brute de capital.....	2,8	2,3	6,2	12,5	20,2	15,	17,5	
Exportation de biens et de services	9,9	7,0	13,1	14,8	11,5	8,0	10,0	
Moins: importation de biens et de services.....	6,4	5,1	8,8	16,5	22,1	7,7	9,8	
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	17,7	11,3	21,0	16,0	31,1	15,1	10,0	
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	7,1	19,9	11,0	17,4	21,1	30,8	19,0	
Produit national brut aux prix du marché	7,7	6,5	7,8	9,0	9,8	13,4	14,4	
		Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958						
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	2,9	1,8	4,2	6,0	.	.	.	
<p>¹⁾ Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprägnosen» (Stand: Dezember 1972). Estimations du «Groupe de travail de prévision économique» (état: décembre 1972).</p>								

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genüß- mittel Allmenn- tation, bols- sons, tabac	Textilien Textiles	Bekleid- ung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Papier Papier	gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
1967	115	96	111	101	121	128	141	120	109	106	112	138	116
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1971													
I	131	104	122	116	128	154	179	173	98	130	151	135	139
II	144	106	123	122	124	171	176	179	163	135	157	141	148
III	148	93	107	116	129	153	168	176	155	127	154	129	142
IV	139	112	125	149	132	183	180	189	159	133	160	187	153
1972													
I	139	115	129	117	117	154	180	194	118	129	154	143	144
II	150	116	124	129	120	161	178	185	162	135	154	154	149
III	148	98	101	126	121	152	166	183	159	128	152	155	145
IV	145	122	121	154	131	181	177	199	156	135	161	202	158
1973 ²⁾													
I	143	120	123	121	119	154	177	207	127	138	155	157	150
II													
III													
IV													

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. – Y compris électricité, gaz, eau.

²⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

94

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 482	15 354	9 367	23 836	1 097,3	1 106,2	1 046,6	1 103,0
1973 ³⁾	10 062	18 739	12 136	28 801	–	–	–	–

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. – Y compris les travaux d'entretien. ²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. – Constructions projetées.

95

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1970	1971	1972	1973
	1971	1972	1973	1971	1972	1973				
Jan. - Jan.	1 318	1 662	2 222	2 537	2 148	2 177				
Feb. - Fév.	1 198	1 673	2 105	2 840	2 323	2 343	870	894	887	843
März - Mars	2 529	2 405	2 781	2 091	3 374	2 833				
Apr. - Avr.	2 749	2 893	2 275	2 387	3 149	2 815				
Mai - Mai	2 084	1 745		2 168	2 703					
Juni - Juin	2 834	2 995		4 048	3 483					
Juli - Juil.	2 000	2 343		2 786	1 874					
Aug. - Août	1 491	2 112		2 407	2 888					
Sep. - Sep.	1 949	2 186		2 424	3 192					
Okt. - Oct.	3 414	2 479		2 861	2 615					
Nov. - Nov.	2 578	2 715		2 931	3 068					
Dez. - Déc.	2 936	2 576		3 450	3 225					
Total	27 080	27 784		32 930	34 042					
Jan. bis Apr.	7 794	8 633	9 284	9 855	10 994	10 168				
Jan. à Avr.										

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100	
	Milchlieferung Livrailles de lait 1000 q	Schlachtvieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlieferung Livrailles de lait	Schlachtvieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total		
	1971	2 100	281	53	242	124,0	166,3	12,6	302,9	300
1972 ²⁾	2 228	285	53	249	140,6	173,0	13,4	327,0	319	
März - Mars	2 319	294	49	256	143,6	176,4	13,4	333,4	326	
Apr. - Avr.	2 456	267	51	248	152,1	161,0	12,7	325,8	319	
Mai - Mai	2 728	310	57	282	174,5	186,1	13,4	374,0	366	
Juni - Juin	2 531	290	59	265	161,9	173,0	13,5	348,4	341	
Juli - Juil.	2 498	281	55	258	158,8	168,8	12,8	340,4	332	
Aug. - Août	2 407	284	56	256	153,0	176,8	13,5	343,3	334	
Sep. - Sep.	2 199	266	53	238	139,7	163,4	12,1	315,2	308	
Okt. - Oct.	2 036	316	51	257	130,1	192,6	13,3	336,0	326	
Nov. - Nov.	1 695	309	52	241	107,9	190,5	13,8	312,2	301	
Dez. - Déc.	1 865	266	54	226	118,1	164,9	14,2	297,2	288	
1973 ²⁾	Jan. - Jan.	2 034	291	59	247	133,9	184,4	14,7	333,0	324
Feb. - Fév.	1 971	274	52	233	129,3	170,6	12,8	312,7	304	
März - Mars	2 330	299	59	262	153,1	187,2	16,0	356,3	347	
Apr. - Avr.	2 326	292	53	256	153,4	182,9	14,1	350,4	341	

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.²⁾ Teilweise provisorische Ergebnisse. - Résultats partiellement provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays)			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1971	1972	1973	1971	1972	1973
	1971	1972	1973	1971	1972	1973						
Jan. - Jan.	517	539	581	350	326	348	2 603	2 643	2 877	41	- 362	- 12
Feb. - Fév.	495	530	559	339	325	335	2 378	2 505	2 651	- 116	- 431	39
März - Mars	545	548		389	348		2 643	2 574		- 183	- 200	
Apr. - Avr.	478	499		375	353		2 246	2 361		103	23	
Mai - Mai	469	512		382	369		2 251	2 394		652	172	
Juni - Juin	480	527		395	380		2 308	2 403		501	640	
Juli - Juil.	443	467		388	366		2 223	2 284		480	822	
Aug. - Août	449	485		385	375		2 245	2 347		301	362	
Sep. - Sep.	492	533		412	381		2 354	2 459		120	- 233	
Okt. - Oct.	531	575		385	382		2 475	2 646		- 232	- 135	
Nov. - Nov.	552	593		371	376		2 612	2 725		- 310	- 71	
Dez. - Déc.	545	550		356	352		2 671	2 770		- 277	- 105	
Total	5 996	6 358		4 527	4 333		29 009	30 111		1 080	482	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.

Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

99

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés				
	1)					3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
März - Mars	133	137	135	130	132	97,6	98,1	96,5	94,8	92,5
Juni - Juin	135	138	135	129		98,4	98,1	96,9	94,4	
Sep. - Sep.	136	137	133	131		98,3	97,5	96,4	93,5	
Dez. - Déc.	137	137	131	133		98,1	96,6	95,1	92,4	

¹⁾ 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe
Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futtermittel Allmen-tation, fourrage	Textil-Industrie Industrie textile	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier-Industrie Industrie du papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren-Industrie Industrie horlogère	Bau-gewerbe Bâtiment
1969	97,2	93,6	94,9	94,8	94,4	101,4	109,4	97,3	105,5	67,1
1970	94,6	89,5	90,2	95,6	93,7	101,1	112,2	95,7	104,6	63,4
1971	94,9	86,1	87,5	95,1	91,3	102,6	115,8	94,9	96,7	62,4
1972										
März - Mars	95,2	85,8	87,4	97,2	90,5	102,1	113,6	93,9	97,2	95,6
Juni - Juin	95,2	84,3	87,4	96,9	89,2	101,9	114,0	93,9	95,2	107,4
Sep. - Sep.	96,4	82,8	85,4	97,2	89,2	100,9	113,7	93,0	92,7	106,3
Dez. - Déc.	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973										
März - Mars	96,4	82,2	84,1	96,7	89,6	99,5	112,9	91,5	92,5	90,0

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

101

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	314	380	289	199	251	159	4 102	4 095	3 862
Feb. - Fév.	258	291	212	139	175	114	4 322	3 907	4 100
März - Mars	190	251	169	84	131	96	4 115	3 849	4 081
Apr. - Avr.	162	218	172	59	109	88	4 096	3 682	4 029
Mai - Mai	137	177	142	46	76	52	4 061	6 573	4 019
Juni - Juin	128	195		44	65		3 925	6 109	
Juli - Juil.	122	145		53	63		3 690	5 236	
Aug. - Août	129	203		51	79		3 843	4 579	
Sep. - Sep.	151	182		67	65		3 875	4 125	
Okt. - Oct.	211	212		101	86		3 787	3 959	
Nov. - Nov.	263	215		135	82		3 825	3 911	
Dez. - Déc.	319	181		221	90		3 924	3 673	
Mittel Moyenne	199	221		100	106		3 964	4 475	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

102

Berufsgruppen	1972		1973		Groupes de professions
	Mai - Mai	März - Mars	Apr. - Avr.	Mai - Mai	
Nahrungs- und Genußmittel.....	-	-	-	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	-	-	-	2	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	2	3	2	1	Habillement
Metallbearbeitung	4	5	7	2	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	15	10	5	3	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	1	4	2	-	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	2	6	3	3	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	25	19	25	18	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene	27	49	44	23	Divers
Total.....	76	96	88	52	Total

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

103

Monat Mois	1970	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	338,4	375,3	389,2	436,3
Feb. – Fév.	290,9	316,5	350,7	383,7
März – Mars	368,0	359,9	436,6	441,0
Apr. – Avr.	327,8	401,2	412,8	468,5
Mai – Mai	363,6	388,3	416,3	
Juni – Juin	330,1	361,5	407,0	
Juli – Juil.	329,6	362,2	399,5	
Aug. – Août	309,7	326,1	369,8	
Sep. – Sep.	314,3	347,0	395,6	
Okt. – Oct.	370,4	393,0	423,3	
Nov. – Nov.	391,5	432,6	468,9	
Dez. – Déc.	524,3	542,1	618,0	
Mittel Moyenne	354,1	383,1	422,9	

¹⁾ Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

104

Monat Mois	Personen – Voyageurs in – en Mio		Güter – Marchandises in – en Mio t ¹⁾	
	1972	1973 ²⁾	1972	1973 ²⁾
Jan. – Jan.	19,8		3,20	
Feb. – Fév.	18,2	56,8	3,35	10,85
März – Mars	18,5		3,93	
Apr. – Avr.	19,4		3,68	
Mai – Mai	17,7		4,10	
Juni – Juin	17,9		4,15	
Juli – Juil.	18,3		3,93	
Aug. – Août	17,8		3,77	
Sep. – Sep.	18,5		4,01	
Okt. – Oct.	19,3		4,28	
Nov. – Nov.	19,6		4,19	
Dez. – Déc.	19,3		3,50	
Total	224,3		46,09	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	75,9		14,16	

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.

Wagons complets, envois de détail, transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

105

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	444,1	450,4	494,4	13,6	13,0	17,8	457,7	463,4	512,2
Feb. – Fév.	521,7	397,3	442,8	21,7	20,9	12,7	543,4	418,2	455,5
März – Mars	586,2	556,4	550,0	23,5	27,7	18,3	609,7	584,1	568,3
Apr. – Avr.	879,6	750,8	658,2	29,8	28,4	17,6	909,4	779,2	675,8
Mai – Mai	861,9	701,7	956,2	27,0	24,9	25,8	888,9	726,6	982,0
Juni – Juin	995,5	837,4		29,6	31,3		1 025,1	868,7	
Juli – Juil.	814,2	854,5		28,5	25,3		842,7	879,8	
Aug. – Août	692,6	739,2		24,5	27,4		717,1	766,6	
Sep. – Sep.	656,4	682,4		24,4	23,2		680,8	705,6	
Okt. – Oct.	518,5	583,9		21,1	16,6		539,6	600,5	
Nov. – Nov.	396,7	493,8		12,5	16,7		409,2	510,5	
Dez. – Déc.	558,1	603,4		20,6	19,0		578,7	622,4	
Total	7 925,5	7 651,2		276,8	274,4		8 202,3	7 925,6	
Jan. bis Mai	3 293,5	2 856,6	3 101,6	115,6	114,9	92,2	3 409,1	2 971,5	3 193,8

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste – Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

106a

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	in – en 1000							
	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾
Jan. – Jan.					9 194	9 604	3 896	4 281
Feb. – Fév.	417 971	401 452	256 129	252 341	9 538	9 678	3 952	4 181
März – Mars					10 803	11 605	3 797	4 101
Apr. – Avr.					10 266	10 969	3 972	4 090
Mai – Mai	414 525		249 038		10 495		3 736	
Juni – Juin					11 013		3 579	
Juli – Juil.					9 049		2 975	
Aug. – Août	387 391		249 773		8 868		3 797	
Sep. – Sep.					10 019		4 199	
Okt. – Oct.					11 577		3 974	
Nov. – Nov.					12 286		3 754	
Dez. – Déc.	454 685		254 206		16 298		4 412	
Total	1 674 572		1 009 146		129 406		46 043	
Jan bis Apr. Jan. à Avr.	.	.	.	.	39 801	41 856	15 617	16 653

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

106b

Monat Mois	Telephonanschlüsse Stand Ende Monat		Telephonverkehr – Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ in 1000 Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales in – en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ in – en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois			
	1972	1973 ²⁾	1972	1973 ²⁾	1972	1973 ²⁾	1972	1973 ²⁾	1972	1973 ²⁾
Jan. – Jan.	2 072 881	2 191 193	95 732	105 126	343 992	391 798	14 949	17 036	15 674	17 243
Feb. – Fév.			90 503	88 678	318 836	304 808	15 126	17 209		
März – Mars	2 088 423	2 206 461	92 799	102 965	343 400	391 117	15 317	17 372	15 239	16 695
Apr. – Avr.			86 481	89 000	303 350	320 000	15 427	17 515		
Mai – Mai	2 104 824		94 478		342 805		15 630		16 871	
Juni – Juin			89 110		307 942		15 798			
Juli – Juil.	2 123 733		92 918		338 584		16 002		16 371	
Aug. – Août			82 447		298 847		16 143			
Sep. – Sep.	2 142 839		86 654		321 896		16 355		16 631	
Okt. – Oct.			83 813		287 138		16 501			
Nov. – Nov.	2 166 666		101 323		383 235		16 667			
Dez. – Déc.			88 667		312 987		16 862		15 867	
Total			1 084 925		3 903 012				96 653	
Jan. bis Apr.	.	.	365 515	385 769	1 309 578	1 407 723	.	.	30 913	33 938
Jan. à Avr.	.	.								

¹⁾ Taxminuten. – Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr – Mouvement touristique

107

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploita- tion	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Logiernächte – 1000 Nuitées			Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Schweizer- gäste	Gäste aus dem Ausland	Total	Schweizer- gäste	Gäste aus dem Ausland	Total		
1969	8 080	204 029	3 435	6 273	9 708	14 016	19 707	33 723	1 604	36
1970	8 085	208 299	3 501	6 854	10 355	14 297	21 359	35 656	1 561	37
1971	8 045	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37
1972	8 026	216 239	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	36
1972	März – Mars	6 970	221 544	290	494	784	1 172	2 017	3 189	136
	Apr. – Avr.	7 223	209 211	261	473	734	1 052	1 481	2 533	128
	Mai – Mai	6 810	204 985	284	596	880	1 008	1 485	2 493	132
	Juni – Juin	7 476	240 485	320	771	1 091	1 184	2 146	3 330	123
	Juli – Juil.	7 749	260 346	429	1 101	1 530	1 897	3 320	5 217	120
	Aug. – Août	7 772	261 427	387	1 165	1 552	1 715	3 571	5 286	115
	Sep. – Sep.	7 618	244 265	426	855	1 281	1 578	2 281	3 859	116
	Okt. – Oct.	6 722	193 415	364	471	835	1 296	1 104	2 400	119
	Nov. – Nov.	5 441	151 068	194	243	437	674	593	1 267	120
	Dez. – Déc.	6 502	187 546	210	324	534	810	1 271	2 081	99
1973	Jan. – Jan.	6 451	213 889	233	313	546	1 001	1 401	2 402	103
	Feb. – Fév.	6 511	219 023	269	348	617	1 278	1 482	2 760	104
	März – Mars	6 740	224 027	303	412	715	1 313	1 701	3 014	123
	Apr. – Avr.	7 150	231 769	276	548	824	1 076	1 742	2 818	116
1973	Jan. bis Apr.	.	.	1 081	1 621	2 702	4 668	6 326	10 994	446
1972	Jan. à Avr.	.	.	1 064	1 610	2 674	4 606	6 301	10 907	501

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique

En millions de francs belges

108

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif		
	Or	Monnaies étrangères	Accords internationaux	Effets de commerce	Avances sur nantissem- ment	Effets publics	Créance consolida- ée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants	
										Total	dont Trésor public
1970	76 369	39 456	16 862	6 847	14	8 675	34 000	3 728	184 601	2 710	15
1971	77 207	34 682	29 972	15 327	13	-	34 000	3 832	197 089	1 802	91
1972	75 394	52 421	25 914	33 434	3 515	1 100	34 000	4 111	222 560	3 544	28
1973											
Janvier	74 890	61 037	25 718	14 320	50	7 225	34 000	4 294	210 803	4 120	25
Février	73 765	76 674	25 718	11 537	29	-	34 000	4 293	212 689	3 840	101
Mars	73 765	82 715	25 718	13 587	22	-	34 000	4 293	213 793	4 751	1 640
Avril	73 765	86 758	25 511	9 964	42	7 775	34 000	4 293	222 772	2 248	16
Mai	73 800	90 827	25 441	16 302	16	-	34 000	4 286	224 261	3 465	105

Banque Nationale du Danemark

En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débili- teurs divers	Oblig- ations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Compte de con- solidation de l'Etat	Corres- pondants à l'étranger
1970	484	2 816	2 436	921	7 249	5 387	500	6 247	.	167
1971	476	3 871	2 146	817	7 950	5 382	570 ¹⁾	175 ²⁾	5 242	289
1972	481	4 346	3 360	1 024	8 451	5 874	883	588	6 283	296
1973										
Janvier	481	4 595	3 307	541	8 134	5 555	226	1 195	6 277	258
Février	481	5 056	3 025	793	8 447	5 552	239	2 980	5 941	239
Mars	481	5 248	4 090	844	8 823	5 751	242	4 976	6 106	309
Avril	481	5 788	2 733	769	8 639	5 773	358	3 226	6 278	336
Mai	481	5 528	3 303	897	8 661	5 847	428	3 567	6 267	352

¹⁾ Après inclusion des comptes de virements postaux.

²⁾ Après remboursement ou consolidation d'emprunts d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux.

Deutsche Bundesbank

In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an Internationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- forde- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Ins- gesamt	davon Kredit- Institute	
1970	14 340	37 912	1 992	14 125	1 682	2 818	760	36 480	29 618	26 231	380
1971	14 688	46 959	2 184	15 802	1 396	2 425	588	39 494	35 769	32 609	966
1972	13 971	62 137	2 465	17 847	1 146	757	53	44 504	52 497	46 388	916
1973											
Januar	13 997	61 551	2 465	16 989	1 320	973	41	42 147	52 609	45 281	820
Februar	13 997	70 625	2 461	11 207	79	62	32	42 752	57 014	47 939	3 381
März	13 997	77 983	2 461	11 838	5 181	150	36	43 954	65 699	55 823	4 971
April	13 997	77 024	2 461	11 528	428	286	36	44 162	60 700	52 894	4 899
Mai	14 001	75 303	2 461	11 916	86	752	35	44 438	61 402	52 703	3 541

Bank of England

In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Secur- ties	Fiduciary Issue	Notes In Circu- lation	Notes, Coln	Government Secur- ties	Other Secu- rities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1970	3 501,3	3 700,0	3 666,4	35,3	680,0	99,5	17,5	225,6	162,7
1971	3 483,0	3 925,0	3 901,0	24,7	381,3	139,8	12,3	177,8	341,1
1972	3 925,4	4 475,0	4 464,8	10,6	665,4	117,3	20,8	234,5	297,5
1973									
January	3 626,3	4 150,0	4 134,1	16,3	1 029,4	137,8	18,5	220,9	237,0
February	3 485,8	4 200,0	4 186,6	13,7	1 008,6	171,0	26,3	176,6	261,6
March	3 505,8	4 250,0	4 238,8	11,4	1 152,8	193,2	27,2	306,9	280,6
April	3 786,0	4 400,0	4 386,9	13,3	1 173,4	171,3	22,8	249,0	334,9
May	3 740,9	4 450,0	4 419,7	30,5	939,0	401,4	20,0	291,1	298,6

108

Fort-
setzung
Suite

Banque d'Espagne

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises con- vertibles	Devisees non con- vertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loj du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courantes	Trésor publio
1970	115 994	4 848	12	196 864	574	9 118	1 400	273 880	57 007	11 299
1971	208 461	4 253	10	131 195	574	9 191	14 740	308 772	75 032	22 021
1972	300 882	2 717	10	142 914	574	9 289	15 698	349 786	94 038	48 770
1973										
Janvier	312 667	2 773	10	136 720	574	9 388	16 001	326 956	136 748	48 640
Février	315 524	3 117	10	128 397	574	9 395	17 050	329 742	125 737	50 507
Mars	314 701	3 014	10	127 473	574	9 395	14 022	339 713	121 560	29 686
Avril	322 172	2 915	10	126 012	574	9 395	13 700	342 972	114 326	42 643
Mai .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des Changes	Porte- feuille d'effets	Avances sur titres	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs		
								Total	dont établissem- ents astreints à la constitution de réserves	
1970	4 863	21 392	3 407	51 857	60	7 101	75 621	15 134	7 662	
1971	4 863	32 432	6 831	46 552	52	7 197	77 068	21 825	18 745	
1972	4 863	38 367	7 898	72 082	51	5 450	82 850	48 539	42 982	
1973										
Janvier	4 863	38 410	7 843	75 068	55	5 450	80 161	53 312	47 106	
Février	4 863	38 492	7 949	73 779	63	7 154	78 883	55 211	46 941	
Mars	4 863	41 298	7 667	66 214	64	8 902	80 639	50 860	42 478	
Avril	4 863	41 299	9 012	64 066	62	8 902	82 517	47 213	40 111	
Mai	4 863	42 516	8 479	68 593	61	8 309	82 679	53 483	46 166	

Banque de Grèce

En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				Engage- ments à vue en devises	
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts				
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres		
1970	10 792	522	19 300	28 723	38 874	3 796	4 103	22 200	1 490	
1971	15 984	433	20 029	31 573	43 252	3 101	7 693	25 570	767	
1972	33 906	413	22 060	39 745	51 244	10 252	11 612	31 836	2 957	
1973										
Janvier	34 601	411	20 305	38 928	47 821	9 342	13 906	32 827	3 008	
Février	35 244	527	21 112	38 710	47 817	9 825	13 633	33 633	3 239	
Mars	36 120	617	22 923	38 637	49 077	9 569	14 280	33 597	3 259	
Avril	36 604	926	24 244	39 425	54 935	9 800	11 891	33 776	3 155	
Mai .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque d'Italie

En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Office Italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor)	Compte- courant du Trésor	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1970	1 804 207	1 687 355	1 035 325	841 736	3 559 784	1 591 565	6 619 136	284 229	3 288 053
1971	1 802 437	2 403 662	1 056 517	885 470	4 801 299	1 379 563	7 281 202	266 370	4 326 903
1972 ²⁾	1 801 917	1 194 850	1 148 063	2 312 030	5 584 806	1 907 659	8 747 477	180 470	4 335 701
1973									
Janvier ²⁾	1 804 288	901 959	1 128 050	1 146 399	5 844 991	1 948 885	7 790 171	157 138	4 640 157
Février ²⁾	1 804 288	828 337	1 137 582	1 017 610	5 888 631	2 110 321	7 722 632	85 494	4 718 502
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mai .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris les titres de l'Etat.

2) Chiffres provisoires.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetées par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger
						Total	Etat	Banques néer- landaises	
1970	6 437	2 792	1 393	365	9 858	1 262	1 207	21	70
1971	6 875	1 393	1 731	346	10 320	1 317	1 261	28	157
1972	6 830	4 502	-	534	11 373	1 715	1 652	33	314
1973									
Janvier	6 830	4 434	-	8	10 870	1 656	691	875	240
Février	6 830	5 129	-	8	10 812	2 956	1 252	1 482	176
Mars	6 830	6 822	-	8	10 843	4 427	1 170	2 775	236
Avril	6 830	6 757	-	15	11 180	3 585	1 138	1 982	536
Mai	6 832	6 835	1	22	11 450	2 929	962	1 615	1 431

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				108 Fort- setzung Suite	
	Gold	Auslands- guthaben)	Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen				
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken			
1970	167	5 595	5 430	1 250	124	7 360	2 218	351	27		
1971	239	7 437	5 430	913	209	8 065	2 977	480	39		
1972	247	8 556	5 430	938	1 007	8 796	4 282	258	97		
1973											
Januar	247	8 584	5 430	.	.	8 346	3 405	232	68		
Februar	247	7 947	5 430	.	.	8 271	4 337	111	62		
März	247	7 937	5 430	.	.	8 231	4 331	205	58		
April	247	8 527	5 430	.	.	8 302	5 336	- 8	41		
Mai	247	9 122	5 430	.	.	8 400	5 437	653	51		

1) Seit Januar 1970 einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				Sofort fällige Verbindlichkeiten davon Guthaben	
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Total	davon Guthaben			
							Inländ. Kredit- unterneh- mungen	ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1970	18 388	22 068	6 897	5 073	35 666	14 175	12 476	205	1 494	
1971	17 876	30 982	6 188	3 086	38 998	17 953	14 894	492	2 567	
1972	17 900	39 375	6 950	3 183	44 730	21 917	17 199	609	4 109	
1973										
Januar	17 919	37 892	7 335	3 167	41 651	24 647	16 555	945	7 147	
Februar	17 919	36 321	7 681	3 167	42 265	24 059	17 109	820	6 130	
März	17 919	37 044	7 906	3 167	42 755	24 305	19 164	916	4 225	
April	17 919	36 264	7 362	3 033	43 632	21 407	18 248	776	2 383	
Mai	17 922	35 899	7 298	3 033	45 675	20 188	17 296	569	2 323	

1) Inbegriffen ERP-Wechsel (Mai 1973: 5387 Mio Schilling).

Banque du Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				Engage- ments en devises étrangères	
	Encaisse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue				
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾		
1970	21 384	7 504	13 878	561	157	9 251	33 759	16 996	11 203	4 595	66	
1971	21 870	11 728	17 827	876	142	9 283	36 370	22 039	14 972	5 575	60	
1972	22 323	16 917	22 075	876	137	9 647	41 456	26 756	19 832	3 857	50	
1973												
Janvier	22 323	16 543	22 791	876	136	9 087	39 704	27 487	20 051	4 731	51	
Février	22 323	16 638	23 360	876	137	7 483	39 342	27 382	20 328	4 601	28	
Mars	22 323	16 780	24 803	876	136	6 956	39 096	27 357	19 872	5 067	34	
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mai .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Billets en circulation	Passif				Compte d'ajustement des changes		
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances		Comptes courants						
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques				
1970	1 035	1 740	9 658	1 235	11 319	594	37	554	1 250	784		
1971	1 046	3 211	10 837	86	12 704	676	45	629	1 051	904		
1972	1 047	5 254	10 223	90	13 925	1 094	387	697	1 047	904		
1973												
Janvier	1 059	5 421	9 029	89	13 090	750	140	593	1 017	904		
Février	1 114	6 253	8 034	88	13 051	744	115	618	1 090	765		
Mars	1 114	7 189	7 201	89	12 988	742	78	650	1 234	765		
Avril	1 114	7 666	7 185	93	13 195	765	91	660	1 466	765		
Mai	1 115	7 958	6 739	109	13 035	778	121	651	1 472	799		

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				Exigibilités en devises	
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts		
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1970	1 834	4 301	9 828	70	57	4 359	5 809	13 915	7 712	161	
1971	1 802	8 603	9 108	67	8	5 969	6 323	16 481	10 286	103	
1972	1 844	16 708	11 755	66	47	7 469	6 316	20 055	16 665	165	
1973											
Janvier	1 844	17 894	10 687	66	27	6 791	6 316	19 552	16 588	167	
Février	2 049	19 454	10 689	66	27	7 490	6 314	19 305	17 967	212	
Mars	2 049	20 969	10 711	66	33	7 621	6 314	20 163	17 782	212	
Avril	2 049	20 811	10 861	66	34	7 069	6 287	19 659	17 291	144	
Mai	2 049	21 480	11 154	65	137	6 394	6 278	19 219	17 040	159	

¹⁾ Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Circulation monétaire	Passif			Engagements envers l'étranger		
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'assainissement bancaires		Dépôts					
							des banques	autres				
1970	199 989	83 406	147 737	62 440	28 116	914 246	100 822	8 171	35 408			
1971	76 708	89 641	298 817	66 023	27 827	1 138 917	157 457	70 387	110 842			
1972	406 263	168 651	389 333	69 538	27 827	1 569 491	274 523	97 443	366 308			
1973												
Janvier	496 466	218 447	412 475	67 100	27 537	1 556 897	321 025	164 083	409 862			
Février	550 803	242 848	414 670	66 735	27 537	1 607 965	404 981	104 045	410 531			
Mars	547 629	344 956	408 738	65 734	27 537	1 693 948	426 024	80 406	408 277			
Avril	643 357	65 674	407 505	66 045	27 537	1 795 139	415 822	83 812	458 118			
Mai .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

108

Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres	à trois ans de terme et moins			à trois ans de terme	du Gouverne- ment	des Banques à Charte	
1970	195	621	1 703	1 917	470	3 632	228	1 176	38	33
1971	258	885	1 770	2 161	514	4 103	68	1 473	44	39
1972	468	932	2 053	2 422	586	4 803	27	1 698	52	58
1973										
Janvier	308	1 027	2 135	2 422	599	4 499	137	1 816	49	44
Février	273	1 064	2 065	2 559	606	4 514	119	1 788	47	59
Mars	168	1 021	2 099	2 554	610	4 530	7	1 821	57	41
Avril	143	1 152	2 106	2 663	628	4 652	48	1 868	50	36
Mai .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

South African Reserve Bank

In million Rands

End of year End of month	Assets					Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits	
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment
1970	472,0	17,5	172,9	143,3	—	180,1	549,6	207,9	148,7
1971	331,6	13,2	100,1	204,6	—	270,1	606,7	185,9	163,5
1972	529,7	62,7	326,7	2,1	—	117,3	677,8	184,5	219,0
1973									
January .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
February ...	552,6	94,4	334,6	1,4	—	285,2	637,5	187,0	443,8
March	554,9	139,6	368,5	7,4	—	189,9	659,3	183,1	322,0
April .....	.	.	.	.	.	.	.	.	22,3
May .....	.	.	.	.	.	.	.	.	24,1

Federal Reserve Banks (U.S.A.)

In million Dollars

End of year End of month	Assets					Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits		
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves	
1970	10 457	67 918	62 142	392	50 323	26 687	24 150	
1971	9 875	76 515	70 218	300	53 819	31 101	27 788	
1972	10 303	78 551	69 906	2 087	58 757	28 667	25 647	
1973								
January	10 303	78 567	72 022	1 451	56 589	30 458	26 727	
February	10 303	79 274	72 620	1 797	56 955	30 814	27 653	
March	10 303	80 623	74 276	2 213	57 419	31 617	27 713	
April	10 303	80 990 ³⁾	75 495	1 845	58 269	30 994 ³⁾	25 730 ³⁾	
May ²⁾	10 303	.	73 947	1 855	59 391	28 838	23 947	

¹⁾ Including acceptances.

²⁾ Last Wednesday.

³⁾ Preliminary.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobil- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnaies	
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 630,8	402,9	1 538,2	0,9
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
1970	4 145,2	47,7	1 046,2	–	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9
1971	4 397,1	55,2	1 064,2	–	12 925,0	277,2	10 795,6	0,9
1972								
Avril	4 247,9	68,7	932,0	–	13 631,5	279,9	7 483,1	0,9
Mai	4 147,9	48,6	833,7	–	13 737,3	280,5	7 493,6	1,2
Juin	4 165,2	262,3	523,9	–	14 081,6	281,2	7 511,3	1,1
Juillet	4 175,3	303,1	1 123,8	–	14 003,3	281,7	4 144,8	1,2
Août	4 181,1	100,5	1 118,1	–	14 640,9	256,5	4 125,4	1,1
Septembre	4 207,6	57,3	1 054,3	–	15 343,2	188,2	4 154,9	1,2
Octobre	4 284,4	57,1	778,3	–	15 928,4	154,2	4 034,1	1,1
Novembre	4 305,9	52,4	878,9	–	16 206,0	113,2	4 086,7	1,4
Décembre ...	4 174,2	36,3	970,6	–	16 822,4	103,1	4 066,6	1,3
1973								
Janvier	4 083,6	48,1	981,0	–	16 017,9	41,3	4 136,0	1,5
Février	4 125,8	58,4	1 040,0	–	15 257,4	–	4 298,0	72,7
Mars	4 125,8	84,4	595,5	–	15 744,4	–	4 637,5	62,0
Avril	4 125,8	51,5	188,7	–	15 209,5	–	4 940,6	52,7
Mai	4 087,8	46,7	8,0	–	15 718,8	–	5 427,3	57,7
	Passif							
Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan	
			Banques centrales	Autres déposants				
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 788,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969	250,0	167,8	6 073,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,8
1970	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2
1971	300,7	331,2	3 892,9	23 630,4	588,8	486,5	284,7	29 515,2
1972								
Avril	300,7	331,2	3 715,4	20 954,9	520,1	484,9	336,8	26 644,0
Mai	300,7	331,2	3 614,4	20 946,0	510,7	486,0	353,8	26 542,8
Juin	300,7	453,2	3 767,5	20 899,0	691,1	487,2	227,9	26 826,6
Juillet	300,7	453,2	3 783,0	18 180,9	617,8	482,5	215,1	24 033,2
Août	300,7	453,2	3 763,0	18 367,9	827,8	481,2	229,8	24 423,6
Septembre	300,7	453,2	3 781,8	18 965,4	776,7	482,7	246,2	25 006,7
Octobre	300,7	453,2	3 824,3	19 234,8	679,3	484,2	261,1	25 237,6
Novembre	300,7	453,2	3 735,3	19 496,7	898,7	485,6	274,3	25 644,5
Décembre ...	300,7	453,2	3 662,1	19 829,1	1 152,7	487,1	289,6	26 174,5
1973								
Janvier	300,7	453,2	3 509,6	19 627,7	633,1	481,1	304,0	25 309,4
Février	300,7	453,2	3 526,4	19 082,4	676,8	509,3	303,5	24 852,3
Mars	300,7	453,2	3 526,4	19 592,9	545,1	514,5	316,8	25 249,6
Avril	300,7	453,2	3 526,5	18 997,4	450,7	515,4	324,9	24 568,8
Mai	300,7	453,2	3 529,9	19 706,4	480,4	533,6	342,1	25 346,3

¹⁾ Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar – En millions de dollar

Bilanzposten	31. März 1972 31 Mars 1972	31. März 1973 31 Mars 1973	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären	183,7	328,5	Créances sur banques et autres dépositaires
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	1 439,2	1 639,4	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	1 308,8	1 440,1	A terme
Aufgelaufene Zinsen	55,8	59,6	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	377,1	466,0	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	11 218,2	13 649,4	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	117,2	154,6	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	99,0	320,4	Autres actifs et montants à recevoir
Anlage des Spezialreservefonds	292,3	292,5	Fonds de la réserve spéciale
Total	15 091,3	18 350,5	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	93,9	132,8	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	4 131,4	4 808,7	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	3 492,0	3 492,0	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	360,7	360,7	En francs suisses
In andern Währungen	4 330,3	4 330,3	En autres monnaies
Abzüglich: Nettobetrag für nicht amortisierte Diskontierungen und Prämien.	6 427,0	14,5	A déduire: Montant net des escomptes et des primes non amortis
Spezialreserve	292,3	292,5	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	1 253,6	1 389,6	Réserve générale
Sonstige Passiven	459,1	518,7	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	24 340,3	30 396,7	Capital social autorisé
Abzüglich: Nicht einbezahltes Aktienkapital	21 906,3	2 434,0	A déduire: Partie non appelée des souscriptions
Total	15 091,3	18 350,5	Total

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanz – Bilan

Bilanzposten	30.4.1968	30.4.1969	30.4.1970	30.4.1971	31.7.1972	31.1.1973	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	3 016,2	2 571,1	2 763,3	4 338,3	5 306,5	5 369,8	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	400,0	–	–	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Währungen	17 795,8	18 801,8	18 564,5	24 232,9	23 468,6	23 592,0	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten	820,1	769,4	770,3	207,5	199,0	369,8	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	42,0	48,5	267,8	528,7	615,2	609,7	Autres postes de l'actif
Total	22 474,1	22 990,8	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 941,3	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	21 171,3	21 254,0	21 350,5	28 481,0	28 811,0	29 171,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	554,2	634,1	716,5	784,4	767,6	743,7	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	740,0	1 096,0	1 065,0	399,4	–	–	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	8,6	6,7	33,9	42,6	10,7	26,6	Autres postes du passif
Total	22 474,1	22 990,8	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 941,3	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende April 1973 – Montant à fin avril 1973

Länder	Einbezahlt Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitglied- währung Or	Bezüge beim Fonds Monnaie nationale	Andere	Kreditauf- nahmen des Fonds ¹⁾ Emprunts contra- ctés par le Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947 Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Bestand am Montant au 30.4.1973	
			Utilisation du Fonds	Autres				
Argentinien	110,0	330,0	284,0	–	–	614,0	614,0	Argentine
Australien	166,2	498,8	–	– 1,2	–	497,6	497,6	Australie
Belgien	162,5	487,5	– 334,9	– 4,1	–	– 20,3	148,5	Belgique
Brasilien	110,0	330,0	– 6,4	0,1	–	323,7	323,7	Brésil
Deutschland-BR	400,0	1 200,0	– 677,2	– 2,3	–	520,5	520,5	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich	375,0	1 125,0	– 53,9	– 10,0	–	615,7	1 061,1	France
Großbritannien	700,0	2 100,0	583,6	– 0,1	–	1 594,0	2 683,5	Grande-Bretagne
Indien	162,5	777,5	–	86,3	–	491,3	863,8	Inde
Italien	250,0	750,0	– 63,4	– 0,6	–	686,0	686,0	Italie
Japan	300,0	900,0	– 244,8	–	–	655,2	655,2	Japon
Kanada	275,0	825,0	– 20,9	– 4,2	–	574,9	799,9	Canada
Niederlande	175,0	525,0	– 349,5	– 9,2	–	– 40,0	166,3	Pays-Bas
Schweden	81,2	243,8	– 3,3	– 2,4	–	238,1	238,1	Suède
Südafrika, Republik	80,0	240,0	–	– 0,5	–	164,5	239,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 675,0	5 025,0	1 275,4	– 24,6	–	4 214,0	6 275,8	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 917,5	6 654,5	1 285,9	28,5	–	7 604,7	7 968,9	Autres Etats-membres
Total	6 939,9	22 012,1	1 674,6	55,7	–	18 733,9	23 742,4	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten – Circulation monétaire aux Etats-Unis
 In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1970	50 204	—	309	—	—	298	50 811	57 093
1971	53 678	—	321	—	—	294	54 293	61 068
1972	58 619	—	320	—	—	291	59 230	66 516
1973								
Jan. – Jan.	56 428	—	320	—	—	290	57 038	64 312
Feb. – Fév.	56 796	—	320	—	—	290	57 403	64 696
März – Mars	57 251	—	320	—	—	290	57 861	65 180
Apr. – Avr.	.	.	.	.	.	.	.	66 293 ¹⁾
Mai – Mai	.	.	.	.	.	.	.	66 890 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. – Chiffre provisoire.

112

Papiergeldumlauf in einigen Ländern – Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1970	13 106	184 601	36 480	75 621	3 666	6 619 136	9 858	11 319
1971	14 310	197 089	39 494	77 068	3 901	7 281 202	10 320	12 704
1972	16 635	222 560	44 504	82 850	4 465	8 747 477	11 373	13 925
1973								
Jan. – Jan.	15 261	210 803	42 147	80 161	4 134	7 790 171	10 870	13 090
Feb. – Fév.	15 407	212 689	42 752	78 883	4 187	7 722 632	10 812	13 051
März – Mars	15 575	213 793	43 954	80 639	4 239	.	10 843	12 988
Apr. – Avr.	15 811	222 772	44 162	82 517	4 387	.	11 180	13 195
Mai – Mai	15 862	224 261	44 438	82 679	4 420	.	11 450	13 035

113

Goldbestände zentraler Notenbanken – Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr..	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1970	11 821	76 369	14 340	4 863	1 804 207	6 437	1 035	11 072
1971	11 879	77 207	14 688	4 863	1 802 437	6 875	1 046	11 081
1972	11 880	75 394	13 971	4 863	1 801 917	6 830	1 047	10 487
1973								
Jan. – Jan.	11 893	74 890	13 997	4 863	1 804 288	6 830	1 059	10 487
Feb. – Fév.	11 893	73 765	13 997	4 863	1 804 288	6 830	1 114	10 487
März – Mars	11 893	73 765	13 997	4 863	.	6 830	1 114	10 487
Apr. – Avr.	11 893	73 765	13 997	4 863	.	6 830	1 114	10 487
Mai – Mai	11 893	73 800	14 001	4 863	.	6 832	1 115	.

114

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or							
	In Millionen Dollar – En millions de dollars								Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1970	81 695	44 525	37 170	4 102	11 701	4 789	5 000	1 178	52 252	9 678
1971	116 795	77 595	39 200	5 535	11 357	7 402	6 161	2 526	61 647	10 171
1972										
Apr. – Avr.	.	.	.	.	10 919	7 458	5 871	2 737	66 239	11 751
Mal – Mai	.	.	.	.	10 959	7 457	5 850	2 744	66 503	11 974
Juni – Juin	130 005	91 255	38 750	6 184	10 947	8 369	5 710	2 673	75 324	12 239
Juli – Juil.	.	.	.	.	10 693	8 780	5 745	2 334	81 935	13 700
Aug. – Août	.	.	.	.	10 722	8 820	5 971	2 338	81 075	13 872
Sep. – Sep.	136 180	97 360	38 820	6 108	10 810	8 897	5 688	2 337	79 637	13 343
Okt. – Oct.	.	.	.	.	10 901	8 897	5 571	2 248	78 703	13 489
Nov. – Nov.	.	.	.	.	10 890	8 897	5 358	2 262	77 712	13 471
Dez. – Déc.	140 490	101 710	38 780	6 093	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365
1973										
Jan. – Jan.	139 775	100 960	38 815	6 093	10 627	8 892	5 036	2 171	75 548	13 370
Feb. – Fév.	154 580	111 610	42 970	6 765	11 660	9 400	5 609	2 044	84 622	14 133
März – Mars	187 780	144 845	42 935	6 765	11 660	9 943	5 469	2 085	91 980	15 767
Apr. – Avr.	.	.	.	.	11 660	10 230	5 560	2 113	91 021	15 401
Mai – Mai	.	.	.	.	10 299	.	.	2 328	89 309	16 539

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Réglements Internationaux.

Index der Geldmenge – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1970	232	200	258	309	184	557	256	239	154
1971	323	222	292	343	212	648	294	276	164
1972									
März – Mars	322	226	283	342	214	651	318	274	164
Juni – Juin	321	247	304	363	224	680	352	300	169
Sep. – Sep.	318	240	309	375	227	693	356	326	173
Dez. – Déc.	333	253	332	396	241	.	346	336	184
1973									
März – Mars	317	.	.	.	.	.	.	322	172

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 47. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 47.

Goldproduktion – Production d'or

In Millionen Dollar¹⁾ – En millions de dollars¹⁾

117

Quartal Trimestre	Total ²⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1969	1970	1971	1971 ³⁾	1972 ³⁾	1971 ³⁾	1972 ³⁾	1971 ³⁾	1972 ³⁾
I	.	.	.	275,2	275,3	20,3	19,5	.	.
II	.	.	.	275,4	281,9	19,9	20,5	.	.
III	.	.	.	277,0	282,4	19,1	18,6	.	.
IV	.	.	.	270,8	270,2	19,8	18,6	.	.
Jahr – Année	1 420,0	1 450,0	.	1 098,7	1 109,8	79,1	77,2	52,3	54,3

1) Bis Ende 1971 zu \$ 35, ab 1972 zu \$ 38 per Unze fein. – Jusqu'à fin 1971 à \$ 35, dès 1972 à \$ 38 par once de fin.

2) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. – Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord. 3) Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.

Abrechnungsverkehr	51, 52
Aktien: Emissionen	29–31, 34, 37
Index: Ausland	26
Schweiz	22
Rückzahlungen	32–34
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39
Anlagefonds	43
Anleihen: Emissionen	27, 28, 31, 34–36
Kurse von Bundesanleihen	23
Kursindex	21, 24
Rendite	21, 25
Rückzahlungen	32–34
Arbeitsmarkt	99–102
Ausfuhr	62–65, 67–71
Ausgleichsfonds der AHV	39
Ausländ. Anleihen: Emissionen	28, 31, 34
Kursindex	24
Rendite	25
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68
Ausfuhr wichtiger Waren	67
Einfuhr nach Ländern	68
Einfuhr wichtiger Waren	66
Gebundener Zahlungsverkehr	73
Jahresergebnisse	62, 64
Mengenindex	71
Monatsergebnisse	63, 65
nach Verwendungszweck	69
Preisindex	70
Bankausweise:	
Ausländische Notenbanken	108
BIZ	109
Großbanken	40–42
Internationaler Währungsfonds	111
Internationale Wiederaufbaubank	110
Kantonalbankenverband	40–41a
Lokalbanken	40–41a
Nationalbank	1–8
Pfandbriefzentralen	38
Banken: Aktienindex	22
Bilanzen	40–42
Banknotenkurse	12
Bauinvestitionen	95
Bautätigkeit	96
Beschäftigungsgrad	99, 100
Betriebsergebnisse PTT	59
Betriebsergebnisse SBB	58
Bilanzen	40–42
Börsenindex	21, 22, 24
Börsenkurse von Bundesanleihen	23
Börsenumsätze	44–46
Brutto-Sozialprodukt	92, 93
Bund: Finanzlage	55–57
Steuern	53–54b
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58
Verkehrsmengen	104
Callgeldausleihungen	17
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr	
Clearingkurse	10
Devisenkurse, siehe Wechselkurse	
Diskontosätze: Geldmarktsätze	17, 18
Offizielle Sätze	15
Privatsätze	17, 18
Dreimonatsdepots	17
Einfuhr	62–66, 68–71
Elektrische Energie	98
Emissionsstatistik	27–37
Ertragsbilanz	72

Tab.

Fabrikbauvorlagen	96
Finanzen: Bund	53–59
Kantone	60, 61
Städte	60, 61
Fremdenverkehr	107
Geldmarktsätze: Ausland	18
Schweiz	17
Geldmenge	47, 116
Giroverkehr: Nationalbank	48
Post	50
Gold: Ausländ. Banken usw.	108, 109
111, 114, 115	
Nationalbank	1, 2
Preise	14
Produktion	117
Großbanken: Bilanzen	40–42
Dreimonatsdepots	17
Zinssätze für Kassenobligationen	19
Großhandelsindex: Ausland	84
Schweiz	75, 76, 80–83, 84
Handelsbilanz	63, 68
Hotelfrequenz	107
Hypotheskarzinssätze	20
Indizes: Agrarproduktion	97
Aktien: Ausland	26
Schweiz	22
Ausländische Anleihen	24
Außenhandel	70, 71
Außenhandelspreise	70
Großhandel	76, 80–84
Industrielle Produktion	94
Konsumentenpreise	77, 85, 86
Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 87
Landw. Produktenpreise	75, 79, 88
Obligationenkurse	21, 24
Weltmarktpreise	84
Industrie: Aktienindex	22, 26
Beschäftigungsgrad	99, 100
Löhne	89–91
Produktion	94
Stellensuchende	101, 102
Kantonalbanken: Bilanzen	40–41a
Zinssätze	19, 20
Kantone, Finanzlage	60, 61
Kassenobligationen, Zinssätze	19
Kleinhandel, Wertumsätze	103
Konsumentenpreise:	
Index: Ausland	86
Schweiz	77, 85, 86
Kurse von Bundesanleihen	23
Landwirtschaft:	
Preise der Produktionsmittel	75, 78, 87
Produktenpreise	75, 79, 88
Tierische Erzeugnisse	97
Löhne	89–91
Lokalbanken, Bilanzen	40–41a
Lombardzinsfuß	16
Münzen	47
Nationalbank, Schweizerische:	
Ausweise	1
Diskontosatz	15
Giroverkehr	48
Kreditbeanspruchung	4
Lombardsatz	16
Notendeckung	8
Währungsreserven	2, 3
Notenbanken, ausländische:	
Ausweise	108

Tab.

Offizielle Diskontosätze	15
Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
Schweiz	1, 5, 6, 8
Obligationen: Index ausländ. Werte	24
Index schweiz. Werte	21
Rendite ausländ. Anleihen	25
Rendite von Bundesanleihen	21
Rendite von kantonalen Anleihen	21
Rückzahlungen	32–34
Offizielle Diskontosätze	15
Paritäten	9
Pfandbriefe	38
Preise: Entwicklung	75
Gold	14
Landw. Erzeugnisse	88
Preisindizes, siehe Indizes	
Privatdiskontosätze:	
Ausland	18
Schweiz	17
PTT: Betriebsergebnisse	59
Postcheck- u. Giroverkehr	50
Verkehrsleistungen	106a, 106b
Rendite: Anleihen von Kantonen	21
Bundesanleihen	21
Obligationen im Ausland	25
Rheinschiffahrt	105
Rückzahlungen	32–34
Schatzanweisungen, ausländische	3
Schulden: Bund	57
Spareinlagen, Zinssätze	20
Staatsanleihen: Emissionen	27, 31, 35, 36
Kurse	23
Rendite	21, 25
Rückzahlungen	32–36
Staatsrechnungen: Bund	53–57
Städte, Finanzlage	60, 61
Stellensuchende	101, 102
Stempelabgaben	53, 54a
Steuern	53–54b, 60
Verkehr in den Basler Rheinhäfen	105
Verrechnungssteuer	53, 54b
Währungsfonds, Internationaler	111
Währungsparitäten	9
Währungsreserven:	
Ausland	115
Schweiz, Nationalbank	2, 3
Wechselkurse:	
Banknotenkurse	12
Clearingkurse	10
Geldkurse für Devisen	11, 13
Wertpapierumsätze	44–46
Wertschriften-Clearing	49
Wiederaufbaubank, Internationale	110
Wohnbautätigkeit	96
Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
Zinssätze: Diskontosätze	15, 17, 18
Hypotheken	20
Kassenobligationen	19
Lombardzinsfuß	16
Spareinlagen	20
Zolleinnahmen	53, 54
Zwischenbilanzen der Banken	40, 41

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tabl.	Tabl.	Tabl.	
Actions: Emissions	29-31, 34, 37	Production	94
Indice: à l'étranger.....	26	Salaires	89-91
en Suisse	22	Investissements en constructions	95
Remboursements	32, 33, 34	Lettres de gage	38
Activité: Bâtiment	96	Marché du travail	99-102
Commerce de détail	103	Masse monétaire	47, 116
Industrie	99, 100	Monnaies	47
Agriculture:		Mouvement: Bourses	44-46
Indice des prix des agents de la production agricole	75, 78, 87	Chambres de compensation	51, 52
Indice et prix des produits agricoles	75, 79, 88	Clearing des titres	49
Produits d'origine animale	97	Comptes de chèques et virements postaux	50
Argent au jour le jour	17	Comptes de virements de la Banque nationale suisse	48
Assurance-vieillesse et survivants	39	Touristique	107
Avances sur nantissement:		Navigation sur le Rhin	105
Taux officiels	16	Obligations: de caisse, taux des	19
Balance commerc. de la Suisse	63, 68	Emissions	27, 28, 31, 34-36
Balance des revenus	72	Indice	21, 24
Banque des Règlements internat.	109	Rendement	21, 25
Banque Internat. pour la Reconstruction et le développement	110	Or: Banque nationale suisse	1, 2
Banque nationale suisse:		Banques étrangères, etc.	108, 109
Couverture des engagements	8	111, 114, 115	
Crédits accordés	4	Prix	14
Réserves monétaires	2, 3	Production	117
Situations	1	Parités monétaires	9
Taux d'avances s. nantissement	16	Paiements avec l'étranger	73, 74
Taux d'escompte	15	Prix à la consommation:	
Virements	48	Indice: à l'étranger	86
Banques cantonales: Bilans	40-41a	en Suisse	77, 85, 86
Taux d'intérêt	19, 20	Prix:	
Banques d'émission étrangères:		de l'or	14
Situations	108	des produits agricoles	88
Taux officiels	15	Evolution des	75
Banques locales, bilans	40-41a	Produit national brut	92, 93
Bâtiment	96	PTT: Chèques et virements	50
Bilans de banques suisses	40-42	Résultats d'exploitation	59
Billets en circulation:		Trafic de l'entreprise	106a, 106b
à l'étranger	108, 112, 113	Remboursements	32-34
en Suisse	1, 5, 6, 8	Rendement:	
Bons du Trésor étrangers	3	des droits de timbre fédéraux	53, 54a
Bourse:		des impôts fédéraux	53-54b
Cours des fonds d'Etat fédéraux	23	d'obligations	21, 25
Indices	21, 22, 24	Réserves monétaires:	
Mouvements	44-46	Banque nationale suisse	2, 3
Cantons, situation financière	60, 61	Etranger	115
Centrales de lettres de gage	38	Salaires	89-91
Chambres de compensation	51, 52	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque	12	Banque des Règlements internat.	109
Cours de clearing	10	Banque Internat. pour la Reconstruction et le Développement	110
Cours des devises	11, 13	Banque nationale suisse	1-8
Parités	9	Banques d'émission étrangères	108
Chemins de fer fédéraux		Fonds monétaire international	111
Quantités transportées	104	Taux: d'avances sur nantissement	16
Résultats d'exploitation	58	de l'argent au jour le jour	17
Chèques et virements postaux	50	d'épargne	20
Chômage	101, 102	d'escompte officiel	15
Circulation des billets:		des obligations de caisse	19
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	du marché monétaire	17, 18
Banques centrales étrang.	108, 112, 113	hors banque	17
Clearing: Cours de	10	hypothécaire	20
des titres	49	Timbre, droit de	53, 54a
Commerce de détail	103	Tourisme	107
Commerce extérieur:		Trafic des ports de Bâle	105
Exportation des princ. marchandises	67	Villes, situation financière	60, 61
		Virements:	
		de la Banque nationale suisse	48
		postaux	50

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	25	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 101–103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	108, 112, 114, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 25, 26, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	25	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	63, 65, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London	25, 84, 86	Monthly Digest of Statistics, London
Neue Zürcher Zeitung	115	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden	26	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	25, 108, 113–115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banques des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 99–103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommisariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	35–37, 92–94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington ..	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute ..	38	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106a, 106b	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	105	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1–24, 27–34, 36, 37, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	19, 20	Union des Banques cantonales suisses